

## A PROPOSITO DE UN LIBRO

### Juan Pablo Bonet y Torres de Berrellén

Con el título de "Homenaje a Juan Pablo Bonet" el Colegio Nacional de Sordomudos ha editado un libro de don Miguel Granel y Forcadell, que es un magnífico elogio de esta gran figura aragonesa, que en todo el mundo tiene una aureola excelsa.

Juan Pablo Bonet, de Torres de Berrellén, fué el autor del primer libro para enseñar a hablar a los mudos, librandolo así a éstos de una ignorancia funesta y dramática y abriendo en sus corazones luz y ciencia.

Corazón generoso dedicó todos sus desvelos a favorecer a los hombres privados de palabra, y la obra humanitaria de Bonet está llena de una intensa emoción, mil veces ponderada en todos los países del mundo.

Acaso sea en España donde la figura de Juan Pablo Bonet haya logrado menos aureola. Podemos asegurar que aún hay muchos aragoneses que desconocen que es de Aragón este insigne ingenio, que llevó a efecto tan gran apostolado.

Por suerte, el libro de referencia viene a divulgar la figura de Bonet, precisamente por mano de don Miguel Granel, otro ilustre continuador de la obra de nuestro paisano.

Y en todo el libro — magníficamente editado, rico en detalles primorosos — hay una honda reverencia para la labor gigantesca de Juan Pablo Bonet, glosada con verdadero fervor y con el legítimo afán de que España conozca bien cuanto ha hecho ese hombre glorioso en favor de la humanidad.

Ramiro Villarino, al tratar de este libro, alude al pueblo de Torres de Berrellén, cuna de Juan Pablo Bonet, y dice lo siguiente:

"Por ser la cuna del extraordinario ingenio que libertó de la mazmorra

de la ignorancia y del dolor a tantos miles y miles de desgraciados como, a partir del maravilloso invento, han podido vivir la vida completa del hombre, debiera ser población destacada en el concierto nacional, siquiera en gracia de haberle cabido en suerte que en una de sus casas naciera tan preclaro apóstol del amor a la Humanidad".

Con todo cariño subrayamos esa apreciación. Creemos con el comentarista que el título de cuna de Juan Pablo Bonet da un incuestionable derecho a la preponderancia que de todas veras querríamos para ese simpático y humilde pueblo aragones.

### ¡QUE FRIO!

**En la provincia de Avila "disfrutaron" la temperatura de ¡¡¡18 grados!!! bajo cero**

MADRID. — Continúa la temperatura acusando descensos en el Norte, Noroeste y Centro de España.

En el Norte se registran temperaturas desconocidas.

La máxima de ayer fué de 16 grados en Algeciras, y la mínima de nueve bajo cero.

En León el termómetro se mantuvo bajo cero en numerosas provincias españolas.

En Avila la temperatura no sube de seis grados bajo cero, habiéndose registrado temperaturas de diez y ocho grados bajo cero que han ocasionado la rotura de casi todas las cañerías.

El río Adaja ofrece un aspecto fantástico.

## TIC-TAC

Ha comentado la Prensa el encuentro en Gerona del señor Azaña con otro "Azaña" local que es de un fiel parecido físico al primero. El diálogo que la Prensa transcribe es muy divertido, pero no dice nada de la petición que el señor Azaña, auténtico, hizo a su "otro yo":

—No le ocurra a usted ir a Madrid. Me molestarían las confusiones...

Al despertarnos hoy hemos perdido la ilusión de la lotería. Presentimos nuestra mala suerte y daríamos a mitad de precio las participaciones que jugábamos.

—¡Bah! — nos resignamos—. Otro año más y a seguir trabajando. De todas suertes, más vale que haya sido así y esto sea un aviso.

El frío trae la consiguiente poda en el arbolado.

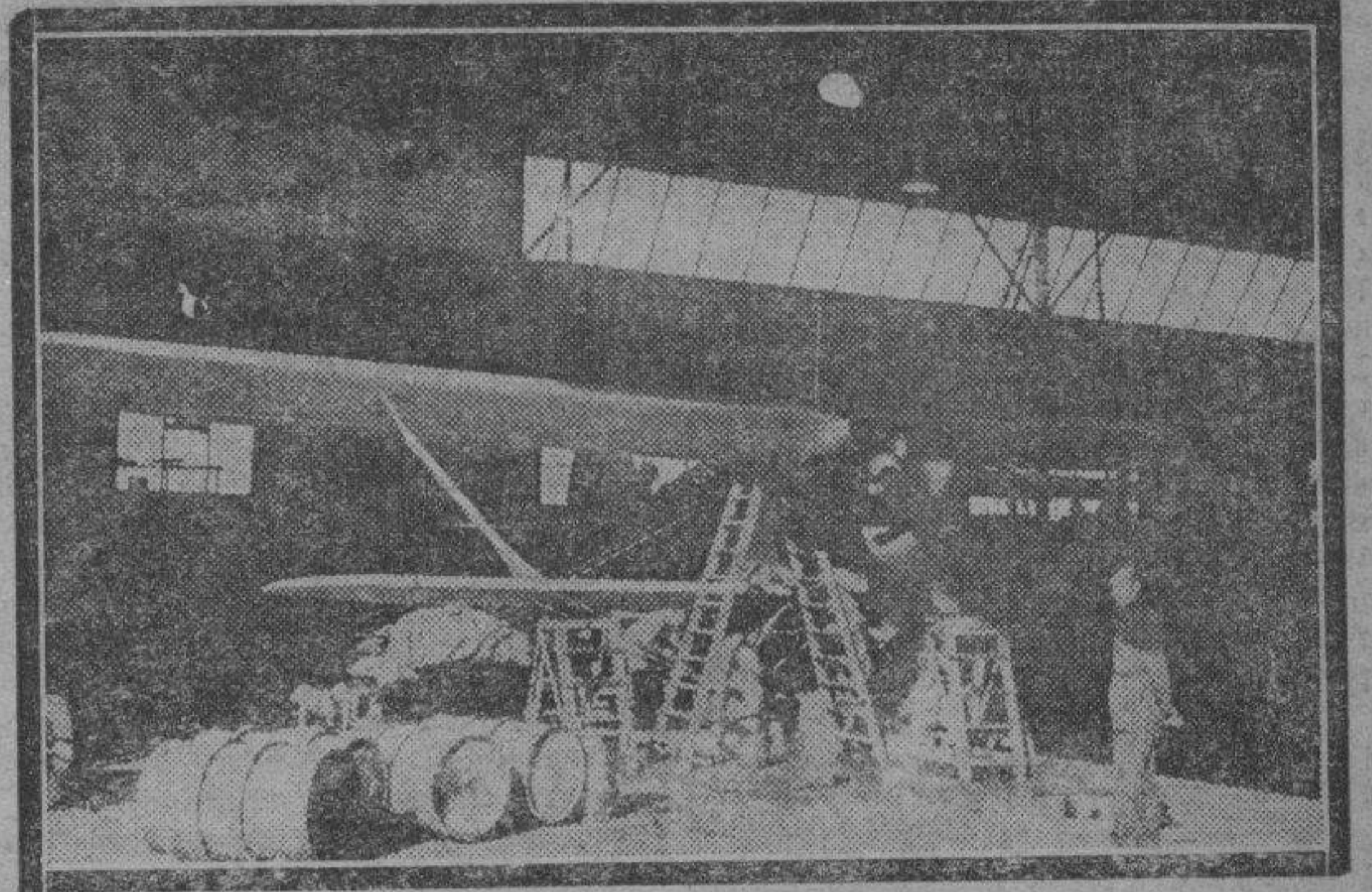
Estos días crudos los pajarillos que se cobijaban en los árboles de la plaza están siendo objeto de un desahucio. Es necesario que nos perdonen. Ellos no podrían comprender nunca que es necesaria la poda y que no tratamos de molestarlos.

Los confiteros preparan estos días el "panorama" de su escaparate con tan diversos y sabrosos colores que es difícil escapar a la contemplación y fácil pasar de ésta al derecho de propiedad.

PATYNAZO

## MAÑANA SE INICIA

### Ante el gran raid España-Bata que preparan Haya y Rodríguez



MADRID. — Están tocando a su fin los preparativos para llevar a cabo el importantísimo "raid" España-Bata que preparan los aviadores Haya y Rodríguez. En la foto aparece el avión en el que se ha de efectuar el "raid", dentro de los talleres del aeródromo de Cuatro Vientos.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

MADRID. — Los preparativos del "raid" España-Bata han sido ultimados, habiendo decidido los aviadores Haya y Rodríguez iniciar el vuelo mañana, si las condiciones atmosféricas lo permiten. En los Centros

aeronáuticos la aventura aérea mueve apasionados comentarios, haciéndose congeturas para todos los gustos. (Más detalles de este arriesgado vuelo en nuestras páginas de conferencias).

## LAS OBRAS BENEFICAS DE ZARAGOZA

### La solemne inauguración de la nueva Casa del Refugio



La presidencia del acto de inauguración de la nueva residencia del Refugio.

(Foto. A. de la Barrera)

Para la Hermandad del Refugio en particular y de modo general para Zaragoza será fecha memorable la del 20 de diciembre del presente año, en que se inauguró de modo sencillo, pero solemne, la nueva casa donde se apresta con toda eficacia a proseguir sus benéficas obras la antiquísima institución zaragozana.

Desde el pasado domingo puede Zaragoza ufanarse de acreditar bien sus títulos bien ganados ("Benéfica" y "Muy benéfica") con la posesión de un edificio, modelo en su género y único en España, construido y dotado de todas las precisas y necesarias instalaciones, merced a la probada abnegación y elevado como ejemplar altruismo de un reducido número de vecinos que bien merecen como obligada recompensa y bien ganada satisfacción que todos, sin excepción, entendedes y particulares de Zaragoza, conozcan su obra, visiten las instituciones que se cobijan en el nuevo inmueble y les concedan, sin regateos, el apoyo moral y sobre todo económico que precisan para que no se malogre obra de beneficencia tan magna y ejemplar.

### LA OBRA DE LA HERMANDAD

En el amplio salón de actos tuvo lugar la solemne sesión de apertura.

Presidió el Hermano mayor, don Luis García Molins, a quien acompañaban en la presidencia don Eduardo Alonso, presidente de la Audiencia territorial, en funciones de gobernador civil interino; don Agustín Gómez Morato, general de la quinta división; don Miguel López de Gera, teniente de alcalde, por el Ayuntamiento; don Luis Orensanz, vicepresidente de la Diputación, por esta Corporación provincial, y el representante del señor arzobispo.

Concurrieron el rector de la Universidad y diputado a Cortes doctor Gil y Gil, presidente del Tribunal tutelar de menores y catedrático don Manuel Lasala, inspector municipal de Sanidad doctor Francisco Oliver, numerosos Hermanos del Refugio, médicos, señoras y señoritas del Roperio y representaciones de todas las entidades benéficas de la ciudad.

Don Luis García Molins dió lectura a unas cuartillas, donde compendia la obra desarrollada por la antiquísi-

ma Hermandad del Refugio, hasta culminar en la inauguración del nuevo edificio.

Explicó cómo en enero de 1929 se inició la idea, exponiendo las vicisitudes que se sucedieron primero para enajenar los viejos inmuebles; después para edificar el nuevo edificio en el solar cedido por el Ayuntamiento, de orientación espléndida, luces por los cuatro costados y superficie de 1.560 metros cuadrados, en abril del mismo año 1929.

Recordó que había precedente en la historia del Refugio de haber sido apoyada su benéfica obra por el Ayuntamiento.

Explicó cómo el Hermano y arquitecto don Regino Borobio había planeado el nuevo edificio, cuya construcción fué contratada por 680.000 pesetas, sin contar instalaciones de diversos servicios.

Se iniciaron las obras el día 2 de enero de 1930, y el 3 de mayo del año actual cesaban los servicios en la vieja casa de la calle de Pedro Joaquín Soler y aquella misma noche los pobres eran acogidos en la nueva.

Así comenzaron los servicios en el

## ENTRE ARCOS DE JALON Y JUBERA

### Descarrilan diez vagones de un tren de mercancías, resultando herido de gravedad un ferroviario

El domingo pasado, a las 23<sup>50</sup>, a consecuencia de la rotura de la manija de un vagón del tren de mercancías número 1.804, en el kilómetro 178<sup>50</sup> de la línea de Madrid a Zaragoza, descarrilaron diez vagones del mencionado convoy.

Quedó la vía interceptada por unas veinte horas, resultado herido de gravedad el agente del tren Ramón Cortés García, vecino de Arcos de Jalón.

Ocurrió el siniestro ferroviario en el término municipal de Somaen (So-

ria), entre las estaciones férreas de Arcos de Jalón y Jubera.

A consecuencia del siniestro tuvieron que trasbordar los trenes expresos, correos y rápidos que circulan entre Madrid, Zaragoza y Barcelona.

A Zaragoza llegaron el expreso procedente de Madrid, correo y rápido fusionados desde Calatayud, llegando a Zaragoza a las seis de la tarde.

Del accidente dió cuenta por telégrafo al gobernador civil de Zaragoza la Guardia civil del puesto de Arcos de Jalón.

## Cómo informará "La Voz de Aragón" del sorteo de la lotería de hoy

Como en años anteriores, en la mañana de hoy establecerá LA VOZ DE ARAGON un servicio de pizarras para informar al público del curso del sorteo de la Lotería.

- Los sitios donde habrá pizarras son los siguientes:
- LA VOZ DE ARAGON: Calle de Costa, 2.
  - Plaza de la Constitución: Coso, 37.
  - Mercado: Casa de D. Victoriano Carboné, Lanuza, 18.
  - Magdalena: Casa Sres. Agreda, Dutú y Compañía, Coso, 188.
  - Arrabal: Casa Sra. Viuda de Moliné, Sobrarbe, 6.
  - Delicias: Casa D. José Lázaro Sebastián, Avenida Madrid, 10.
  - Sagasta: Farmacia Robredo, Sagasta, 11.
  - Gállego: Casa Comestibles Usán, Movera, 6.
  - Hernán Cortés: Casa Quílez y Dueso, H. C., 44.
  - Roldós Tirolenses, calle Alfonso I, 4.

Esta tarde publicará LA VOZ DE ARAGON un número con interesantes originales relacionados con la Lotería de Navidad, lista de números premiados e información del sorteo.

VIDA ESPAÑOLA

OCHO O NUEVE CONSTITUCIONES

nuevo edificio, cuya inauguración oficial se hacía el 20 de diciembre del corriente año, día en que, según los Estatutos, debe la Hermandad del Refugio celebrar la fiesta anual en honor de su Patrona, siendo con esta sencilla ceremonia la mejor manera de festejarla.

Recordó brevemente el historial de la Hermandad del Refugio, fundada en 1642, celebrando su primera Junta el 5 de octubre de dicho año, en la iglesia de San Andrés.

Durante muchos años ejerció sus fines sociales repartiendo socorros a los pobres por las distintas parroquias, disponiendo para albergarlos de una modesta vivienda.

Les cedió el Ayuntamiento, en 1665, una casa en la plaza de San Andrés, pero parte del inmueble, en 1805, fué destinado para coliseo municipal (hoy teatro Principal). Entonces la Hermandad tuvo que comprar una casa, aprovechando un donativo del Estado que ascendía a veinte mil reales de vellón más cuatro mil reales que recibió del Instituto Apostólico de Cruzada, adquiriendo con esta suma la finca que ha venido ocupando en la calle de San Juan el Viejo, llamada después del Refugio.

La afluencia de pobres acogidos hizo precisa la adquisición de nueva casa, siendo comprada en 6 de junio de 1891, cuando era Hermano mayor don Ramón Ríos Blanco, la casa número 15 de la calle de San Pedro Nolasco (hoy de Pedro Joaquín Soler) por 71.750 pesetas, más la parte interior de la casa número 13 por 3.500 pesetas.

Enumeró los donativos recibidos para estas obras de diversas personalidades y testamentarias.

Expuso que en 1642 constituían la Hermandad treinta Hermanos, siendo ahora trescientos ochenta, juzgando escaso su número en relación con los tres siglos casi que lleva de existencia y la creciente importancia de la ciudad.

Hizo mención de las ayudas económicas que recibe el Refugio anualmente de la Diputación provincial, 10.000 pesetas, pero con obligación de facilitar ochenta y tres lactancias a otros tantos niños de la Maternidad, y del Ayuntamiento 15.000 pesetas, esperando que ambas Corporaciones, percataadas de la importancia, trascendencia y magnitud de la obra del Refugio, acrecienten sus aportaciones.

Agregó que la Junta de Protección a la Infancia, por mediación del consejero seglar don Martín Liria, a quien tanto debe el Refugio, concedía a la Hermandad una subvención de 19.000 pesetas.

Mencionó que por suscripción voluntaria se habían recaudado 10.640 pesetas, exponiendo la colaboración de diversas entidades locales, vecinos y muy singularmente la decidida y entusiasta cooperación de las señoras y señoritas del Ropero.

Expresó que hará mucha falta la persistencia y acentuación en la ayuda económica a la obra del Refugio, siendo la cuantía de sus gastos, construcción e instalación de servicios en la nueva casa de 793.500 pesetas.

A estos forzosos dispendios habían atendido con el producto de la venta de las casas viejas propiedad del Refugio, 250.000 pesetas, un préstamo de 350.000 pesetas al 5 por 100 de interés de la Caja de Previsión Social de Aragón y la pignoración de 287.000 pesetas nominales propiedad de la Hermandad.

Manifestó que los ingresos del Refugio eran de 77.340 pesetas anuales, siendo sus gastos al año 158.630 pesetas, habiendo un déficit inicial de 81.000 pesetas, que tiene la confianza será enjugado con el apoyo de todos para evitar se limiten las recogidas de pobres, o bien tener que cerrar la consulta de niños.

Expuso que a los primitivos fines de la Hermandad se les había dado una gran amplitud con las que calificó de "obras maternas", haciendo a este propósito un cumplido y merecido elogio del doctor don Ricardo Horno Alcorta.

Terminó el señor García Molins su interesantísima exposición con el recuerdo de estos dos pensamientos:

"Si sabes consagrarte a los demás, toda tu vida será una larga serie de alegrías" y "La recompensa de una cosa bien hecha es haberla hecho. No busques, por lo tanto, los halagos, que nada añadirán a tu satisfacción íntima. Procura solamente obtener, como por añadidura, la aprobación de quienes te quieren bien."

Fué el señor García Molins largamente aplaudido y felicitado.

LA OBRA MATERNAL DEL REFUGIO

El doctor Horno Alcorta, invitado por el señor García Molins, trató de la "obra maternal del Refugio".

Dijo que había recibido el encargo

La nueva legalidad está en marcha. Parecía que se trataba de una empresa muy difícil de realizar, y ya se ha cumplido. Bien es verdad que el ambiente estaba muy de antiguo preparado. Como que en realidad esta Constitución que España acaba de darse no es muy diferente, en cierto sentido, de la que soñaron aquellos patricios de 1812, educados en la Enciclopedia y en la Revolución francesa, que supieron darse cuenta perfectísima del momento histórico. La Monarquía patrimonial y absoluta murió entonces, y los vaivenes ulteriores, los contradictorios trámites por que ha pasado la política española, no han sido otra cosa que ensayos y pruebas, al caer consumadas y victoriosas, en el experimento que todos hemos vivido. Por lo mismo que la gestación ha sido muy dificultosa y reñida, en el curso de cien años, el alumbramiento ha sido relativamente fácil.

De 1812 a 1931 ¡cuánto papel, cuánta reforma, cuánto conato constitucional, cuánta Constitución nacida para morir a poco...! La única que ha llegado a vivir —si vivir es gastar tiempo— ha sido la de 1876: medio siglo nada menos. Pero vayamos por partes. El itinerario tuvo sus etapas, y es curioso fijarlas, ya que no descubriéramos. El lector conoce las vicisitudes de nuestro régimen constitucional, por tradición oral o poco menos. Los abuelos de la generación actual son el gran puente que une la orilla remota y ésta de ahora: ribera republicana. Y tales abuelos han transmitido el morrión o la boina: la anécdota, la carta, el daguerrotipo...

La Historia vive en los recuerdos de cualquier familia española, como la melodía en el viejo arístón.

Primer intento de régimen constitucional. Es de divisa francesa. Lo patrocina José Bonaparte, rey de España, en el deseo. Otorga en 1808 la Carta de Bayona. Transacción del Derecho histórico y del que Napoleón impone. Senado y Consejo de Estado. Clero, nobleza y pueblo, reunidos en Cortes. Sufragio popular... Pero nuestro pueblo no podía admitir nada de los invasores, ni lo bueno ni lo malo. Repulsa unánime y opinión en pie de guerra. Papel, en suma...

La Constitución que España necesitaba era otra: sobre todo, en su origen. Constitución de matriz española. Y así fué concebida por los doceañistas. Se lee hoy el discurso preliminar, de don Agustín Argüelles—

pluma de corte muy distinguido—y se comprueba que, realmente, la prosa didáctica cuenta en España con excelentes textos: pureza de concepto; propiedad de expresión; serenidad en el razonamiento...

Se proclama la soberanía nacional. Se establecen unas Cortes que la representen. Se limita el Poder real. Se garantizan los derechos individuales... Pero aún pesaba mucho la corona, y Fernando VII puso su empeño en aplastar al incipiente liberalismo español. Lo que no consiguió fué esterilizarlo. Al contrario; el pensamiento "doceañista" alienta heroísmo y martirios, año tras año, y sirve de bandera, izada por muchos o pocos, siempre que el temporal del absolutismo entenebrece y sacude nuestra política. Los avances y las transacciones no reconocen en adelante otro punto de referencia. Ya no se prescindirá de él. La flecha disparada en Cádiz no mató al régimen, de momento, pero se le quedó clavada en el corazón.

1834. Es el año del Estatuto Real. Vinculan a él su nombre la reina María Cristina y don Francisco Martínez de la Rosa. Introduce la novedad de dos Cámaras, pero la iniciativa de las leyes era reservada a la Corona. Fluctuación: "justo medio". Un alto en el camino, o, si se prefiere, un retroceso. De todos modos, un suspiro: la sombra fugitiva de un conato conciliador sobre el paisaje en ebullición de la España romántica.

Tres años más tarde se aspira a ganar el tiempo perdido. Lo intentan las Cortes y el Gobierno Calatrava. El péndulo vuelve a 1812. Libertades, derechos individuales, Poder legislativo, realza frenada... Pero España no contaba aún con la venia del Destino para asentarse en paz, y en 1845 se siente sacudida por un nuevo anhelo constituyente. Esta vez a cargo de Narváez. Y naturalmente... Constitución más que moderada. Sistema muy restringido en punto a garantías y Parlamento. Hacía él volverán sus ojos en tiempos menos bonancibles los que no querían resignarse a la pérdida de las posiciones tradicionales. Pero, en realidad, y en lo sucesivo, la corriente de las cosas no volvería ya a ser remontada en grado semejante. Cierta es que todavía se procuraría contener, represar... Sin fortuna, en cualquier caso. Don Juan Bravo Murillo elaboró el proyecto constitucional de 1852. Proyecto, decimos, y no pasó de ahí. En la "Gaceta" quedó enterrado un nuevo plan para vigorizar la Institución

real, tan maltrecha a través de generaciones, debates y peleas a brazo partido: campo de guerra y barricada civil.

Por no prosperar tampoco la Constitución de 1856 se le llamó "nonnata". Pero el espíritu liberal que la informaba, conoció avance indiscutible. Es el momento de Espartero. Un liberalismo militar y burgués que, en marcha, esperaba su obra. Sonó en 1868, en Cádiz y en Alcolea. Pero, en el intervalo, el insitinto de conservación de las instituciones —mucho menos certero que en el orden individual— tanteó el remiendo de la Constitución de 1845, con el Acta adicional propuesta por O'Donnell. Lo evidente era que la Monarquía de Isabel II no podía mudar ya más de postura. Sólo le faltaba una por conocer: la yacente, y la conoció al cabo.

El Derecho de la revolución de septiembre inspira la Constitución de 1869, flor y fruto de unas Cortes

que fueron abonadas por entusiasmo sin precedentes. Gloria para la tribuna y libertades teóricas para el ciudadano. Porque la soberanía nacional, verdaderamente, había ganado una gran batalla, pero sólo en el aplomo del Estado aprovechan las victorias de la Democracia. Y aún tenía que pasar España por zozobras, alternativas y ensayos. La primera República, entre otros... Con su Constitución correspondiente. La elaboró una comisión de las Constituyentes de 1873, pero el texto no llegó a ser materia de debate. Las cosas iban de prisa, y no por camino derecho. Un hombre hubo que utilizó en beneficio de sus soluciones propias el desconcierto y la fatiga generales. Este hombre fué Cánovas, y al oleaje desmandado opuso el malecón del Código político de 1876, que todos hemos conocido agrietado, ruinoso, insuficiente. Ha caído, y España se puso en pocos meses a la faena de construir otro. El de hoy, el de mañana, el que durará lo que quieran, de consuno, el cielo y la tierra.

M. FERNANDEZ ALMAGRO  
(Prohibida rigurosamente la reproducción).

DESPUES DE UN ARTICULO

El representante de la Sociedad de Autores en Zaragoza nos dice, a propósito de la elevación de tarifas...

Nuestro querido amigo don Alberto Casañal, representante en Zaragoza de la Sociedad de Autores, nos remite una carta que dice así:

Señor director de LA VOZ DE ARAGON,  
Zaragoza.

Mi estimado amigo y compañero: En el número del diario de su digna dirección correspondiente al día 19 del actual leí un editorial en que se hacían apreciaciones que juzgo equivocadas y que resultan molestas para la Sociedad de Autores Españoles y para mí, que tengo el honor de representarla en Zaragoza. Seguramente periódico tan serio y bien informado como LA VOZ DE ARAGON ha sido, en este caso, sorprendido por inspiradores de momento que han aprovechado la bondad de usted con fines poco caballerosos.

Los fantásticos datos sobre el aumento de tarifas que son motivo de comentarios en el artículo a que me refiero da la "casualidad" de coincidir con las equivocadas notas que la Empresa de un local de género ínfimo que actúa en nuestra ciudad presentó recientemente al Excmo. señor gobernador de la provincia, señor

Montilla, autoridad competente, quien después de detenido estudio se vió obligado a imponer las sanciones que marca la ley de Propiedad Intelectual al empresario del local indicado.

No se alarmen los profesores músicos zaragozanos que en atenta carta me piden datos relacionados con el artículo publicado en LA VOZ. La Sociedad de Autores vela por ellos, y su representante ha de atenderles siempre con simpatía y admiración.

Tengan presente que los aumentos de tarifas que ha hecho y puede hacer en lo sucesivo la Sociedad de Autores no son obra del capricho, sino resultado de las indicaciones y deseos de quienes han puesto en ella su confianza. Dichas elevaciones de tarifas están, siempre, dentro de la ley, y obedecen a las mismas imperiosas necesidades que, en alguna ocasión, para hacer frente a la vida, hayan podido obligar a la Asociación de Profesores Músicos a solicitar aumentos de las Empresas a quienes sirven, merecedoras, también, de toda consideración.

Aproveché esta ocasión para reiterar a usted mi amistad y respeto.  
De usted atto. y s. s., q. s. s. m.,  
Alberto Casañal Shakery.

de honor de dirigir esta obra y expuso la aclaración de que se trataba de una obra cristiana. (Aplausos).

Refirió que en todo el mundo se hará una cruzada en favor del niño, explicando las distintas obras desarrolladas a tal efecto.

Trató de la mortalidad infantil que hace años se achacaba a la fatalidad, pero estaba demostrado que se debía al abandono.

Expuso, respecto a la conclusión de las obras de protección a la infancia con el Refugio, que en la nueva casa se había reunido todo lo necesario, comenzando por cuidar a la madre, antes, en el momento y después de serlo.

Aseveró que la mortalidad infantil se debía a dos factores: Incultura y pobreza.

Para combatirlos indicó que primero se debía proporcionar educación y luego protección económica efectiva, y a ésta se atendería en el Refugio de Zaragoza desde el día primero de enero de 1932.

Dijo que esto se sintetizaba en ciencia y amor, unidos y enlazados.

Aseveró que esta obra cristiana era la del Refugio.

Preguntó si el Ayuntamiento y la Diputación dejarían sola en su elevada empresa a la Hermandad.

Expuso la necesidad de que cooperasen hombres y mujeres de buena voluntad en favor de una obra benéfica que no tiene precio en España y en el extranjero hay muy pocas similares. Trazó de nuevo los conceptos amor y ciencia, siendo muy aplaudido.

LA COOPERACION DE LA DIPUTACION Y EL AYUNTAMIENTO

En nombre y representación de la Corporación provincial hizo uso de la palabra don Luis Orensanz, que dirigió una salutación a los concurrentes

y recogiendo la alusión del doctor Horno expuso que tendrá el apoyo de la Diputación provincial, en cuyo nombre y representación hablaba, todo en bien de la beneficencia.

Recogió los aspectos benéfico y económico de la cuestión, diciendo que es preciso recurrir al sentimiento del zaragozano, que no faltará nunca, poniendo, por su parte, Diputación provincial y Ayuntamiento de Zaragoza cuanto puedan.

Aseveró que la Diputación provincial invierte casi todo su presupuesto, que asciende a unos ocho millones de

pesetas, en atender sus instituciones de Beneficencia; pero, a pesar de tan elevados dispendios, procuraría cooperar la Corporación provincial a la obra del Refugio en debida forma. Terminó reiterando su salutación a los presentes, siendo muy aplaudido.

Don Miguel López de Gera, por el Ayuntamiento, expuso que recogía algunos aspectos de la cuestión presentada, aseverando que el Ayuntamiento, por mediación de su Comisión de presupuestos, trataba de ayudar económicamente al Refugio, consiguiendo una cantidad para cooperar al desenvolvimiento económico de la Hermandad y que pueda atender a sus benéficos fines.

Manifestó, recogiendo alusiones hechas y deseos de la Hermandad del Refugio, que los trasladará al Ayuntamiento. (Muchos aplausos).

Puso término al sencillo pero solemne acto el gobernador civil interino, señor Alonso, que indicó asistía en representación del Gobierno.

Se congratuló de la hermosa obra llevada a cabo por el Refugio, haciendo constar lo haría presente al Gobierno para que le facilitase el debido y merecido apoyo. Finó felicitando a la Hermandad del Refugio. (Aplausos).

Los concurrentes felicitaron efusivamente a la Junta del Refugio, de modo especialísimo al Hermano mayor don Luis García Molins y Hermano don Martín Liria, que tanto han trabajado y con tan buen éxito para dar cima a los anhelos de la Hermandad del Refugio.

OTROS ACTOS

Todo el día del domingo pasado fué el Refugio lugar de un verdadero jubileo.

Personas de todas clases y condiciones lo visitaron, quedando maravilladas del esfuerzo que representa la

fundación y sostenimiento del conjunto de obras benéficas que allí se cobijan.

Hubo, por la mañana, misa solemne en la capilla, dirigiendo una plática el Hermano y canónigo don Juan Carceller.

Después la sesión de apertura, concurriendo selectísimo público, donde figuraban numerosas señoras y señoritas de la buena sociedad zaragozana y relevantes personalidades.

El salón de actos estuvo repleto.

Por la tarde, a las siete y media, la Hermandad agasajó a los pobres acogidos con una comida extraordinaria, que fué presenciada también por numerosos concurrentes, predominando la representación femenina y con esto finó el día inaugural, de imperecedero recuerdo para la benemérita y santa Hermandad del Refugio, honra y orgullo de nuestra benéfica ciudad.

LA POLITICA LOCAL

EL MITIN QUE HUBO EL DOMINGO

Celebróse el domingo el anunciado mitin organizado por la I. R. A., mitin que presidió Luis de Goenaga. Dicho señor explicó las causas que habían motivado la sustitución de algunos oradores.

Hablaron doña María Montero, el abogado madrileño don Francisco Parrá, don José Majó, don José M. Granada, don Francisco Jiménez, don Augusto Vivero, don Francisco Gómez Hidalgo y el diputado a Cortes don Francisco Barriobero.

Todos ellos se expresaron en términos anticlericales.

Fueron muy aplaudidos por los concurrentes al mitin, que se celebró en la plaza de toros, a las once y media de la mañana.

# INFORMACIONES DE MADRID

COMO HOY SALE!

**Ultimaron los preparativos para sortear la lotería de Navidad**

**MENOS ENVIOS AL EXTRANJERO**  
MADRID. — En la Casa de la Moneda han ultimado los preparativos para el sorteo extraordinario de mañana.

No se conoce la cifra exacta de números vendidos.

Sin embargo puede afirmarse que al extranjero se han vendido en menor cantidad que otros años.

EN BOLSA

**Los fondos del Estado sostienen su firmeza**

**COTIZACION DE LA MONEDA**

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se cotizaron las monedas extranjeras según los siguientes precios:

- Francos, 40,60.
- Libras, 40,20.
- Dólares, 11,84.
- Suizos, 231,15.
- Belgas, 164,90.
- Liras, 60,20.
- Marcos, 2,81.

Los fondos del Estado denotan notable firmeza, habiendo muchas órdenes de compra que no han podido satisfacerse por falta de vendedor.

El 5 por 100 amortizable con impuesto pasa de 86,25 a 88,50.

Están en alza los bonos oro de Tesorería.

Municipales, sin variación.

Banco de España repite la cotización anterior.

Ferrocarriles, abandonados.

Resistentes tranvías y Explosivos, muy firmes.

Firmes las obligaciones ferroviarias.

EN BUSCA DE UN "RECORD"

**Mañana tratarán de realizar un vuelo Sevilla-Bata**

**PREPARAN UN VUELO DE SETENTA ETAPAS**

MADRID. — El capitán Rodríguez y el teniente Haya han salido para Sevilla a bordo del aparato "12-71", en el que van a realizar el vuelo a Bata.

Saldrán el miércoles, día 23, no tomando la salida en Madrid por falta de pista de despegue.

En Sevilla aprovechan la que se construyó para la salida del "Jesús del Gran Poder".

El regreso lo harán por etapas, tomando tierra en Níger, Bamaro, San Luis del Senegal, Dakar, Canarias y Madrid.

También se asegura que el capitán Jiménez ha hecho encargo para la construcción de una avioneta con la que piensa volar sobre Europa, Asia, África y Oceanía. Volará sobre el desierto, sobre las selvas vírgenes, El Cairo, la India, Australia, Filipinas, China, Japón, Siberia, Rusia, y Alemania, para aterrizar en Cuatro Vientos.

Se asegura que el viaje costará 26.000 duros.

Se ignora todavía quién le acompañará.

El vuelo tendrá setenta etapas.

MISCELANEA MINISTERIAL

**Eran satisfactorias las noticias del "referendum" que podía dar fin a la situación obrera en Asturias**

El señor Prieto habló de las reformas que proyecta en su departamento.—Visitas de diplomáticos.—Designaciones, algunas con carácter de interinas, para altos cargos.—Conferencia referente al contrato del trabajo con la Compañía Telefónica.—Visita del señor Carner a la finca de Riofrío

**En Obras Públicas**

**IMPRESION DEL SEÑOR PRIETO**

MADRID. — El domingo visitaron unos periodistas al señor Prieto en el momento en que acababa de efectuar una visita de inspección a las oficinas de su departamento.

Le preguntaron acerca de ella y dijo:

—He sacado una impresión poco satisfactoria de esta inspección. Hay poca holgura. Las dependencias de Obras Públicas son angostas y están muy distanciadadas unas de otras. En una misma planta hay instalados dos Ministerios.

Quisiera traer a este mismo edificio algunos organismos que se encuentran instalados en casas particulares, como el Consejo de Obras Públicas, el Patronato Nacional de Firmes Especiales, etc., etc. Pero no es posible. No hay cabida suficiente. Con ello se hubiera ahorrado bastante dinero. En estas condiciones no hay posibilidad de trabajar.

Le interrogaron sobre las reformas que piensa realizar en el Ministerio y contestó:

—Uno de mis primeros actos ha sido suprimir todas las agregaciones, incluso las de unos registradores de la Propiedad que estaban en el Ministerio. Asimismo he ordenado el cese de unos grupos de temporeros que cobraban de un modo irregular. ¿Se verificarán las oposiciones anunciadas?

—Veremos. He pedido al jefe del personal un historial sintético del por qué se han convocado y cuando lo tenga en mi poder lo llevaré a examen de un Consejo de ministros.

**PARA LOS ALTOS SERVICIOS**

Hasta tanto que pueda crearse la Dirección Pecuaría, para la que será nombrado don Félix Gordón Ordáx, éste desempeñará, interinamente, la Dirección de Minas.

Para la Dirección de Montes ha sido designado don José Salmerón, que ocupaba recientemente la Dirección de Obras Públicas.

Es posible que en el ánimo de don Indalecio Prieto esté la creación de una Dirección general que comprendería los servicios de puertos, Mancomunidades hidrográficas, aguas y trabajos hidráulicos.

**En Gobernación**

**DEL REFERENDUM OBRERO EN OVIEDO**

El domingo fué el secretario particular del ministro de la Gobernación, don Fernando Blanco, quien, por encargo del señor Casares Quiroga, recibió a los periodistas, manifestándoles, que, según noticias recibidas de Oviedo el referendum entre obreros y patronos sumaba, hasta la hora en que nos hablaba, 2.700 votos en favor y 2.300 en contra de la vuelta al trabajo.

Agregó el señor Blanco que el es-

crutinio no había terminado y que la Patronal celebraba una reunión para tomar acuerdos.

**En Comunicaciones**

**ACERCA DEL CONTRATO CON LA TELEFONICA**

MADRID. — El subsecretario de Comunicaciones conferenció con el director de la Telefónica acerca del contrato de trabajo.

El señor Galarza solicitó que sean admitidos los cinco delegados obreros que fueron destituidos por la publicación de un artículo en "La Libertad".

El director de la Telefónica prometió que accedería a readmitir a los despedidos.

**En Estado**

**CUMPLIMIENTOS DIPLOMATICOS**

MADRID. — El ministro de Estado, señor Zulueta, fué cumplimentado, entre otros diplomáticos, por los embajadores de Cuba, Inglaterra y Alemania y ministro del Ecuador.

**En Hacienda**

**A CONOCER UNA POSESION**

MADRID. — El ministro de Hacienda visitó esta mañana la Granja de Riofrío para conocer el estado de esta posesión, que perteneció a la Corona, en vista de las solicitudes de aprovechamiento que le han sido presentadas y que quiere resolver.

El señor Carner manifestó a los periodistas que en su visita a Riofrío había visto una fábrica de embutidos, cuya existencia desconocía, y que por mala administración se hallaba muy abandonada.

**Por la venta de tabaco**

El ministro se refirió a los telegramas de Canarias que habían aparecido en la Prensa protestando contra la venta de tabacos en aquellas islas.

Dijo que le extrañaba la actitud adoptada en este asunto, puesto que todavía no estaba resuelto, y que lo único que conseguían con ello era

que el ministro no mirase la cuestión con cariño, ante las coacciones que le hacían con protestas que no podía consentir.

Agregó el señor Carner que los representantes del Estado para la venta de tabacos en Canarias procedían con gran tacto y que las protestas eran extemporáneas.

**VISITAS SIGNIFICATIVAS**

El señor Carner fué visitado por representantes del Mercado libre de Valores de Barcelona, del Comité Interventor del Petróleo, del Banco Central, del Banco de España y de otras entidades financieras.

COMO SIEMPRE

**Tomó posesión el vicepresidente del Consejo Superior Bancario**

**DISCURSOS OBLIGADOS**

MADRID. — En el Consejo Superior Bancario se ha celebrado esta mañana la toma de posesión de su vicepresidente electo, don Epifanio Rídruejo, director del Banco Exterior de España.

Le dió posesión el delegado del Gobierno y presidente del Consejo Superior Bancario, señor Baraa, que pronunció palabras de elogio al nuevo vicepresidente.

El señor Rídruejo agradeció el haber sido designado para el cargo vacante, por elección de la representación de la Banca privada.

**MARISCOS BAR FLORIDA COSO, número 2**

UN HOMENAJE

**Afirma el señor Besteiro que la Constitución es menos imperfecta que lo esperado al discutirla**

**Elogio al compañerismo de los periodistas. Para cuando se reanuden las sesiones de Cortes.—Opinión referente a la obra parlamentaria hecha por las Constituyentes**

**OBSEQUIO DE LOS PERIODISTAS**

MADRID. — Esta tarde los periodistas que hacen información en el Congreso han obsequiado, con un banquete, al señor Besteiro.

Al acto, durante el cual reinó excelente cordialidad y camaradería, asistieron unos cincuenta periodistas de todas las ideologías políticas.

Ofreció el agasajo el redactor político de "A B C".

El señor Besteiro pronunció un discurso extrañándose de que pudieran haberse adherido los periodistas de las opuestas tendencias, ensalzando con este motivo el compañerismo de todos, haciendo votos por que cada día sean esos vínculos más estrechos.

Se leyeron numerosas adhesiones. A la señora del presidente del Congreso se le envió un magnífico ramo de flores.

El señor Besteiro anunció que marcharía a pasar las vacaciones a Alicante.

**DECLARACIONES DEL SR. BESTEIRO**

Interrogado el señor Besteiro acerca de si habría debate político el día 5 de enero, al reanudarse las sesiones, dijo:

—Es probable, si se intenta resucitar el problema de la crisis, aunque no lo espero. Las Cortes abordarán inmediatamente los presupuestos y la reforma agraria. En este

punto hay un voto particular del señor Díaz del Moral, que difiere bastante del dictamen.

Acercas de las leyes complementarias—continuó diciendo el señor Besteiro—cambiaré impresiones con el Gobierno. Habrá que ordenarlas según se terminen los dictámenes. Su número depende de la propia vitalidad del Parlamento.

Sería una torpeza prescindir de las Cortes mientras constituyan un órgano del Gobierno.

Acercas de la Constitución es difícil estar satisfecho de la labor legislativa. No obstante la Constitución es mejor de lo que podíamos prever, porque es dúctil y no pone trabas al desenvolvimiento de las fuerzas nuevas.

Miro con cierto recelo el Tribunal de Garantías Constitucionales, que tiene un origen bastante sospechoso, aunque sus pecados originales han sido muy corregidos.

—A pesar de estos defectos—terminó diciendo—la Constitución me parece muy compatible con el progreso político de España.

**IRIS PARK**  
CINE  
**Rin Tin Tiny los lobos**  
Precio único, 0 50

PIDA EN TODAS PARTES  
**Oporto - Bandeira**

**Teatro PARISIANA**  
Gran Compañía de Comedias  
**MELIA-CIBRIAN**  
Hoy, martes, a las seis y media  
Gran matiné de abono  
**Cristalina**  
A las diez y media  
Estreno de la obra de los autores  
locales hermanos Galán  
**Manicomio**

**TEATRO CIRCO**

¿Una música deliciosa?... ¿Un argumento encantador?... Vea usted hoy mismo

**GENTE ALEGRE** Rosita Moreno  
Roberto Rey  
Amón Pereda

¡Es una opereta Paramount, hablada y cantada en español!

**CONFITERIAS**  
**YOLANDA**  
D. Jaime, 56      Coso, n.º 68  
Teléfono 2293      Teléfono 2291  
Turrone elaboración selecta, extenso surtido

**Aristocrático SALON DORE**

Grandioso éxito, CATALINA BARCENA en

MAMA

El amor de madre en su más sublime aspecto.

Producción FOX. La verdadera película cien por cien española.

Adaptación cinematográfica de la comedia de Gregorio Martínez Sierra.

Secundan la labor de la Barcena, Rívelles, Nieto, Seguro, Peña, María Luz Callejo y Enriqueta Soler.

Dirección: Benito Perojo.

COMO OTRAS VECES

Ruidoso incidentes en el Colegio de Abogados de Madrid

Con motivo de una agresión. Presentaron voto de censura los señores Maura y Ossorio y Gallardo. Violentas protestas y ruidosa aclamación

AL REFERIRSE A UN SUCESO

MADRID. — Bajo la presidencia del señor Ossorio y Gallardo se ha reunido en Junta general extraordinaria el Colegio de Abogados de Madrid.

En la reunión fueron tratados diversos asuntos, incluso el recurso interpuesto por el señor Albifiana contra el acuerdo de la Junta de Gobierno que suspendió su incorporación.

Cuando se estaba leyendo el acta de la sesión anterior pidió la palabra el señor Cabrera, que se refirió al incidente registrado esta mañana entre un colegiado y un particular.

Habló de la situación anormal en que trabajan los abogados por no estar presentes los jueces durante las diligencias.

El señor Ossorio y Gallardo dió cuenta de las gestiones hechas en el asunto de referencia.

El señor Ibrán protestó contra que no estuviera presente en la sesión el secretario del Colegio, señor Maura, y presentó un voto de censura contra el decano.

El señor Ossorio le contestó diciendo que para mayor libertad de la Junta aceptaba el voto de censura, retirándose del salón.

Se produjo un ruidoso incidente, seguido de una ovación al señor Ossorio y Gallardo.

La sesión quedó suspendida durante unos minutos.

Al reanudarse continuó el debate acerca de diversos asuntos de régimen interior.

FINAL. — MALA VOTACION Y OTRO INCIDENTE

A las once y media de la noche terminó la sesión del Colegio de Abogados, que ha resultado agitada.

El señor Ossorio y Gallardo no volvió a ocupar la presidencia, no obstante terminarse la discusión del voto de censura contra la Junta de Gobierno.

Al votar el duque de Canalejas un pasante del señor Ossorio y Gallardo le increpó diciendo que deshonraba a la familia.

Los colegiados obligaron al pasante a dar una satisfacción.

Se desechó el voto de censura por 124 contra 111 votos.

Quedó aprobada la admisión del señor Albifiana por 104 votos contra 47.

Por último se acordó elevar una protesta a los Poderes públicos por las detenciones gubernativas.

Esta protesta la inició el señor Colón y Cardani.

DISPOSICIONES

En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra"

ASCENSOS Y DESESTIMACION

MADRID. — El periódico oficial del Ministerio de la Guerra del día de ayer contiene las siguientes disposiciones:

Ascensos: Inválidos. — A los empleos y sueldos que se citan el personal del Cuerpo que figura en la siguiente relación, que empieza con don Manuel Coronel Torres y termina con don Juan Doménech Villena.

A teniente coronel. — Don Manuel Torres, con la antigüedad de 25 de diciembre de 1931.

A comandante. — Don Sebastián Suances de la Torre, con la antigüedad de 19 de diciembre de 1931. Don Francisco Bellido Calvo, con la de 27 de diciembre de 1931.

A sueldo de comandante. — Don Quiterio Fajardo Fernández, a partir de primero de enero próximo.

A capitán. — Don José García Goizueta, con la antigüedad de 6 de diciembre de 1931. Don Manuel Pujales Villasante, con la misma. Don Carlos Romero Duelo, con la misma. Don Pedro Marquina Sigüero, con la misma. Don Eduardo González Guzmán, con la misma. Don José Gregori Piró, con la misma. Don Enrique Castillo Potous, con la misma. Don Martín Zurbano Marrodán, con la misma. Don Antonio Florencio Perea, con la misma. Don Luis Martínez Marqués, con la misma.

A teniente. — Don Andrés Menéndez Menéndez, con la antigüedad de primero de diciembre de 1931. Don Juan Doménech Villena, con la de 14 de diciembre de 1931.

Desestimando la petición del capitán de Infantería don José García Pumarada para que se le conceda el empleo de comandante.

Promoviendo al empleo de teniente del Cuerpo de Ingenieros al alférez don Juan Quesada Araque.

A LOS PERIODISTAS

Manifestaciones del director general de Seguridad

Habíanse verificado actos políticos. Anunciaban un inmediato paro. El presupuesto de la Dirección. Informe de lo acaecido en el mitin extremista dado en Málaga

INFORMACION POLITICA. — ANUNCIAN UN PARO

MADRID. — Al recibir, el domingo, de madrugada, a los periodistas, el nuevo director general de Seguridad, don Ricardo Herráiz, comunicó que nada de importancia había ocurrido durante las últimas veinticuatro horas.

En Cáceres — dijo — se celebró un mitin organizado por la Derecha Regional Agraria en el que hablaron los diputados señores Casanueva y Gil Robles. Durante la celebración del acto un espectador, que interrumpió reiteradamente a los oradores, fué expulsado del local y quizá por esto un grupo de socialistas organizó a la salida una manifestación, que fué a situarse ante la casa en donde ambos diputados se hospedaban, para silbarles. La oportuna presencia de guardias de Seguridad puso en dispersión a los manifestantes.

La Federación obrera de Tenerife — añadió — ha comunicado que el día 3 del próximo mes de enero pararán todas las organizaciones adheridas a la Federación, como protesta en el asunto de los tabacos, con cuya solución resultan perjudicadas más de 21.000 personas.

En Villagarcía hubo un mitin y manifestación agraria para pedir la abolición de los foros. Asistieron unas mil personas y no hubo incidentes.

EL PRESUPUESTO PARA LA DIRECCION GENERAL

Intentaron los periodistas que el señor Herráiz dijera algo respecto al presupuesto de la Dirección general de Seguridad.

Pero el nuevo director expresó su deseo de que en la Dirección general de Seguridad no hubiese nunca nada que decir.

Adelantó que el ministro de la Gobernación le había pedido el presupuesto que ha de regir en los tres meses por virtud del decreto de prórroga. Tal presupuesto lo entregará hoy, y dentro de pocos días el que corresponde a los servicios para los nueve meses restantes.

Por lo que atañe al presupuesto trimestral, en lo que se refiere al Cuerpo de Policía gubernativa, va con las mismas cifras e idéntica distribución que el vigente en fin de este año.

— Si acaso se introdujera alguna reforma — dijo — sería en el presupuesto para los nueve meses restantes.

— ¿En sentido restrictivo? — le interrogaron.

— Creo — respondió — que se pueden hacer muy pocas restricciones, en bien del servicio.

LO OCURRIDO EN UN MITIN

También informó el director general de Seguridad de que, según noticias oficiales, se había dado en el teatro Lara, de Málaga, un mitin comunista, al que asistieron dos mil quinientas personas.

Hablaron Eduardo Pérez, de Málaga; Andrés Rodríguez, concejal comunista; Antonio Sánchez Alvarez, ferroviario; Manuel Adame Mesa, de Sevilla, y José Bullejos, de Madrid.

Durante el acto entablaron refuendo controversia Agustín Arias, Manuel Ibarra, Francisco Sánchez Portugal y Manuel Adame, que dió lugar a vivos y continuos incidentes.

El acto terminó a las tres de la tarde, cantando todos La Internacional.

AL REGRESAR

Gratitud de unos estudiantes españoles

EL MOTIVO DE SU REGRESO

MADRID. — Los estudiantes que fueron a Oporto se muestran agradecidísimos a las atenciones de que fueron objeto por parte de sus compañeros lusitanos.

Han dicho que recibieron confidencialmente la noticia de que debían suspender su viaje por ser viajeros no gratos.

Recibieron varios anónimos aconsejándoles que regresaran a España para evitar sorpresas.

En vista de ello desistieron de visitar otras ciudades.

Parece que estas circunstancias obedecían a la magnífica y entusiasta recepción que se les dispensó en Oporto, en donde salieron a recibirles millares de personas que dieron vivas a España libre y a la República española.

LAS MALAS HORAS

En la mina "Diógenes" un cartucho de dinamita mató a dos obreros

El banquero hirió gravemente al abogado. Accidentes vehiculares de carácter mortal. Un actor resultó herido a consecuencia de un fogonazo. Cayó a una acequia y por el perro hallaron el cadáver. Emanaciones asfixiantes

EL NAVIERO HIRIO GRAVEMENTE AL ABOGADO

MADRID. — Esta mañana se presentó en la casa de Canónigos el abogado don José Bellver, para realizar una diligencia, acompañado del secretario, señor Moliner, del distrito del Congreso, relacionada con el naviero señor Sañudo.

Cuando salieron a los pasillos el naviero agredió al señor Bellver con un bastón, causándole una herida grave en un ojo.

El señor Bellver fué conducido a la Casa de Socorro y el señor Sañudo quedó detenido hasta que el juez decretó que fuese puesto en libertad. El suceso ha sido comentado.

UN CAMION ARROLLO Y MATO A UNA MUJER

Cuando intentaba atravesar la plaza de la Moncloa, Teresa Abadía, de 24 años, natural de Sangüesa, fué atropellada por un camión cargado de piedras, conducido por Isidoro Torres.

Teresa quedó horriblemente aplastada.

Había llegado ayer a Madrid, procedente de Sangüesa.

El chófer fué detenido y ha quedado encarcelado a disposición del juez.

MURIO EN SOLEDAD

MADRID. — En la Comisaría de

Chamberí se dió aviso de que en la calle de Franco Rodríguez, número 17, había aparecido muerta una mujer llamada Petronila Hernández.

Esta aparecía acostada en su cama, envuelta en un mantón.

El Juzgado comprobó que Petronila vivía sola y que la muerte se produjo normalmente.

MURIO ABRASADO

MADRID. — Casimira Díaz dejó en su casa un brasero encendido mientras salía para realizar algunas compras.

A su regreso encontró caído en el a su padre, Melitón Díaz Montero, de 84 años.

Habiendo dado aviso a la clínica de urgencia se comprobó que el desventurado anciano era cadáver y presentaba quemaduras de segundo grado.

ASALTARON LA CASA Y ROBARON JOYAS

MADRID. — En la Comisaría de Buenavista denunció Fernando Relimpio Carreño, militar, que al regresar a su domicilio, situado en la casa número 70 de la calle de Maldonado, encontró la cerradura saltada y la casa en desorden, pudiendo apreciar la falta de dinero, joyas y efectos, cuyo valor total estima en unas veinte mil pesetas.

LA POLITICA AL DIA

Según el señor Jiménez Asúa no podrá tener vigencia el nuevo Código penal hasta dentro de dos años

Características de aquella ley. Han comenzado a regir las bases para el funcionamiento de los Jurados mixtos. La minoría hispano-africanista aprovecha las vacaciones parlamentarias

PARA DISCUTIR LA PROYECTADA LEY DE REFORMA AGRARIA

En el orden del día, para la sesión de Cortes del día 5 de enero, figura la ley de reforma agraria y los votos particulares presentados a esta ley, secularización de cementerios municipales y modificación de derechos arancelarios que grava la importación del maíz en España.

COMO SE ANUNCIO

Ha sido nombrado subsecretario del Ministerio de Obras Públicas don Teodomiro Menéndez.

PARA CUANDO SE REUNAN LAS CORTES

MADRID. — La minoría hispano-africanista se reunirá mañana para tratar del plan de trabajo después de las vacaciones parlamentarias.

A DESCANSAR

MADRID. — Don José Ortega y Gasset ha marchado a Málaga, en cuya capital descansará una semana.

AYER COMENZO A REGIR LA LEY DE JURADOS MIXTOS

MADRID. — La "Gaceta" publica una orden en la que se dispone que, a partir del día de su publicación, comience a regir la ley de Jurados mixtos, una vez cumplidos los veinte días de su promulgación en la "Gaceta".

Los Comités paritarios y las Comisiones mixtas de Trabajo, tanto que hayan sido renovados este año como que estén pendientes de la renovación de los elementos profesionales, cambiarán su denominación por la de Jurados mixtos y empezarán a actuar con las facultades concedidas a estos organismos, dentro de las demarcaciones correspondientes.

Interin no sean nombrados los delegados provinciales de Trabajo las facultades de éstos estarán desempeñadas por los delegados regionales.

Las Comisiones mixtas adoptarán en un plazo de dos meses sus estatutos, según lo preceptuado en la ley de 27 de noviembre de 1931, enviándolos a este ministerio, quien, en un plazo de tres meses, cumplirá con lo que se determina en el artículo 77 de la mencionada ley.

El director general de Trabajo convocará a elecciones de los representantes patronales y obreros de los Comités paritarios, hoy Jurados mix-

tos, que no hayan sufrido renovación en el año en curso.

En tanto se reorganizan las Comisiones de Trabajo continuarán actuando los Consejos de Corporaciones constituidos y las Comisiones Interinas de Corporaciones con las funciones que vienen desempeñando.

CARACTERISTICAS PUNITIVAS DEL NUEVO CODIGO

Interrogado el señor Jiménez Asúa acerca del nuevo Código Penal dijo que no podrá comenzar a regir antes de dos años.

Agregó que habrán de suprimirse todas las definiciones en la parte general, pero en la parte esencial han de figurar con carácter descriptivo.

La concesión del arbitrio judicial — continuó diciendo — dependerá del uso que hagan ahora los Tribunales con lo que se les concede en la reforma del Código de 1860.

El carácter punitivo del nuevo Código será intimidante, ausentándose la pena de muerte y las penas perpetuas.

Se precisa introducir el dolo eventualmente y dejar la gradación de la culpa al arbitrio de los tribunales.

No se crearán nuevas eximentes, sino que se formularán mejor las actuales y acaso se introduzca una nueva fórmula que permita otras eximentes cuando no exista antijuricidad. Se suprimirá el delito de adulterio. Si se mantiene el de aborto será menos castigado. Hacer otras declaraciones con una lista de delitos sería interminable.

Distinga su buen gusto pidiendo Oporto - Bandeira

LA MUNDIAL, S. A. -- Madrid

seguros. Cooperativa Mutua de Capitales y de contra-seguro de cuota. -Incendio Delegación para Aragón: Zurita, 13. - Teléfono 1255

¿HA LLEGADO EL DIA? de adquirir un buen abrigo de piel, un ranard y buen echarpe a CUALQUIER PRECIO, por liquidar la confección como fin de temporada. LA PARISIEN - Alfonso, 27

Cuide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente. VENTA EN FARMACIAS.

DR. ALONSO LETE. Profesor de la Facultad de Medicina GARGANTA - NARIJ - OIDO. Alfonso 1, 21, pral. entrada, Torre Nueva, 44.

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

DE PROVINCIAS

## El tradicionalismo desautoriza el Estatuto de las Vascongadas que preparan las Comisiones gestoras

Y afirma que éstas no representan al país.-El día de Navidad entregarán los despachos a los nuevos artilleros.-Viaje del gobernador de Bilbao en busca de solución para una crisis económica vizcaina.-Hubo tranquilas elecciones municipales en la provincia de Ciudad Real

### EN BUSCA DE AUXILIO. — CONFLICTO SOLUCIONADO

BILBAO. — Ha marchado a Madrid el gobernador civil, señor Calviño, para gestionar soluciones a la aguda crisis industrial por que atraviesa la villa.

El conflicto de la cofradía de pescadores de Bermeo ha quedado solucionado.

### DIPUTADO QUE SE CASA

VALENCIA. — A las nueve de la mañana se ha verificado el enlace matrimonial del diputado don Miguel San Andrés en presencia del juez suplente señor Soldevilla.

Asistió el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo, y otras personalidades.

El ministro almorzó en el balneario de Acenas, y esta noche regresa a Madrid.

Visitó el Museo de Pinturas y la colección de Tapices.

### ENTREGA DE DESPACHOS A LOS NUEVOS ARTILLEROS

SEGOVIA. — El día 23 se celebrará la entrega de los despachos a los nuevos oficiales de Artillería.

Ha sido invitado al acto el presidente de la República y el jefe del Gobierno, ignorándose quiénes asistirán.

### ELECCIONES Y TRANQUILIDAD

CIUDAD REAL. — Se han celebrado elecciones en medio de gran tranquilidad. Por orden del gobernador se habían tomado precauciones en Argamasilla y otros lugares, donde se decía que sería alterado el orden.

El rumor no se confirmó. Aun cuando no se tienen noticias completas oficiales, se sabe que en Argamasilla triunfaron los candidatos progresistas.

## Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

### SIN OPERACION

## JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

En Solana triunfaron cuatro socialistas y tres republicanos radicales. En Torralba de Calatrava tres socialistas y dos republicanos radicales.

### EL TRADICIONALISMO DESAUTORIZA EL ESTATUTO DE LAS VASCONGADAS, QUE ELABORAN LAS COMISIONES GESTORAS

VITORIA. — Las autoridades del

partido carlista de las provincias vascongadas se han reunido, acordando desautorizar el Estatuto que las izquierdas y los nacionalistas de la derecha van a presentar a las Cortes, de acuerdo con el reciente decreto del Gobierno.

También acordaron exponer su disconformidad con las comisiones gestoras de las Diputaciones, por entender que éstas no representan al país vasco-navarro.

### ALGO GROTESCO

## Por los perros descubrieron a dos sujetos "embalados" en cajas

### HABLASE DE QUE SE TRATA DE UNA BROMA

SORIA. — En el pueblo de San Esteban de Gormaz ha ocurrido un pintoresco suceso.

A media tarde llegó una camioneta, deteniéndose a la entrada del pueblo.

Unos perros comenzaron a ladrar desesperadamente junto al vehículo.

Esta circunstancia impresionó al vecindario y comenzaron a circular por el pueblo los más disparatados rumores.

El alcance de los mismos fué creciendo, viéndose obligado a presentarse el juez, ordenando la apertura de dos cajones que llevaba la camioneta.

Procediase a la operación cuando de los cajones salieron dos individuos que se precipitaron en fuga.

Se desconoce el motivo de su presencia, aunque se cree que se trata de una broma.

### ESCASA PIEDAD

## El muerto era un hermano de Mussolini

OVIEDO. — En las primeras horas de la tarde una agencia de Madrid transmitió la noticia del fallecimiento de Mussolini.

La noticia fué comunicada por teléfono al Teatro Principal, en cuya pantalla se proyectó la noticia.

El público, puesto en pie, vitoreó a la República y a la libertad, haciendo manifestaciones de júbilo al conocer la noticia.

Poco más tarde se supo que el fallecido era un hermano del dictador, llamado Arnaldo.

### ANUNCIOS OFICIALES

## Cementos Portland Zaragoza (S. A.)

### AMORTIZACION Y PAGO DE CUPON DE OBLIGACIONES

En el sorteo verificado el día 19 del corriente ante el notario de esta capital don Ignacio Ansuátegui para la amortización de Obligaciones de esta Sociedad, emitidas con fecha 9 de julio de 1929, han resultado amortizadas las siguientes:

Números del 831 al 840, ambos inclusive; del 1.511 al 1.520 idem idem; del 1.731 al 1.740 idem idem; del 2.031 al 2.040 idem idem; del 2.271 al 2.280 idem idem; del 3.391 al 3.400 idem idem; del 4.631 al 4.640 idem idem; del 4.961 al 4.970 idem idem; del 5.165 al 5.170 idem idem; del 5.461 al 5.470 idem idem; del 5.641 al 5.650 idem idem; del 5.691 al 5.700 idem idem.

El reembolso a la par de las citadas Obligaciones y el pago de los intereses semestrales de todas las existencias, contra cupón núm. 5, se verificará a partir del día 2 del próximo enero en los distintos Bancos de la localidad.

Zaragoza, 21 de diciembre de 1931. — El director-gerente, Mariano Pin.

### INTOXICADAS POR LAS EMANACIONES DEL BRASERO

En la casa núm. 6 de la calle del Portal, del barrio de la Libertad, de Carabanchel Bajo, han muerto intoxicadas, a consecuencia de las emanaciones de un brasero, Teresa González Monzón y una hija suya, llamada Pilar González, de 13 meses.

El esposo, Isidoro González, presentaba síntomas de asfixia.

### ACCIDENTE EN UN ESCENARIO

MADRID. — Durante la representación de la obra "Los sobrinos del capitán Grant" uno de los actores recibió leves heridas a consecuencia de un fogonazo.

Fuó curado en el mismo teatro.

### DOS MINEROS MUERTOS

CIUDAD REAL. — En el pueblo de Solano del Pino en la mina "Diógenes" estalló un cartucho de dinamita a 300 metros de profundidad. Dos mineros resultaron muertos.

### LO MATO UN MERCANCIA

TRUBIA. — Cuando regresaba de visitar a su madre, que se hallaba enferma, un obrero de la fábrica de armas, fué arrollado por un mercancía, que le causó la muerte.

Al conocer el fatal accidente su madre recibió tan tremenda impresión que falleció poco después.

### ACCIDENTE MORTAL. — CARIBÑO DE UN PERRO

OVIEDO. — Un pastor llamado Babilo Sabiugo fué a recoger unas cabras y tuvo la desgracia de caer en una profunda zanja, en donde pereció a consecuencia de las heridas recibidas.

Deja viuda y ocho hijos.

Su cadáver fué hallado por los aullidos del perro que le acompañaba.

Luego, en el cementerio, costó gran trabajo separar al perro de la sepultura.

### CONMEMORACION

## Por cumplirse el centenario del Conservatorio de Música y Declamación

### PARA CONMEMORAR UN CENTENARIO

MADRID. — Esta mañana ha comenzado la serie de conciertos organizados por el Conservatorio de Música y Declamación con motivo del Centenario de su fundación.

Dió comienzo el acto con unas palabras del director, señor Fernández Bordás, que hizo historia de la labor artística del Conservatorio.

Se leyeron distintos trabajos y a continuación la Orquesta clásica, que dirige el maestro Saco del Valle, interpretó varias composiciones.

Los profesores músicos que componen esta agrupación fueron ovacionadísimos.

**URODONAL**

cura el reuma porque disuelve el ácido úrico

El URODONAL es un buen preparado, de eficaz acción, y lo recomiendo con frecuencia.

De A. F. SUIÑEZ  
Catedrático de Fisiología de la Facultad de Medicina de Barcelona

GRÁFICO INDICADOR DE LOS PUNTOS DONDE SE SITUA EL REUMA

Envío gratuito de la obra "Por qué la sangre cargada de ácido úrico es un peligro" por el Dr. Faivre, enviando este cupón a:

Deposito General del URODONAL APARTADO 718 BARCELONA

A. F.

St. Calle. Población. Provincia.

La película milagro de

Metro Goldwyn Mayer

# TRADER

# HORN

más grande que BEN-

HUR. Hoy enorme éxito

## Cinema Alhambra

NÓTA.--Teniendo en cuenta la extraordinaria duración de esta película, la primera sesión empezará a las cuatro y media rogando al público la más puntual asistencia

Sus palabras provocaron alguno que otro escándalo.

Dijo que se debía ir a la disolución de las Ordenes religiosas y que los religiosos eran los guardias de asalto de las conciencias.

Citó algunas frases violentas pronunciadas por Lerroux en otras épocas.

Dijo que el 14 de abril se instauró la República, pero no se hizo la revolución.

Gordón Ordáx combatió al cardenal Segura, a don Alfonso de Borbón, a los nacionalistas vascos y a los señores de Bilbao.

Atacó duramente al terrorismo diciendo que los hombres no deben destruir a los hombres.

Por la tarde se celebró otro mitin en Baracaldo, en el frontón Baracaldés, en el cual intervinieron don Alfredo Espinosa, don Vicente Patrás, diputado por Bilbao, y don Joaquín Pérez Madrigal.

Se extendieron en consideraciones acerca de la situación política actual, exponiendo en líneas generales lo que representa el partido radical-socialista.

### UN ACTO DE LA DERECHA AGRARIA

CACERES. — En la plaza de toros se ha celebrado un mitin organizado por la derecha agraria.

Tomaron parte varios diputados, entre ellos el señor Casanova.

Combatieron duramente el proyecto de reforma agraria señalando gravísimos peligros derivados de su aplicación.

El señor Gil Robles atacó la ley de Defensa de la República y puso de relieve que no se había cumplido lo que se prometió a los obreros.

Hubo otros discursos en el banquete dedicado a los oradores.

### CONFERENCIA DEL SEÑOR COMPANYS

BARCELONA. — El diputado de la Izquierda don Luis Companys ha dado una conferencia en el pueblo de Martorell.

Companys afirmó que la obra fundamental de las Cortes Constituyentes era la aprobación del Estatuto catalán.

La posición de la Izquierda está claramente definida en el momento político actual, y Cataluña es uno de los pueblos que más habían contribuido al advenimiento de la República, pues el problema catalán no había sido nunca resuelto por la Monarquía.

Estoy seguro de que, cumpliendo el pacto de San Sebastián, la personalidad de Cataluña será reconocida.

Companys terminó su conferencia diciendo que los hombres liberales no debían dejar de pensar en las legítimas aspiraciones de Cataluña.

UN DISCURSO Y UN VIAJE DE DON MARCELINO DOMINGO

REUS. — En el expreso ha llegado, a las siete y media, el ministro de Agricultura, don Marcelino Domingo.

En la estación lo esperaban autoridades y numeroso público, que le ovacionó cariñosamente.

Desde la estación el señor Domingo se trasladó al Hotel Londres, donde recibió a numerosas comisiones.

A las diez y media, en el Teatro Fortuny, el señor Domingo pronunció un discurso. Fué muy aplaudido.

A continuación, el señor Domingo fué obsequiado con un banquete en el Casino Republicano.

A las cuatro de la tarde el ministro salió para Tarragona.

SOLEMNIDAD ACADEMICA

Toma de posesión del nuevo rector de la Universidad madrileña

TOMA POSESION EL NUEVO RECTOR

MADRID. — Esta mañana, en el rectorado de la Universidad, se verificó el acto de dar posesión del cargo al nuevo rector de La Laguna, don Francisco Hernández Barrondo.

El vicerrector, doctor Cardenal, le dió posesión. Pronunció un discurso elogiándole.

El nuevo rector pronunció frases de gratitud y expuso, en líneas generales, el programa que se propone desarrollar en aquel Centro de enseñanza.

Al acto asistieron muchos catedráticos y alumnos de la Universidad.

El nuevo rector de La Laguna ha recibido numerosas felicitaciones.

DE LA "GACETA"

Catedrático numerario para Zaragoza

AYER FUE PUBLICADO SU NOMBRAMIENTO

MADRID. — En la "Gaceta" de hoy se publica el nombramiento de don Juan Pogonoski para el cargo de catedrático numerario de la asignatura de Caligrafía del Instituto de Segunda Enseñanza de Zaragoza.

EN ACTO EXTRAORDINARIO

Nuevo decano de la Facultad de Ciencias

EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL

MADRID. — La Facultad de Ciencias de la Universidad central, reunida en Junta extraordinaria, ha votado para el cargo de decano a don Pedro Carrasco Garrorena.

ENTRE PERIODISTAS

Fué aplazado el banquete a don Emilio Herrero

APLAZAN EL BANQUETE A UN PERIODISTA

MADRID. — Para mañana se había organizado un banquete por los diputados a Cortes que también son periodistas en honor de nuestro compañero en la Prensa don Emilio Herrero, por haber sido nombrado jefe del Gabinete de Prensa de la Presidencia de la República.

Como muchos diputados, aprovechando las vacaciones parlamentarias, se están ausentando estos días de Madrid, han rogado a la Comisión organizadora que aplase el acto hasta los primeros días del mes de enero.

Antes de esa fecha tendrá lugar otro homenaje que ofrecen a don Emilio Herrero los periodistas madrileños, entre los que cuenta con innumerables simpatías.

La comisión organizadora la componen los periodistas señores Losada, Casares, Martínez Sol, Castro, Corrales y Fano.

INFORMACION CATALANA

En Barcelona dijo el señor Azaña que espera que las aspiraciones de Cataluña sean un hecho dentro de la República

QUIO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. — A las once de la mañana el presidente de la Generalidad, acompañado de su esposa e hija, se trasladó al hotel Colón, donde se hospedan los señores de Azaña, para recogerlos y acompañarlos a la visita que han hecho al vecino pueblo de Sitges.

El presidente del Consejo y su esposa ocuparon el coche del señor Maciá, en unión de éste y sus familiares, y en otros automóviles el secretario de la Presidencia y las autoridades locales, que habían sido invitadas a la excursión.

Para acompañar a los excursionistas habían marchado antes bastantes intelectuales, que recibieron en las afueras de Sitges al jefe del Gobierno y al presidente de la Generalidad. También se hallaban esperándoles las autoridades locales. El vecindario tributó a los presidentes un cariñoso recibimiento, siendo muy aplaudidos.

El presidente del Consejo recorrió el pueblo y su pintoresca playa, trasladándose luego al hotel Terramas, donde fué obsequiado con un almuerzo por la Generalidad, asistiendo a la comida las autoridades de Barcelona y Sitges.

La comida transcurrió animada y después de larga sobremesa se emprendió el regreso a Barcelona.

ARCOS DE TRIUNFO. — VISITA A UN MUSEO

Al regresar de visitar Sitges los señores Azaña y Maciá vieron que en algunos pueblos levantaron en su honor arcos de triunfo y se engalanaron los edificios con banderas de España y Cataluña.

En Villanueva y Geltrú visitaron el Museo Balaguer.

BANQUETE OFRECIDO POR LA INTELLECTUALIDAD. — GRATITUD DEL PRESIDENTE

En Barcelona los intelectuales catalanes obsequiaron al señor Azaña con un banquete en el Hotel Ritz.

A los brindis se recordó la persecución de que fueron objeto los catalanes durante los años de la Dictadura.

Se resaltó la noble conducta del señor Azaña.

El jefe del Gobierno agradeció las demostraciones de afecto que se le tributaban y brindó por la grandeza

de Cataluña redimida por la República.

PARA CONVALESCIENTES

Oporto - Bandeira

de Cataluña redimida por la República.

VISITAS OFICIALES. — UN ALMUERZO. — SALUDO A LA GUARNICION

Esta mañana el señor Azaña visitó el Ayuntamiento y la Generalidad. Asistió a un almuerzo.

Estuvo también en el cuartel general de la cuarta división, donde se reunieron los generales, jefes y oficiales de la guarnición. Rindió honores una compañía de Infantería, con bandera y música.

El señor Azaña dirigió un cariñoso saludo a la guarnición y dijo que sentía gran orgullo de ser ministro de la Guerra, añadiendo que así como lo permitirían las circunstancias el ejército sería dotado de todos los elementos que sean necesarios.

Elogió el patriotismo con que acogió el ejército las reformas que eran necesarias para devolverle el prestigio perdido.

LAS ANUNCIADAS DECLARACIONES. — POR LA AUTONOMIA REGIONAL

En el palacio de la Generalidad el señor Azaña recibió a los periodistas.

Se mostró muy agradecido de las pruebas de afecto y atenciones que estaba recibiendo en Cataluña.

—Espero — dijo — que las aspiraciones de Cataluña podrán ser pronto un hecho dentro de la República, puesto que la Monarquía era la traba para toda aspiración democrática, pero en este régimen de libertad será factible que los pueblos se gobiernen por sí mismos.

Han desaparecido los partidos políticos antidemocráticos. La única cuestión a puntualizar en el Estatuto es la de la Hacienda, y ésta será sometida al estudio de una comisión de técnicos nombrada por la Generalidad y el Gobierno central. El resultado se someterá a las Cortes.

Dijo que creía que sin dificultad también se aprobarán los Estatutos de las demás regiones. Todo depende de la densidad del ambiente y de la magnitud del problema. Otra cosa sería vestir con trajes de la misma medida a hombres de diversa estatura.

—Tengo confianza en la vitalidad de Cataluña y en que sabrá desenvolverse dentro de un régimen autonómico de República y libertad.

Tenemos el ejemplo de Inglaterra, que no por eso deja de tener prestigio.

Cataluña, hasta llegar los Borbo-

nes, tenía un régimen especial mucho más extenso que el que ahora pretende. El, como es natural, es partidario de este régimen de autonomía en contraposición al centralismo fracasado.

Hablando del problema agrario dijo que no se trata de una ponencia de Gobierno, ya que éste tiene que estudiar el dictamen de la Comisión.

Añadió que cada región tiene sus problemas, pero que hay que proceder igual para todos en un problema de tan capital importancia.

—No basta el entregar la Hacienda a los obreros. Hay que enseñar para conceder préstamos para maquinaria y otros elementos de trabajo.

Se trata de un problema delicado. La ley ha de tener la flexibilidad necesaria para que pueda aplicarse en distintos casos, especialmente en Andalucía Extremadura y Toledo.

Hablando de la actitud del señor Anguera de Sojo dijo que no tenía noticia oficial de la dimisión del gobernador.

DEL PAIS VASCO

Grandes proyectos taurinos referentes a San Sebastián

Al regresar de París robaron el equipaje al señor Pagés-Lalanda y Ortega no torearán en Donostia-Gigantesco proyecto del señor Ucelayeta. Quién parece que será el gobernador. El domingo nevó copiosamente

HAN ROBADO A DON EDUARDO PAGES

SAN SEBASTIAN. — Cuando regresaba de París el empresario de la plaza de toros don Eduardo Pagés, le robaron un baúl que contenía objetos artísticos antiguos.

Pagés ha manifestado que Marcial Lalanda ha roto las relaciones con él y que contratará a Domingo Ortega, en vista de su actuación en la pasada temporada.

Manifestó que quiere llevar a Márquez a Bilbao, pero que teme la actitud de aquel público.

SE QUIERE CONSTRUIR UNA PLAZA CON CUBIERTA CORREDIZA

SAN SEBASTIAN. — El antiguo empresario de la plaza de toros don Sabino Ucelayeta tiene el proyecto de construir una plaza de toros con cubierta corrediza, que se podría utilizar en verano e invierno.

Además de las corridas de toros se podrían celebrar festivales y audiciones de óperas.

La plaza sería capaz para 40.000 personas y los palcos estarán en el lugar que hoy ocupan las barreras.

BUSCANDO LOCALES PARA EL CENTRO DE ATRACCION Y TURISMO

SAN SEBASTIAN. — Continúan realizándose gestiones para buscar locales para el Centro de Atracción y Turismo.

Existen dificultades para que las oficinas continúen en el Gran Casino.

Se habla de los locales que ocupó la Real Sociedad y parece que hay una oferta en ese sentido.

APLAZAMIENTO DE UNA HUELGA

SAN SEBASTIAN. — En la Casa del Pueblo se han reunido el Sindicato de la Alimentación y la Asociación de Dependientes, que habían acordado declarar la huelga por 42 horas.

Como se considerase ilegal dicha declaración de huelga y se temiese la aplicación de la ley de Defensa de la República, se acordó aplazar la declaración de huelga hasta el día 30 de del ramo de la Alimentación y hasta el 31 de dependientes, en espera del anuncio de que el Ministerio de Trabajo iba a resolver esas diferencias en corto plazo.

ACERCA DEL FUTURO GOBERNADOR DE GUIPUZCOA

SAN SEBASTIAN. — Se dice que será nombrado gobernador de Gui-

púzcoa el capitán de Artillería don Pedro Romero.

EL ALCALDE OBSEQUIA A LOS PERIODISTAS

SAN SEBASTIAN. — El alcalde, señor Sasiain, ha obsequiado con un banquete, en Casa Nicolasa, a los periodistas que hacen información municipal.

AYER NEVO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — Ayer, de tres a seis, nevó copiosamente. La nieve cuajó en los tejados, pero no en las calles.

Hoy continúa el intenso frío de estos días.

ROBO EN UNA VILLA

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Zarauz que ha sido descubierto un robo en la villa propiedad de la vizcondesa de Valterro.

Los ladrones entraron por la planta baja, después de violentar una reja. Se llevaron muchas alhajas y objetos de plata.

Se ha averiguado que los ladrones tomaron un autobús para dirigirse a San Sebastián con los objetos robados.

¡POR FIN!

Quedó solucionada la huelga en Gijón

FIRMA DE LAS BASES DE ARREGLO

GIJON. — Ayer fueron firmadas las bases de arreglo entre patronos y obreros, dando fin a la huelga planteada.

Hoy se ha reanudado el trabajo en fábricas y talleres.

No se reanudó el trabajo en las fábricas de la Siderúrgica y Metalúrgica, a causa de la gravísima crisis que atraviesa dicha industria.

MANIFESTACION CIVICA

En el centenario del fusilamiento de Torrijos

DESFILE ANTE UN MONUMENTO

MALAGA. — Presidiendo el ministro de Justicia, señor Albornoz, y el ayudante del presidente de la República, don Fernando Navarro, se ha celebrado la manifestación cívica con motivo del centenario del fusilamiento de Torrijos.

El cortejo era numeroso, figurando en él la comisión de diputados de las ortas constituyentes que llegó ayer, representantes consulares de varias naciones y bastante público. La manifestación desfiló ante el monumento que conmemora el fusilamiento del general Torrijos.

SUCINTA INFORMACION

En el palacio del presidente de la República

DESPACHO DE ASUNTOS. — UN TELEGRAMA

MADRID. — El señor don Niceto Alcalá Zamora llegó a su residencia oficial a las once y media de la mañana, permaneciendo hasta la una de la tarde.

Durante ese tiempo despachó varios asuntos con el secretario general, don Rafael Sánchez Guerra, y

Advertisement for ENO Fruit Salt. Text: "SAL DE FRUTA" ENO. PURIFICA LA SANGRE. ELIMINA LAS TOXINAS. Includes image of a product box.

Advertisement for IRIS PARK. Text: IRIS PARK. CIN. Rin Tin Tin y los lobos. Precio único, 0'50.

# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## Unos atracadores han herido gravísimamente al insigne escultor Emiliano Barral

Los que le hirieron avisaron a un chófer para que fuese a recogerle. Ha dimitido la Junta de gobierno del Colegio de Abogados de Madrid.-Regreso del señor Azafia.-En Vigo han declarado la huelga ocho mil obreras y obreros, en protesta contra el seguro de maternidad.-A tiros con la Guardia civil.-Varios heridos.-Sucesos en Ceuta.-Los japoneses anuncian una gran ofensiva contra los "irregulares".-Comn nación al mariscal chino.-Una mujer ha muerto de risa en un cine de Los Angeles

### LA ESPERADA DIMISION DESPUES DE LO OCURRIDO

MADRID. — A consecuencia de la votación recaída en el Colegio de Abogados esta noche ha redactado un documento el señor Ossorio y Gallardo, en el que dice que, a pesar de no haberse obtenido en la votación las dos terceras partes de sufragios de los colegiados, para que tuviese validez, por estimar que, dado el número de votos de diferencia, el decano no se encuentra con la suficiente autoridad para seguir en su cargo, presenta la dimisión.

Se han hecho solidarios de esta actitud todos los miembros de la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados.

### BRUTAL AGRESION A UN INSIGNE ESCULTOR, AL QUE ATRACARON DOS DESCONOCIDOS

MADRID. — A las diez de esta noche, cuando se retiraba a su hotel en los Cuatro Caminos el ilustre escultor don Emiliano Barral, al pasar por la calle de Modesto Lafuente le salieron al encuentro dos sujetos, armados de pistolas, que le pidieron el dinero que llevase.

El señor Barral se resistió, y entonces uno de los atracadores le hizo dos disparos.

El señor Barral cayó a tierra y los atracadores huyeron.

Uno de ellos, alto, con americana gris y gabán, al pasar por un sitio próximo donde había un automóvil, dijo al chófer:

—Ahí queda un hombre herido. Vaya a recogerlo.

El chófer fué con su coche a donde estaba el señor Barral y recogió a éste y le condujo a la Casa de Socorro.

Los médicos apreciaron al ilustre artista una herida con orificio de entrada, en la región axilar izquierda, sin orificio de salida. Pronóstico gravísimo.

Dada la gravedad de su estado se condujo al señor Barral al sanatorio de Vital Aza, donde los facultativos ratificaron el pronóstico de sus compañeros de la Casa de Socorro.

Llegó el juez poco después de ingresar el señor Barral en la clínica, pero el herido no pudo declarar.

### HUELGA CONTRA EL SEGURO DE MATERNIDAD

VIGO. — Las autoridades suspendieron una reunión de obreras pertenecientes a la C. N. del T., que no quieren pagar el seguro de maternidad y pretendían dar un mitin para exponer su criterio.

Los patronos han puesto un aviso en los talleres y fábricas diciendo que esperan que no se plantee la huelga más para entrar al trabajo; en la mañana próxima será preciso pagar el seguro.

Cinco mil mujeres han declarado la huelga, sin previo aviso.

Se les sumarán tres mil obreros, que trataron de este problema y acordaron solidarizarse con la actitud de las trabajadoras.

Fué designada una comisión de treinta y seis mujeres para que mañana, por la mañana, vigilen las fábricas e impidan la entrada al trabajo.

### VIEJAS BASES. — A TIROS CON LA GUARDIA CIVIL

MALAGA. — En Caparacena concertaron este verano unas bases de

trabajo para la época de la recolección de la aceituna.

El colono de una finca del duque de Tor trajo obreros "alojados", para tomar parte en la recolección.

Al llegar a las inmediaciones del sitio donde habían de trabajar, un capataz les hizo varios disparos y los trabajadores repelieron la agresión.

Fué avisada la Guardia Civil, y cuando llegó una pareja hicieron fuego contra ella el indicado capataz y unos obreros que se le sumaron.

Llegaron refuerzos oportunamente y se cruzaron unos cincuenta disparos.

Resultaron heridos gravemente los obreros Juan Rivera, Angustias Martín y Antonio Ruiz.

Un guardia tiene una perdigonada en la cara.

A consecuencia del incidente fué declarada la huelga general y cerró el comercio.

### REGRESO DEL PRESIDENTE

BARCELONA. — En el expreso regresa a Madrid el jefe del Gobierno, señor Azafia, acompañado del gobernador.

La despedida fué muy cariñosa.

### LOS PARLAMENTARIOS VISITAN LA ZONA MARROQUI

MELILLA. — Pronto llegarán a esta plaza los parlamentarios radicales, para visitar las zonas de influencia española y francesa.

### SUCESOS OCASIONADOS POR LOS QUE PEDIAN TRABAJO

CEUTA. — Cuatrocientos obreros afiliados a la C. N. del T. se presentaron en la Delegación del Gobierno y pidieron trabajo.

Como se les dijo que la Delegación no podía facilitarlos marcharon al Ayuntamiento y entraron violentamente en las oficinas, donde se halla establecida la Bolsa del trabajo, junto con otros servicios análogos.

Destrozaron la documentación y los muebles.

Llegó la fuerza pública, que cargó y desalojó los locales.

### SOLUCION A UN CONFLICTO

SEVILLA. — Reunió el gobernador civil a representantes de la Empresa tranviaria y a los obreros y consiguió que firmasen las bases de solución del conflicto.

### LOS JAPONESES INICIAN UNA OFENSIVA

MUKDEN. — A las cuatro de la mañana los japoneses iniciaron un

ataque general contra los "irregulares".

Parece que se trata de operaciones de castigo contra los guerrilleros y contra los bandidos.

Escuadrillas de aeroplanos cooperan a las operaciones.

El comandante general de las tropas japonesas ha intimado al mariscal jefe de las chinas que retire sus tropas para evitar posibles choques.

Se ha dado al indicado mariscal un plazo de ocho días para que las tropas de su mando se retiren al otro lado de la Gran Muralla.

En el caso de que no se haga, el

día 25 comenzará la gran ofensiva de los japoneses.

### REPRESENTANTES LLAMADOS

MUKDEN. — El representante chino en Tókyo ha sido llamado a Nankín para recibir instrucciones de su Gobierno.

### EL SEÑOR LAGUIA HA SIDO DECLARADO CULPABLE

LIMA. — Por unanimidad la Cámara ha declarado culpable del delito de alta traición al expresidente Lagúa.

Se le acusa de haber entregado los ferrocarriles del Estado a manos extranjeras.

### UNA MUJER MUERTA DE RISA

LOS ANGELES. — Durante la proyección de una película en un cine público, una joven empezó a reír violentamente y poco a poco su risa se transformó en histérica.

Al darse la luz se vió que aquella mujer estaba muerta en su butaca.

Los médicos dijeron que había muerto a consecuencia de la presión de la vena arterial, provocada por la risa.

El público creyó al principio que se trataba de una mujer contratada por la Empresa a los efectos de propaganda de la cinta.

### NIEVE Y FRIO EN EL PIRINEO

## Comenzó la temporada de "skis"

La jornada dominguera en el Pirineo ha revestido una gran crudeza de tiempo. En muchos pueblos montañeses se han registrado temperaturas de 8 grados bajo cero.

El domingo se inició una fuerte ventisca en el Pirineo, nevando luego copiosamente desde las once de la mañana.

De Zaragoza fueron a Candanchú un grupo de Montañeros, aun a sabiendas de que la nieve era escasa para comenzar la práctica del "ski", te-

niendo la buena suerte que la nieve que caía dejó en pocas horas las pistas en buenas condiciones, viéndose el refugio de Candanchú bastante concurrido.

Regresaron muy satisfechos de la jornada alpina los deportistas zaragozanos.

Seguramente en el próximo domingo será mayor la afluencia de "skia-dores", sabiendo que irán a Candanchú alpinistas de San Sebastián y Bilbao.

### LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Santos Flaviano, Demetrio, Floro y Honorato, mártires. San Zenón, soldado.

Cultos de hoy. — Se hace la visita a Nuestra Señora de Nieva, en Santa María Magdalena, o a María Auxiliadora, en San Gil.

En Santiago el Mayor, a las ocho, misa de comunión por la Corte a Santa Rita de Casia.

En San Cayetano, a las diez y media, misa cantada, y por la tarde continúa el novenario solemne a María Inmaculada, predicando el doctor don Rafael Ginés, beneficiado de la Seo.

Expuestos durante el día. — De nueve de la mañana a cinco de la tarde, en Jesús Reparador; de siete a cinco y media, en las Esclavas del Sagrado Corazón; de once y media a seis y media, en el Colegio de María Inmaculada para el Servicio Doméstico; de ocho de la mañana a siete de la tarde, en el Noviciado

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco de la tarde, en las Carmelitas Terciarias. Mañana, en San Cayetano.

Nota. — Habiendo practicado el devoto ejercicio llamado de las Cuarenta Ave-Marias, ideado por Santa Catalina de Bolonia como preparación a la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo, puede ganarse cien días de indulgencia cada vez; plenaria los que al menos lo hayan practicado veinte días mediante la confesión y comunión y visita a alguna iglesia u oratorio público, rezando por las intenciones de S. S.

### J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL

HOY se ha inaugurado la venta de huevos del día, marcados (7 pesetas kilo), y capones, gallinas y pollos a peso (8 pesetas kilo) de la

### ASOCIACION AVICOLA ARAGONESA

establecida en el kiosco de su propiedad en la plaza de Santángel.

Compreñ aves sanas a peso y precio según calidad y no serán engañados.

### FIESTAS Y VELADAS

#### AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

Anoche se celebró en el Teatro Principal el duodécimo festival de la Escuela dramática de aquel Centro.

Los valiosos elementos de la misma pusieron en escena la hermosa comedia de Martínez Sierra "Amanecer", logrando muchos aplausos todos los intérpretes: Carmen Guzmán, Adelaida Altamira, Julia Hernández, Asunción Guzmán, José Gil, Marín, Domínguez, Izquierdo y Monreal.

Finalmente hubo gran fiesta de Jota a cargo de la pareja infantil Liar-te-Galé, los notables cantadores Pilar Mendal, Francisco Redondo y la ya famosa Felisa Gale.

Todos fueron objeto de enormes ovaciones y muy especialmente Felisa, que lució sus facultades y magistral estilo.

### NOTAS DE SOCIEDAD

#### LA ENFERMEDAD DE DON JOAQUIN LARRIPA

Persiste la mayoría de nuestro buen amigo el consejero-delegado de LA VOZ DE ARAGON, don Joaquín Larripa.

Este se halla más reanimado, y todo hace suponer que, por fortuna, no se hará esperar mucho su curación.

### TAXIS 0'40

TELEFONO 22-50 Servicio permanente



MAIZENA NUTRE Y ROBUSTECE

con el jefe del Gabinete de Prensa, don Emilio Herrero.

Manifestó éste que se había recibido un telegrama, fechado en Lérida y firmado por los obreros Pedro Salvador, José Gómez, Rosendo Freges, Alfonso de Paco y Manuel Sibilla, en nombre de los obreros españoles residentes en la República de Andorra, en el que dicen que realizan el viaje a pie para felicitar al excelentísimo señor presidente de la República.

### VISITA DE UN EMBAJADOR

MADRID. — El presidente de la República ha recibido esta mañana en audiencia al embajador de España en Lisboa, señor Rocha, que marcha a Barcelona y que se propone regresar a Lisboa antes de 1.º de enero, para presidir allí la recepción diplomática.

### EN LAS AZORES

#### Corrida a la antigua usanza portuguesa

#### TOROS DE COELHO, PARA ALE, CANTILLANA Y OTROS

Con inusitada animación se celebró en la plaza de San Joao una gran corrida de gala, a la antigua usanza portuguesa, asistiendo las autoridades y personalidades destacadas de la ciudad. La plaza, artísticamente engalanada, ofrecía brillantísimo aspecto, contribuyendo a ello la presencia de numerosísimas y bellas damas.

Lidiáronse toros de Coelho Branco, que resultaron buenos, actuando en la primera parte del espectáculo los caballeros en plaza don Virgilio Avila, don Luis Ramalho y don Victor Fernández, que lucieron sus excelentes dotes de caballistas y rejoneadores, siendo muy aplaudidos.

Después actuó el diestro español Ale, que toreó con el capote admirablemente, banderilleó dos toros con tres pares de las cortas, al cambio, y ejecutó faenas de muleta en la que puso tanta valentía como arte. Simuló, a la perfección, la suerte de matar.

Cantillana, muy bien toreando y superior con las banderillas, escuchando abundantes palmas, lo mismo que los grupos de mozos de forceado, que tuvieron también una actuación muy brillante.

### UN EXITO DE LAZARO OBON

CARACAS. — En la corrida celebrada ayer Rayito y Angelillo estuvieron regulares.

Lázaro Obón fué el héroe de la tarde. Estuvo formidable, cortó orejas y fué llevado en hombros al hotel.

### NOTICIAS DEL EXTRANJERO

#### Durante un homenaje a los aviadores italianos se ultrajó a la bandera de su país

#### POLA NEGRI, MEJORA

SANTA MONICA. — Según noticias recibidas, la actriz cinematográfica Pola Negri ha experimentado una leve mejora.

#### HA MUERTO UN HERMANO DE MUSSOLINI

MILAN. — Ha fallecido el hermano del dictador italiano Benito Mussolini.

Sufrió un ataque de apoplejía cuando marchaba en su automóvil. Rápidamente fué transportado a una farmacia, donde, a pesar de los auxilios que se le prestaron, falleció.

#### DURANTE UNA FIESTA ULTRAJAN A LA BANDERA ITALIANA

CASABLANCA. — Esta mañana se ha verificado un acto en honor del general Italo Balbo, ministro del Aire italiano, que con una escuadrilla atravesó el Atlántico.

Se ha inaugurado un monumento a las víctimas de dicho "raid".

Durante la ceremonia unos desconocidos subieron a la terraza del edificio y arrieron la bandera italiana, pisoteándola y destrozándola.

La manobra fué presenciada desde otras terrazas y rápidamente subieron varios fascistas a la terraza del edificio. No consiguieron detener a los autores del hecho.

Sin embargo, poco después cayeron en poder de las autoridades.

Se supone que son individuos de la Suiza italiana e italianos que han sufrido persecuciones por el régimen fascista.

## HA LLEGADO LA SIDRA "EL GAITERO"

## ANIS INFERNAL (EL PEOR DEL MUNDO)

**UNA NUEVA ESTRELLA**

Algo argustioso, escalofriante...  
 Un film alucinante...  
 Un estremecimiento por minuto...  
 Revelación de la nueva vampiresa

**MARLENE DICTRICH**

La mujer que subyuga y electriza...  
 Muy pronto en...

INFORMACION DEPORTIVA

# El viento reinante, tan tremendo como helador, hizo que careciesen de la brillantez necesaria los festejos celebrados en Zaragoza

Joaquín Callao, del C. D. Español de Zaragoza, nuevo campeón nacional de Marathon.-El Badalona perdió con el Iberia. Los demás resultados en el torneo liguista

## La jornada deportiva en Zaragoza

Estaba llena de alicientes la jornada deportiva del domingo en Zaragoza, pero el viento reinante, tan tremendo como helador, hizo que se viese abajo totalmente la brillantez que aquella había de tener.

Fueron los primeros en sufrir las consecuencias de ese "céfiro" infernal los atletas inscritos para el campeonato español de Marathon.

Hubo que retrasar la hora de salida cuarenta y cinco minutos lo menos, no consiguiéndose nada práctico, puesto que de los trece "marathonianos"—entre ellos el equipo catalán, con Ginés Ramos, el ya escampeón, a la cabeza—que partieron a la conquista del título en litigio, sólo seis terminaron la prueba... y cinco de éstos son "de casa", no figurando entre ellos ni Carreiras ni Clavero... por la sencillísima razón de que ni siquiera se alinearon.

Resultó triunfante Joaquín Callao, que cubrió los cuarenta y dos kilómetros en tres horas, diez minutos y doce segundos.

Tras Callao, pisaron la meta:

Segundo. José Hernández, en 3 horas, 18 minutos y 36 segundos.

Tercero. José Romeo, en 3 h., 24 m. y 14 s.

Cuarto. Manuel Monzón, en 3 horas y 27 m.

Quinto. Alfredo Martínez, en 3 horas, 31 m. y 47 s.

Sexto. Juan Alonso, en 3 h., 36 minutos y 42 s.

El vencedor moral fué el corredor Victoriano Pérez que, cuando faltaban cuatro kilómetros para el fin de la prueba y llevaba mil quinientos metros de ventaja al inmediato seguidor, tuvo la debilidad de aceptar un poco de café que le fué servido por unos familiares que le acompañaban en la prueba. Esta pequeña cantidad de alimento fué funesta para el presunto vencedor, pues dos kilómetros antes de llegar a la meta tuvo que abandonar.

De todas formas no desespere el joven Victoriano. Al seleccionador nacional de atletismo, don Luis Meléndez, le causó tan grata impresión que es muy posible el incorporamiento del muchacho al equipo que concurra a la próxima Olimpiada de Los Angeles.

Hagamos constar, para concluir, pues que el espacio falta, que Victoriano corría por el Español zaragozano; así como también nuestro sentimiento porque la Federación Aragonesa de Atletismo haya tenido en la mole ingente del Moncayo un invencible enemigo para el logro del completo éxito que sus esfuerzos merecían.

\*\*\*

El ventarrón, en Torrero, igualmente deslució la cosa, por la tarde.

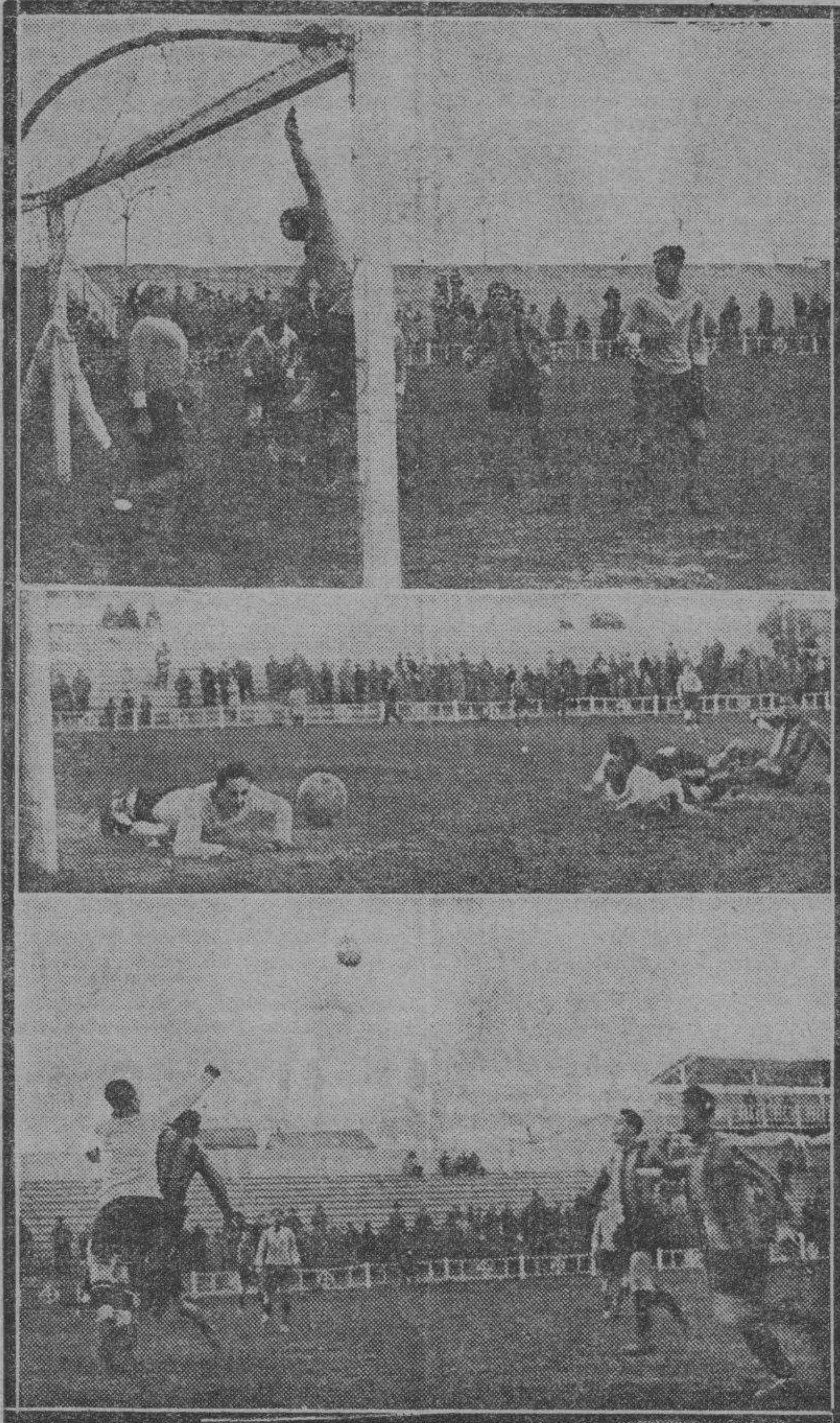
No obstante, aún pudo el Iberia borrar el mal sabor de boca que dejasen actuaciones pasadas.

Sobre todo en el primer tiempo hizo jugadas muy interesantes, dominando completamente a sus contrarios. La primera parte terminó con dos a cero a favor de los ibéricos, marcados ambos por Anduiza en los veinte y 40 minutos de juego. Este resultado no demuestra el dominio que durante esos cuarenta y cinco minutos ejerció el Iberia. En el segundo tiempo el domingo correspondió también a los locales, pero fué menos intenso que en la primera parte. Se consiguió un tanto, obra del badalonés Forgas, que de un tiro batió a Osés, cuando el meta ibérico se encontraba descolocado. Y faltando cinco minutos para terminar, Duce expulsó a Forgas por protestar de manera poco correcta de un fallo arbitral.

Por el Iberia todos jugaron bien, siendo los mejores, por los catalanes, la defensa, Font y Forgas. El arbitraje, bueno.

Los equipos formaron así: Badalona.—Florensa; Cubell, Marín; Kaiser, Font, Mena; Millán, Betancourt, Jubé, Forgas y Segura.

Iberia.—Osés; Chacartegui I, Cha-



Tres interesantes momentos del "match" Badalona-Iberia jugado en Torrero, y del que salió vencedor el equipo local.

(Fotos. A. de la Barrera)

cartegui II; Epelde, Orolaga, Salas; Rolloso, Tomás, Anduiza, Perico y Almandoz. — BARCALA.

## Torneo nacional de Liga

EN LA PRIMERA DIVISION LO UNICO ANORMAL FUE EL EMPATE DEL MADRID, EN MESTALLA, CON EL VALENCIA

BARCELONA. — Los azulgranas, en el campo del Español, vencieron a éste por tres a cero.

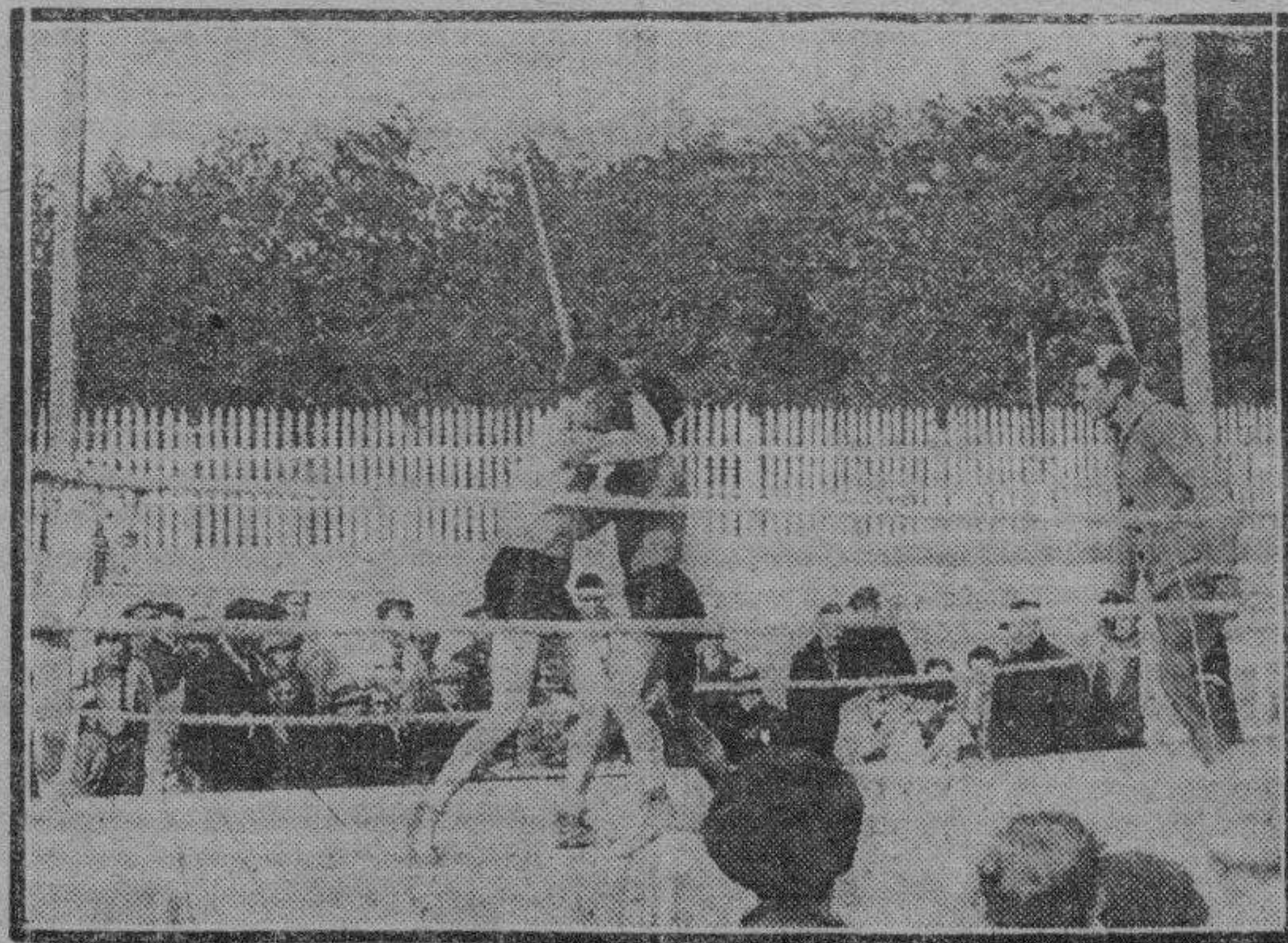
Arocha fué el verdadero vencedor del encuentro. El jugador canario, en el puesto de eje del equipo, realizó una verdadera exhibición de fútbol. Después de una buena actuación en la primera parte maravilló a los espectadores en la segunda mitad. Durante estos cuarenta y cinco primeros minutos de juego los ataques españolistas se estrellaron una y mil veces ante el eficaz juego de Arocha. Sus compañeros de equipo, animados por el jugador canario, se superaron también y en la mayor parte del tiempo no hubo más equipo en el terreno de juego que el Barcelona, el cual actuó todo él en plan de vencedor.

Además de Arocha debemos hacer mención de Nogués, el meta azulgrana, que había conseguido llegar al descanso con un cero en el marcador después de haber visto su puerta constantemente en peligro. Esto fué también una de las causas principales del triunfo barcelonista, que no hubiera llegado sin duda si el primer tiempo termina con resultado adverso al Barcelona.

El primer tanto de la tarde fué

conseguido en buena jugada al rematar Goiburu de cabeza un centro de Pedrós a poco de empezar la segunda parte. En pleno dominio barcelonista se produce el segundo tanto. Ramón, el interior izquierdista azulgrana, introdujo la pelota en el marco de Florensa al rematar de bolea un pase bombeado de Piera. El tanto, por su bonita ejecución, fué largamente aplaudido.

El mago Samitier, de un bonito cabezazo, fué el autor del tercer goal.



Uno de los combates de boxeo verificados mientras se esperaba la llegada de los "marathonianos".

(Fotos. A. de la Barrera)

El balón procedía de un centro de Piera.

\*\*\*

VITORIA. — El Alavés triunfó del Donostia por dos a uno, tras una lucha anodina.

\*\*\*

IRUN. — El Unión local perdió con el Athletic bilbaíno por cinco a uno.

\*\*\*

VALENCIA, 21. — Para presenciar el encuentro Madrid-Valencia acudieron a esta capital numerosos aficionados forasteros. En los alrededores del campo se reunieron centenares de autos. Mestalla presentaba aspecto imponente a la hora de comenzar la lucha.

Recibidos los equipos con ovaciones, los capitanes, Quesada y Sánchez, procedieron a cambiarse artísticos ramos de flores. Luego el colegiado bilbaíno Gumb, a quien ayudaron en las líneas los valencianos Reverter y Leonarte, formó los equipos así:

Madrid. — Zamora; Ciriaco, Quesada; Leoncito, Bonet, Ateca; Lazcano, Regueiro, Triana, Hilario y Eugenio.

Valencia. — Nebot; Melenchón, Pasarín; Abdón, Molina, Conde; Torredelot, Picoín, Vilanova, Costa y Sánchez.

El Valencia, que vistió maillot rojo, se vió privado de la labor de Navarro y de Torregaray. El primero de ellos no pudo jugar porque a última hora se le apreció un forúnculo. Torregaray tampoco pudo hacerlo por resentirse de lesiones sufridas en un partido anterior.

Sorteados los terrenos elige el Valencia y sale el Madrid en contra del sol. Su ataque inicial es cortado fácilmente por los medios valencianos y el equipo local avanza; Vilanova pasa a Picoín, que falla el remate.

Contraataca el Madrid y se juega a tren rápido y movido. Regueiro hace un pase a Eugenio, que escapa rápido, y Pasarín le saca la pelota materialmente de los pies. Acosa luego el Valencia y Zamora efectúa una salida muy vistosa.

El Madrid lleva su ofensiva con gran corrección y estilo. Triana se muestra un gran conductor; sirve con pases precisos a sus interiores. El exatlético tiene un buen colaborador en Bonet, que le hace, a su vez, muy buenos servicios.

El primer córner se tira contra el Valencia e incurre en él Nebot, al intentar detener una pelota chutada con fuerza por Hilario. El medio valenciano Abdón descuida a Eugenio y por éste se ve con frecuencia amenazada la portería local. El Madrid presiona. Picoín es un fallo continuo en las líneas contrarias.

De nuevo avanzan los centrales por un servicio magnífico de Regueiro a Eugenio. El vizcaíno centra desde la línea de fount; se hace con el balón

Triana y como se encuentra marcado lo pasa a Regueiro. Como éste ve que se le acerca Costa, desvía el balón ligeramente hacia Lazcano, y éste, que se encuentra por completo solo, fusila el tanto con toda facilidad. Iban 17 minutos de juego.

El Valencia se desconcierta con el tanto; durante unos minutos sus líneas no tienen ninguna cohesión. Lleva la palma en los desaciertos la tripleta central, que no logra encajar una jugada. Mientras el Madrid sigue presionando y ataca casi siempre por Eugenio que, sin que Abdón le marque, continúa centrando de seguido.

El desgraciado medio valenciano da lugar a un complicado lío ante su puerta, que milagrosamente despeja Molina.

El Valencia avanza en combinación Picoín-Vilanova, pero ambos muestranse completamente faltos de chut. Sólo Costa es el delantero valenciano que chuta de vez en cuando.

Ciriaco incurre en córner, que es el primero que se tira contra el equipo central; ahora el Valencia se ha creído un poco por el buen juego de Molina. Le segunda bien Conde en la línea media.

Bonet y Costa sufren un encontronazo, del que resulta lesionado el valenciano. Se retira y al reaparecer ocupa el interior. Hay un nuevo avance del Madrid y otro inmediatamente, malográndose los dos por fuera de juego de Lazcano y con un córner contra cada bando termina el primer tiempo.

La segunda parte ha sido de juego insulso. A poco de iniciarse el público abronca a Quesada porque en una entrada lesiona a Torredelot. La bronca se prolonga, haciéndose extensiva al árbitro, que sufre repetidas equivocaciones.

A poco el que resulta lesionado es Bonet en un encontronazo con Vilanova y ha de retirarse, jugando el Madrid con diez jugadores.

El juego es de menor velocidad que en el primer tiempo y mucho más falto de belleza. Hilario ocupa el medio centro del equipo blanco.

Hay ataques alternos y a los 16 minutos se produce el empate como consecuencia de un penalty. Habían avanzado los valencianos por la izquierda y Sánchez por el centro; la pelota fué a caer delante de Zamora, y Ciriaco intentó despejarla con el pecho, pero tuvo la desgracia de que el balón fuese a darle en un brazo y el público pidió en seguida penalty, que el árbitro concedió. Tirado el castigo por Costa con precisión, batió a Zamora.

Los valencianos cobran ánimos con el empate, pero el partido degenera en seguida en un continuo escándalo debido a que el árbitro intenta expulsar a Melenchón por un faut violento que ejecuta.

La gritería del público es tal y tan numerosas las almohadillas que caen sobre el campo que se interrumpe el juego. El público pide que se retire todo el equipo valenciano. Al fin abandona el terreno de juego Melenchón, pero el público no cesa de exteriorizar su protesta. Los jugadores actúan coaccionados y cada vez que la pelota sale por la banda el público se apodera de ella y han de lanzarse al campo nuevos balones.

El Valencia domina al Madrid ligeramente, que sigue jugando con diez jugadores. No obstante, no consiguen nada los levantinos por la falta de profundidad de su delantera. El juego se endurece y el árbitro, cada vez más desconcertado, no acierta a cortarlo. El Valencia sigue presionando, pero su delantera continúa nula por completo y frustra los esfuerzos de defensas y medios. Por fin el árbitro, abrumado por el chillorío, da fin a la contienda cuando faltaban siete minutos para que llegaran los noventa y ha de salir custodiado por la Benemérita. Cuando ocurrió el principal escándalo había entrado en el terreno de juego un oficial de aquella institución para



amonestarle en nombre del gobernador.

\*\*\*

BILBAO. — En Ibañondo, el Arenas ganó al Racing santanderino por tres a uno.

**Segunda división**

**RESULTADOS NORMALES, A EXCEPCION DEL DE SEVILLA**

MADRID. — El Atlético ganó al Castellón por dos a cero, marcados por Marín y Buiría.

\*\*\*

OVIEDO. — El Celta fué vencido por el Oviedo por cuatro a uno.

\*\*\*

SEVILLA. — Jugaron los "eternos rivales", en el terreno del Sevilla.

Empezó el partido dominando el Betis, que hizo magníficas jugadas, pero no obstante, una escapada de Bracero dió ocasión a Sevilla a anotarse su primer goal.

La presión bética se hace cada vez mayor y a los 35 minutos de juego Timini escapa por su línea y lanza un fortísimo tiro que rebota en el poste sevillano y García de la Puerta, bien colocado, lo remata a las mallas, logrando el empate.

Termina el primer tiempo con el resultado de empate a uno.

El segundo tiempo es de juego igualado. A los diez minutos, un avance de la delantera bética da ocasión a un centro de Timini al que pone colofón García de la Puerta con un tiro espléndido que es el segundo gol para el Betis.

Sigue el juego interesantísimo y a los veinte minutos Campanal, en jugada personal, logra el empate.

A raíz de este gol el juego se endurece en algunos momentos debido a los gritos del público, y en un momento en que el escándalo es grande un espectador de la entrada general arroja una piedra al campo, dando el pedrusco en la cabeza a Peral, teniendo que ser retirado del terreno de juego, aunque reaparece poco después con la cabeza vendada.

Y a los treinta y cinco minutos de juego una magnífica jugada de Timini da ocasión a que Adolfo II fusile el gol de la victoria a favor del Betis.



Los "marathonianos" participantes en el campeonato español, antes de la salida.

Y con el resultado de tres a dos a favor del Betis termina el encuentro.

Se distinguieron, por el Betis, la defensa, Timini y García de la Puerta, y por el Sevilla, Izaguirre, Rey y Campanal.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Betis. — Jesús; Tenorio, Jesúsín; Peral, Soladrero, Adolfo; Timini, Adolfo II, Vallina, García de la Puerta y Sans.

Sevilla. — Izaguirre; Monje, Iglesias; Rey, Abad, Arroyo; Ventolrá, Pepillo, Campanal, Bracero y Brand.

\*\*\*

CORUNA. — El Deportivo venció al Cataluña por tres a cero.

\*\*\*

MURCIA. — El titular ganó al Sporting por cuatro a uno.

**Tercera división**

**JUPITER, DE BARCELONA, FUE EL UNICO QUE VENCIO "A DOMICILIO"**

El "completo" de los resultados obtenidos en la tercera división, que anteayer comenzó a jugarse, fué este:

En Avilés: Stadium, 5; Valladolid, 1.

En Pontevedra: Elrifa, 3; Racing, del Ferrol, 1.



Joaquín Callao, nuevo campeón de España de Marathon, al llegar a la meta. (Foto. A. de la Barrera)

En Logroño: Deportivo Logroño, 1; Osasuna, 1.

En Baracaldo: Baracaldo, 2; Erandio, 2.

En Mallorca: Mallorca, 0; Júpiter, 4.

En Barcelona: Martinenc, 4; Sabadell, 0.

En Zaragoza: Iberia, 2; Badalona, 1.

En Málaga: Malagueño, 1; Nacional, 1. — Servicio Noti-Sport.

**DE PITON A PITON**

FERNANDO DOMINGUEZ, AGRADECIDO

Don Francisco Santos, el popular "taurino" zaragozano, apoderado del novillero vallisoletano Fernando Domínguez, nos envía la carta que a continuación publicamos:

"Muy señor mío: Después de saludarle muy afectuosamente me tomo la libertad de rogarle muy encarecidamente dé cabida a estas líneas en el periódico local de su acertada colaboración, de las que me sirvo para hacer presente en nombre de mi poderdante, el novillero Fernando Domínguez, su reconocimiento por las innumerables adhesiones de simpatía que ha recibido con motivo del percance que tuvo el pasado domingo, al actuar en el festival de inauguración de la nueva plaza de toros.

Ante la imposibilidad de poder hacerlo a cada uno particularmente, y no queriendo dejar de corresponder de alguna forma a cuantos han tenido la deferencia de interesarse por su salud, se complace por la presente en darles sus más expresivas gracias, haciéndolas extensivas a toda la afición zaragozana, que supo con su noble actitud exteriorizar tan patentemente el dolor que le produjo el accidente que todos lamentamos y a la que queda grandemente reconocido.

Me satisface igualmente hacer público el profundo agradecimiento de mi citado poderdante hacia los doctores señores Fernández Aldama y Alonso Lej, así como al practicante señor Morera Figuerola, que con tanto desinterés lo han tratado económicamente, nueva prueba de generosidad que le une con doble motivo a Zaragoza, de la que tan imborrable recuerdo se lleva.

Anticipándole gracias por la publicación de la presente, queda a su completa e incondicional disposición su afmo y s. s. q. e. s. m., Francisco Santos."

Deseamos a Fernando Domínguez —que ayer marchó a Valladolid— completo restablecimiento y una triunfal temporada de 1932.

**NOVILLOS EN ORIHUELA**

El viernes, 25, Pascua de Navidad, se celebrará en Orihuela una novillada.

El ganado será de Hernández y los

espadas Andrés Coloma "Clásico" y Raimundo Serrano.

**CAMBIO DE RESIDENCIA DE GANADERO Y GANADERIA**

Leemos que uno de los hermanos Pérez Tabernero, don Argimiro, cambia de residencia y se marcha a vivir a Madrid.

Y que también hace el traslado de su ganadería que pastará, en breve, en una dehesa cercana a El Escorial.

**APODERAMIENTO**

Don Arturo Barrera ha sido nombrado apoderado de Félix Rodríguez.

Si el santanderino "quisiera", para don Arturo Barrera era una buena adquisición.

Y, desde luego, para Félix es un acierto la designación.

Porque el "tío Arturo", en esto de las administraciones taurinas, parece que está "algo" enterado.

**RUEGOS Y PREGUNTAS**

Señor don L. M.—Zaragoza.—El libro de Ignacio Sánchez Mejía acerca de "Lagartijo" no se ha publicado todavía.

Ya nos ocuparemos de él cuando se publique.

Un aficionado.—Zaragoza.—El apellido del propietario de los toros "de la campanilla" era Ferrer, y la ganadería estaba en Pina de Ebro.

De la vuelta de Belmonte y de Márquez no sabemos más de lo que usted ha visto publicado en esta sección.

**FALLECIMIENTO**

Ha muerto en Jerez el exmatador de novillos y hoy banderillero Juan Montenegro.

En su última época residía en Barcelona, en cuyas plazas toreaba con frecuencia.

**DON INDALECIO**

**UN TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

El presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora, envió ayer al alcalde un afectuoso telegrama correspondiendo a la felicitación cursada por el Ayuntamiento con motivo de su exaltación al cargo.

**UN AGUINALDO PARA LOS POBRES**

Las oficinas de la Guardia municipal han confeccionado una lista de

sesenta pobres, que en modo alguno será alterada, entre los cuales la señora de Schüller, esposa del director del Acumulador Tudor, repartirá el aguinaldo de dinero y especies recogido entre sus amistades.

**LA PROLONGACION DEL CAMINO DEL SABADO**

Una comisión de vecinos del camino del Sábado visitó ayer al alcalde, señor Banzo, interesando la prolongación de dicho camino de modo que tenga salida al Parque.

**LOS PEQUENOS SUCESOS**

**UNA NINA SE FRACTURA UNA PIERNA**

En la Avenida de América, 21, se cayó casualmente la niña Adoración Ibáñez, de 3 años.

Resultó con la fractura de la pierna izquierda, calificada de pronóstico reservado.

Fuó curada en el Hospital.

**ATROPELLADO POR UN CICLISTA**

Fuó curado en el Hospital Manuel Sánchez del Valle, de 6 años.

Sufría una herida en el párpado superior izquierdo, leve, producida al ser atropellado por un ciclista que se dió a la fuga en la calle del conde Aranda.

**AL APAGAR UNOS SACOS DE SERRIN SE QUEMA**

En la calle de Larraz, número 29, se originó un incendio.

Comenzaron a arder unos sacos de serrín, y al tratar de extinguir

el fuego Mariano Andrés Marín, de 30 años, resultó con quemaduras de segundo grado en la mano y antebrazo derechos.

Fuó asistido en el Hospital por los facultativos de servicio.

**UNA ANCIANA SE CAE POR UNAS ESCALERAS**

Cirila Carretar, de 68 años, resbaló y se cayó por las escaleras de su casa, produciéndose la fractura del brazo derecho, calificada de pronóstico reservado.

Para su curación ingresó en el Hospital, ocupando la sala de San José.

**CICLISTA HERIDO**

En la carretera del Gállego se cayó de la bicicleta que montaba Ambrosio Llorente, de 28 años, barbero, con domicilio en Pinos, 4.

Se produjo la fractura de los huesos de la nariz, erosiones en el labio superior y hematoma en el párpado derecho.

Recibió en el Hospital asistencia facultativa.

**BICICLETA QUE DESAPARECE**

Denunció en la Comisaría de Vigilancia Justo Ochoa Fralle que un empleado de su casa dejó en el patio del convento de las Paulas una bicicleta mientras repartía unos géneros.

Al tratar de recogerla, con la sorpresa consiguiente comprobó que había desaparecido.

La denuncia se cursó al Juzgado de guardia.

**ACCIDENTE DEL TRABAJO**

Miguel Marqués, de 29 años, del campo, fué curado en el Hospital de la fractura abierta del brazo derecho, de pronóstico reservado.

Fuó lesionado a consecuencia de un accidente del trabajo en un molino de aceite.

**AGRESION**

En la calle de Ossáu, al salir de un bar Cristóbal Sanz Sanz, de 20 años, jornalero, un poco alegre, fué agredido por un desconocido.

Le produjo heridas cortantes, leves, en el labio superior, pómulo derecho y mano derecha.

**CAIDA CASUAL**

En la calle de los Mártires se cayó al suelo José Marín Forníes, de 36 años, del campo.

Sufrió erosiones, leves, en la región mentoniana y labio superior.

**NO PAGA, PERO PEGA Y LESIONA**

Penetró en la taberna que posee Francisco Aldea Abián, de 51 años, calle de Casta Alvarez, 32, un cliente de aspecto gitano.

Hizo varias consumiciones, pero se negó a su pago.

Como Francisco Aldea insistiera en que las abonara el cliente le agredió, produciéndole varias lesiones de pronóstico reservado.

**UN "CAZADOR" CAZADO**

En el tren correo de Madrid los guardias civiles del servicio de escolta prendieron a Julián Rodríguez Santo, de 23 años, jornalero.

Había "cazado" en un corral de Grisén un gallo y diez gallinas.

El "cazador", con su "caza," fué entregado a los agentes y guardias de servicio en la estación del Campo del Sepulcro.

El saltador de corrales ingresó en la cárcel a disposición del Juzgado de guardia.

**LAS BRAVIAS**

En la calle de los Estudios dirimieron sus diferencias a mamporro limpio Pilar Dolores Jiménez Hernández y Nieves Díaz Jiménez.

Llevó Pilar la peor parte, sufriendo erosiones, leves, en la región nasal y labio superior.

Fuó curada en la Casa de Socorro.

**UN PALANQUETAZO**

En la calle del Pilar, 28, primero, unos palanqueteros forzaron la puerta de la vivienda de Eladio Rived.

Pero, al parecer, no pudieron llevarse nada.

**LA VIDA OBRERA**

**AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES Y SIMILARES (U. G. T.)**

Presididos por Juan José Lahuerta Pérez celebraron sus anunciada reunión.

Dieron cuenta los delegados de las bases aprobadas en el Congreso celebrado en Madrid de empleados municipales.

Fuó aprobada la gestión de los delegados.

**SINDICATO DE ALIMENTACION (C. N. T.)**

Recibimos esta nota: "La Junta de la sección de obreros vaqueros convoca a una reunión de asociados y no asociados en nuestro domicilio social, Don Juan de Aragón, número 28, a las nueve y media de la noche de hoy, para discutir el siguiente orden del día:

Primero. Lectura del acta.

Segundo. Orientación sindical.

Tercero. Cumplimiento de la fiesta semanal.

Cuarto. Nombramiento de cargos.

Quinto. Asuntos generales."

**LA VIDA JUDICIAL**

**AYER, EN LA AUDIENCIA**

La Sala de lo Criminal tenía señalados dos juicios orales, por delito de adulterio y de injurias.

El primero se suspendió por enfermedad de uno de los letrados que habían de intervenir.

Solamente se celebró el de injurias a puerta cerrada, con asistencia de los letrados señores Gimeno y Sala Gómez.

La Sala de lo civil no tuvo señalamientos.

LUBRICANTE CIENTIFICO

Automovilistas

Motoristas

EMPLEADLO SIEMPRE

NO DEJEIS DE USARLO

PRODUCTO NACIONAL

ESPECIAL PARA MOTORES A BASE DE ACEITE DE RICINO

INCIDENTES EN LUMPIAQUE

Lo ocurrido ayer con motivo de un amojonamiento

Hemos hablado reiteradamente de que el pueblo de Lumpiaque tenía un pleito, resuelto por el Supremo hace pocos meses, según el cual, de perderlo, quedaba, casi en absoluto, sin término municipal. Tres cuartas partes del que los lumpiaquenses tenían como suyo y todavía tienen por suyo pasa a ser jurisdicción de Rueda. O sea, sin restar razones legales, pues no hemos de discutir una sentencia del Tribunal Supremo en una narración periodística de los hechos, que a Lumpiaque se le deja en la miseria, pero en tal miseria municipal que las autoridades deben comenzar a estudiar el modo de que no desaparezca uno de los pueblos más laboriosos, honrados y fieles cumplidores de sus deberes en todos los sentidos del deber.

Ayer, después de alguna suspensión, se decidió que los elementos oficiales de Rueda de Jalón practicasen las operaciones de amojonamiento. Numerosísimas parejas de la Guardia civil custodiaron a los amojonadores. Esperábase que alguien pudiera oponerse con violencias a tal operación. Dada la textura de los hechos y el estado de los ánimos, los lumpiaquenses fueron sensatos, dando un ejemplo de serenidad... más respetable, más digna de admiración al tratarse de los intereses totales del pueblo. Pero, no obstante, el pueblo, indignado por la orden de amojonamiento, sin esperar siquiera el resultado del expediente incoado para buscar solución a lo que tanto les daña, impidió que los concejales, con su alcalde al frente, salieran al monte a hacer acto de presencia legal y que constase su protesta.

Los vecinos de Lumpiaque, que creen que las autoridades han incurrido en profundo error, que tratan y tratarán siempre de subsistir, porque tienen el derecho a la defensa y el instinto de conservación como tal pueblo propio de seres laboriosos, trabajadores y que están siempre dentro de la ley escrita y de la ley moral; los vecinos de Lumpiaque, decimos, se hallan dispuestos a realizar los actos precisos para que se respeten sus intereses.

El vecindario se presentó ante la Casa Consistorial, prorrumpió en peticiones de justicia, hizo presente su anhelo de vivir como tal pueblo, en el que tienen los restos de los suyos, sus tierras, sus familias, sus intereses de todo género, sus sentimientos como si hubiesen echado raíces del alma en el territorio lumpiaquense. Impidieron al Ayuntamiento que marchase al monte. Pero los ediles enviaron un escrito de protesta en el cual no sólo reiteraban sus deseos de siempre, sino que hacían constar que no reconocían lo que se hiciera y que protestaban contra lo que se verificaba.

Al mismo tiempo protestan energicamente los vecinos de Lumpiaque contra el proceder de autoridades que les han llevado por terrenos de equivocación, al hacerles promesas firmes de que el amojonamiento no se verificaría en espera de intervenciones definitivas y de ciertas órdenes relacionadas con la moral y con el orden público.

Levantó el Ayuntamiento acta notarial y redactó un escrito en el que hizo constar:

"Que lo sucedido ayer, sin esperar la solución del expediente incoado, en trámite legal, contra lo prometido por autoridades que merecen toda censura al faltar a la palabra dada, a la promesa hecha solemnemente, merece la reprobación de todos los ciudadanos que creen vivir en un régimen de justicia y democracia.

Que desaparece la totalidad de la riqueza municipal de Lumpiaque, ocasionando una catástrofe que culminará con la eliminación del Municipio que siempre ha sido modelo de honradez en todos los aspectos.

Que desde tiempo inmemorial han sido de Lumpiaque casi todos los te-

rrenos que se le segregan y que todos ellos están amillarados como de Lumpiaque desde 1879.

Que constan en el documento de protesta las firmas de todas las personas mayores y que saben firmar y que los que no firmaron por sí lo hicieron por mano ajena, en protesta energética contra el amojonamiento arruinador de un pueblo".

Nos hicieron constar los representantes de Lumpiaque que por deseo del pueblo y por voluntad propia dejarán los cargos que desempeñan y que se va a dar el caso de que una municipalidad carecerá de Ayuntamiento, de personas que ocupen cualquier cargo y que antes que de-

jarse arruinar hasta la miseria están dispuestos a la resistencia pacífica, a la resistencia civil, propia de quienes tienen conciencia y conciencia de sus deberes como ciudadanos.

Nosotros, ajenos a luchas entre pueblos, enemigos de que éstas se produzcan y sin juzgar hechos en los cuales intervinieron los tribunales, pedimos a las autoridades que intervengan para resolver un pleito en el cual no sólo intervienen factores legales, sino otros, morales, espirituales, que deben ser tan atendidos como los de orden de interés.

Lumpiaque es un pueblo ejemplar, limpio de deudas, ajeno a turbulen-

cias, en el cual todo se desarrolla normalmente entre propietarios y obreros, entre las clases elevadas y las modestas, en armonía maravillosa, fundida en estos momentos en unanimidad absoluta.

Respetamos los derechos que Rueda pueda tener en todos sus aspectos municipales. Es otro gran pueblo.

Pero a Lumpiaque no debe desampararle la autoridad, la Provincia, el Estado, pues un Municipio ejemplar, como es el lumpiaquense, merece atención para su vida como todos los seres humanos y como todos los seres legales.

Nada más por hoy.

FOLLETO ALECCIONADOR

El ahorro, el oportunismo del dinero y la situación española

ELOGIOS Y OBJECIONES

La Secretaría de Defensa del Ahorro publicó, días pasados, un folleto en el cual hallamos dos motivos encomiables: uno, el esencial, el de la comprensión categórica de los rectores del organismo ante la crisis económica nacional; otro, la bella presentación tipográfica y la no menos bella y significativa expresión de los gráficos. Claro está que no debemos prescindir, menos después del elogio, de los reparos que se nos ofrecen al ver y leer el folleto. Son tales reparos el del lujo en la edición para recomendar que en la época de pobreza procuremos ahorrar y, otro, la paradoja de que hablemos de ahorro en días en los cuales la crisis económica linda con la miseria española.

Puede afirmarse que la Secretaría de Defensa del Ahorro trata de impulsar a los que han ahorrado a que no persistan en el atesoramiento de su dinero y, además, a que destinen su capital a obras, a negocios, a lo que denominaremos actuaciones reproductivas no sólo para quienes poseen el numerario, sino para quienes logren ocupación penitentemente.

QUIENES HACEN EL ATESORAMIENTO

Hechos los reparos hemos de hablar de las bondades del folleto, superiores, ilimitadamente, a cuanto pueda ser objeción.

"El atesoramiento de billetes—dice el folleto—no lo hace solamente el capitalista. La mayor parte de la masa de dinero corresponde a pequeños poseedores de 1.000 a 5.000 pesetas, según datos que tenemos de los Bancos y de otros establecimientos de crédito, y ha ido en progresión creciente, desde el advenimiento de la República, hasta rebasar hoy la enorme suma de mil quinientos millones de pesetas".

"Pretender curar este mal con medidas coercitivas sería agravarlo".

Los redactores de estos párrafos han hallado el punto exacto de la situación. Más todavía al decir que los atesoradores han sido incitados a retirar su dinero de la circulación por los enemigos del régimen y por los anunciadores de intervenciones en las cuentas corrientes de los Bancos y en las sumas depositadas en las Cajas de ahorro.

Los Bancos vieron disminuido su numerario y quedaron envueltos en el ambiente anómalo de la desconfianza. Esta presión pública debía repercutir, por la influencia poderosa e imponderable del dinero, en cuanto tuviese relación con la economía nacional, pues desaparecer mil quinientos millones de pesetas en moneda o en papel amonedado tiene como consecuencia la limitación de facultades materiales de los grandes establecimientos de crédito. Es que el crédito desaparece y es tan necesario para la vida nacional como el oro en el Banco de emisión.

El dinero queda esterilizado, es decir, son depauperadas las fuerzas naturales del país. Consecuencia irremediable: paralización de las industrias, limitaciones de fabricación, entorpecimiento de los engranajes económicos, descenso del valor de la divisa monetaria, quebranto en los valores públicos. La ruina.

DINERO EN FUGA

Por motivos políticos hubo una dramática evasión de capital español a tierras francesas o inglesas. Por la misma ruta marcharon ochocientos millones de pesetas que las Bancas francesa y norteamericana tenían colocados a corto plazo en los negocios bursátiles de nuestra nación. La fuga del dinero, señalada por la Secretaría de Defensa del Ahorro, tuvo como natural consecuencia el retraimiento de los envíos hechos mensualmente por españoles residentes en las repúblicas suramericanas, por cantidad anual no menor de cuatrocientos millones.

Al mismo tiempo que el dinero desaparecía, por efecto del atesoramiento, volaba gozosamente el "canard" sobre las ciudades y los campos españoles. Hablábale de expropiación, sin indemnización, de ocupación de terrenos, de distribución de tierras, de intervenciones del Gobierno en cuentas corrientes y en depósitos hechos por los pequeños rentistas.

RAZONES DE PESIMISMO Y FALTA DE CONFIANZA

Claro está que han transcurrido los meses y nos hallamos con el hecho, desolador espasmodicamente, de que no hay un programa guberna-

mental de trabajo para la pronta iniciación de las obras públicas necesarias. No hay articulación de plan de labor que dar a los que carecen de ella. No menos cierto que los Ayuntamientos y las Diputaciones, en su deber administrativo, tampoco hallaron modos o medios de ayudar a resolver la penosa crisis creada por motivos políticos que derivaron hacia el atesoramiento.

La opinión de los poseedores de dinero, en grandes o en pequeñas masas, unióse a las de todos los que necesitaban la solución de la crisis de trabajo, ensamblamiento producido por la carencia de confianza en la acción eficaz, inmediatamente eficaz.

Produciase la depreciación de la peseta y la disminución de ingresos por impuestos. Refleja el hecho sobre las producciones materiales y de crédito.

Según el folleto que comentamos, en "el establecimiento de un nuevo concepto jurídico de la propiedad, en la forma de fijar impuestos, en su cuantía y su destino" no es donde ha de hallarse el susto de los elementos capitalistas ni el huir de los capitales. Los elementos económicos aceptan la fórmula de gobierno que tienda a elevar el nivel material y cultural de abajo arriba".

Hay que crear riqueza, atraer capitales, "establecer una disciplina vertical económica que obligue a todos a seguir las normas que se tracen y que sea inexorable en la aplicación de sus principios".

EL VALOR ADQUISITIVO DE LA MONEDA

Estudian los redactores de la lección económica cuáles son los factores imponderables y la nefasta influencia que ejercen al utilizarse como elemento desacreditador.

Por ello la Secretaría de Defensa del Ahorro quiere crear los imponderables beneficios para nuestra economía. "La más preciosa cantera"—dicen—de donde pueden sacar estos imponderables es del Gobierno y del Parlamento.

Así podrá darse a la moneda española su legítimo valor adquisitivo. El paro forzoso es el mayor enemigo del valor de la moneda, porque significa paralización de importaciones y de exportaciones, reducción considerable del consumo, como ocurre en los Estados Unidos y en Alemania y después ha ocurrido en Inglaterra.

Nosotros podemos limitar ese daño con el esfuerzo colectivo nacional, provincial y municipal y con la creación de la confianza para que los capitales salgan del cautiverio del atesoramiento. El capital español, salvo el enviado al extranjero, no es errante. Esto es indicio de que no será empresa difícil el resurgimiento de nuestra economía.

CONFIANZA, CONFIANZA

Todo cuanto, con amplitud elocuente y ánimo generoso, dice la Secretaría para la Defensa del Ahorro tiende a renovar la confianza del pequeño capitalista, que con su atesoramiento ha producido desequilibrio económico nacional.

Esperemos las soluciones gubernamentales.

UNA INSTANCIA

La Unión de cultivadores de la tierra y el pago de la remolacha

Ayer vino a nuestra Redacción una nutrida comisión de labradores para hacernos entrega de una copia de la instancia presentada al gobernador civil, instancia que dice lo que sigue:

"Excmo. Sr.:

La Junta directiva del Sindicato Agrícola Unión Nacional de Cultivadores directos de la tierra, en constitución, todos ellos labradores, mayores de edad, y con domicilio social en la calle Mayor, núm. 40, tercero, centro, con el mayor respeto exponen:

Que considerando perjudiciales los contratos que se vieron obligados a firmar para poder cultivar remolacha ruegan interceda para que sea abonada la remolacha entregada inmediatamente pues se da el caso, excelentísimo señor, que alguno de los Sindicatos adheridos tiene aceptadas letras para el pago del abono en 31 de diciembre y no va a poder atenderlas por no haber cobrado la remolacha entregada, cuyo valor asciende a muchas veces la cantidad que adeuda.

Son muchos los labradores que precisan de dinero para el sustento y necesidades de su casa y, casi todos, para poder abonar los jornales de arranque.

La entrega de la remolacha en la forma que se viene realizando también nos perjudica notablemente, pues se da el caso de que para descargar un carro se precisan dos días, cosa sencilla de realizar si se estableciese turno para cada localidad, número de carros a entregar por cada individuo proporcional a la tierra que cultive, ser imprescindible la presentación de ficha o ticket al hacer entrega de la remolacha para evitar intromisiones y fijar, por último, número de carros que serán recibidos, según la capacidad de la fábrica.

Por todo lo expuesto suplicamos a V. E. se digne disponer las oportunas órdenes en consonancia con la pretensión razonable que exponemos.

Gracia que esperamos merecer de V. E., a quien deseamos largos años de vida.

Zaragoza, 21 diciembre de 1931. Excelentísimo señor gobernador civil de Zaragoza".

BERBIELA OJUNTOLAGO  
COSO, 68. 1.º



mate la TOS  
con pastillas MORELLO

TAXIS

para viajes y población 4050  
llame al teléfono  
Servicio permanente día y noche

CURACAO  
KUMMEL  
TRIPLE-SEC  
MARASCHINO

GRANDES LIQUEURS  
BARDINET

PEPPERMINT  
KIRSCH-PUR  
CHERRY-BRANDY  
CREMES DIVERSES

## Claudio Arrau, en la Filarmonica

En la quinta sesión de la temporada actual, celebrada ayer tarde, se presentó nuevamente ante los socios el pianista chileno Claudio Arrau, que tan buena impresión dejó en su primera actuación, hace aproximadamente un año.

El programa, como es general y casi obligado en estos casos, adolece del defecto de la falta de homogeneidad, porque cuando un concertista se presenta tan de cuando en cuando en recitales aislados es natural que quiera dar botones de muestra representativos de los más diversos estilos, resultando el programa un pot-pourri que será tal vez digestivo y sugestivo, pero falto de cohesión.

Todo esto favorece el contraste de la personalidad del ejecutante, pero no conduce al más feliz resultado artístico.

El señor Arrau, como todos los grandes artistas, tiene sus *fortes*. Después de escucharle en el estudio en *fa*, de Liszt, nadie puede dudar de que sea uno de los más grandes virtuosos de nuestro tiempo. Su dominio de la técnica del piano es absoluto y exento de efectismos y exageraciones. Por otra parte, su modo de interpretar una sonata de Mozart y las variaciones en *fa* de Beethoven demostraba que siente y expresa admirablemente la música clásico-romántica. Hubo en la última obra momentos de extraordinaria perfección en el decir.

Entre estos extremos Chopin, representado por una balada y un estudio, halló en Arrau un intérprete materialmente perfecto, que, sin embargo, no logró imprimir a esta página toda aquella indefinible poesía que algunos, no tan grandes ejecutantes, por una especie de intuición inconsciente, consiguen darle.

Claudio Arrau, indudablemente, es hoy uno de los primeros virtuosos de piano e intérpretes conscientes de la música pianística. ¡Tanta perfección! ¡Tanta perfección! Lo que nosotros quisiéramos es que alguna vez se olvidara de su arte, de sí mismo, de sus dedos y de todo, pero que siguiese tocando, emborrachado, un poco loco, a lo Packman, inconsciente del medio. Entonces despertaría en sus oyentes un entusiasmo mucho mayor.

A pesar de su notoria frialdad el "público" filarmónico tributó al notable pianista americano aplausos bastante fervientes y muy merecidos, obligándole a corresponder con una pequeña extensión del programa.

P. RIVES

**CITOLER ODONTOLOGO BOCA-DIENTES**  
Mártires, 2 primero (Arco Cinegio)

**Cementerio del Automóvil**  
Madre Sacramento, 24

Si tiene algún coche o camión que vender, por roto que esté, ótrezcalo a!

**Cementerio de Automóvil**  
paga más que nadie.

Si precisa piezas usadas para su coche o camión pídalas a

**Cementerio del Automóvil**  
las encontrará a mitad de su valor

**CREOTIAL**  
DESINFECTANTE DE LA AGRICULTURA  
Pida muestras al representante en Zaragoza del

LABORATORIO CREOTAL  
C.A. Carrión-S. Miguel 23

**A. MAÑUELL BO. ADIENTES**  
D. ALFONSO I, 23, entresuelo

# LOS TEATROS Y LOS CINES

## CINEMA ALHAMBRA ESTRENO DE "TRADER HORN"

"Trader Horn" es el título de una nueva película realizada durante el tiempo de dos años en las selvas del Africa.

"Trader" (traducido del inglés, traficante), es un hombre esforzado que se dedica a comerciar con países no civilizados, cambiando objetos y útiles de trabajo por los productos indígenas, tan codiciados algunas veces por el mundo civilizado. "Trader" había dedicado toda su vida a estas actividades. Por eso cuando se propuso llevar a cabo una expedición que llevara su nombre se esperó con ansiedad su término, en la creencia de que había de ser algo sublime.

La película "Trader Horn" se reduce a una expedición que salió del continente americano para vivir y filmar durante dos años las aventuras y cosas propias de Africa. Sus intérpretes, todos ellos magníficos tiradores y exploradores adiestrados, son los autores de las peligrosas cacerías llevadas a cabo en el desarrollo de esta cinta. Especialistas del "tiro" que jamás falla cuando va dirigido al corazón de una fiera que se abalanza sobre el hombre para destrozarlo.

En "Trader Horn" hay escenas de gran intensidad emotiva: la muerte de un león por una flecha lanzada de manos de un diestro y corpulento negro; la "diosa blanca", mujer salvaje acostumbrada a castigar duramente a los negros con el látigo, y que a sus golpes se humillan reverenciosas, al enfrentarse ante dos blancos prisioneros azotales, no consiguiendo con ello sino la más profunda indiferencia, sin un átomo perceptible de dolor, queda deslumbrada y sobrecogida de temor: ha encontrado un ser mucho más superior que ella.

"Trader Horn", película altamente científica y habada en español, ha sido lograda por la Metro-Goldwyn-Mayer con sumo verismo. Sus paisajes y fotografías merecen un enardecido elogio.

Al estrenarse ayer ante nuestro público, "Trader Horn" tuvo una excelente acogida, digna, siempre, de toda buena producción.

L. S. V.

## SALON DORE

### ESTRENO DE "MAMA"

Es la Casa Fox la única que en esta temporada, que ya hemos empezado, dedica más preferencia al cine hablado en español. Para esto contó y contrató a autores españoles, directores españoles, comediógrafos españoles, etc.

La Fox, al iniciar sus preparativos de la filmación de la obra de Martínez Sierra "Mamá", no le regateó nada. El mismo fué el adaptador de todo el diálogo y el asesor artístico de toda la película. He aquí el resultado: Ni un solo defecto en la dicción y lenguaje español, desprovisto de chabacanerías que en infinidad de otras películas hemos considerado grotescas.

El drama de Martínez Sierra gana en intensidad dramática al ser trasladado a la pantalla. Con gran verismo se presenta la historia de una esposa cuya debilidad de carácter pone a merced de un aventurero sin escrúpulos; su hijo, convertido en ladrón doméstico, merced a la influencia que ella ejerce sobre él; su hija, casi seducida, tiene que pedir perdón a su madre, única causante de este *fers*, y... con una confesión ante su esposo de lo desairado de su situación, reconoce que por su inconsciencia su esposo estuvo a punto de perder su honor, y a la vez le recrimina por no haberle hablado nunca de sus negocios y secretos... de hombre.

Con este argumento, producto de la pluma de Martínez Sierra, descuellan, principalmente Rafael Rivelles, que tiene a su cargo los momentos más interesantes de la película, a los que da una gran intensidad emotiva. Benito Perojo, como excelente director, ha cuidado bastante el enfrentar a los dos intérpretes Rivelles-Bárceña. Este cuidado primordial en "Mamá", llevado a cabo por su autor y director, hace que a Catalina Bárceña no le "coman" la escena" al enfrentarse ante un actor como Rivelles.

Catalina Bárceña cumple su co-

metido airoosamente. Su voz igual de desagradable que siempre, pero, ante todo, buena actriz.

José Nieto, Julio Peña, María Luz Callejo y Andrés de Seguro la completan y avaloran con su trabajo la producción de Fox "Mamá", que ayer se estrenó en el Doré ante numerosísimo público.

"Mamá" es una película en extremo interesante. Lleva consigo una bonita lección para muchos matrimonios.

L. S. V.

## ALTA OZ ENTRE BASTICORE DESPEDIDA DE COMPANIA

El domingo se despidió del público zaragozano la Compañía Martí-Pierrá, que obtuvo, como era de esperar, una favorabilísima acogida, y que les ha sido reiterada todos los días de su larga campaña.

En las funciones de despedida recibieron el testimonio de admiración y afecto con que cuentan en Zaragoza.

Especialmente Amparo Martí y Paco Pierrá fueron muy aplaudidos en sus interpretaciones de "El último lord" y "Vivir de ilusiones".

## DEBUT DE COMPANIA

Mañana, miércoles, 23, hace su presentación en este coliseo la Compañía lírica titular del teatro Calderón, de Madrid, que a principios de temporada actuó en nuestro teatro Circo con gran éxito.

El debut se hace en matinée con "María, la Tempranica", cantada por Sagibarba, y "La marcha de Cádiz", representando por la noche "La castañuela", con Séllica Pérez Carpio y el tenor Arregui.

Esta Compañía estrenará en Zaragoza dos zarzuelas aún no conocidas de ningún público: "Pitos y palmas", de los hermanos Alvarez Quintero, música de Alonso; y la de costumbres aragonesas "Igual que hermanicos", de nuestros paisanos Marín Sancho y el maestro Aula.

## OBRA DE INOCENTES

Para el día 28 se anuncia en Parisiana una obra de chismorreo local que han escrito Angel Abad Tárdez y Eduardo Fuembuena, y que se titula "Los sitios de Zaragoza, o un autor que se alborozó".

Los autores la califican de "chismorreo, inocentísimo, cómico, local, en dos actos logrados en un momento, cuatro sitios y varios cacareos al compás de la Jota, en verso y prosa".

Aururamos un éxito cómico, cual es el propósito de sus creadores.

ESTA NOCHE SE ESTRENA "MANICOMIO" EN EL TEATRO PARISIANA. — LO QUE NOS DICE PEDRO GALAN, UNO DE LOS AUTORES DE LA COMEDIA

Horas antes del estreno de "Manicomio" nos personamos en la morada de don Pedro Galán, médico y comediógrafo, para obtener una autocrítica de la comedia.

El autor se presenta ante nosotros sin revelar, por su continente tranquilo, el menor nerviosismo. Nadie diría al verle que es un autor en capilla. Sin embargo...

—Yo, que he sido siempre bastante despreocupado para los estrenos —nos dice— siento cierta inquietud al acercarse éste, por tratarse de una obra en colaboración con mi hermano Demetrio. Al fin yo estoy acostumbrado a los aplausos, a la indiferencia o a las protestas del público, pero él llega con la ilusión de todo novel, y me dolería muchísimo que el resultado no respondiera a sus esperanzas.

—¿...?

—En un principio nuestro propósito fué hacer una obra realmente dramática, pero las inclinaciones del público no van por ahí, cuando no se trata de las primeras firmas. Por eso derivamos nuestro asunto a una co-

media plácida, con situaciones de emoción y tipos episódicos que dieran animación y colorido al serlo entramado.

—¿...?

—Benito Cibrián, gran director, la ha ensayado con el mayor entusiasmo, al mismo tiempo que han puesto todos los intérpretes del reparto para una labor de conjunto admirable.

—¿...?

—Tres magníficos decorados. El del primer acto, de Salvador Martínez, soberbio de color, inspirado en Rusiñol; el segundo de Burmann, y el tercero de Colmenero.

—¿...?

—Descontado el aplauso a los intérpretes, quisiera suplicar al público que ha de asistir, la mayor benevolencia para la comedia, y que ya que a los autores no les toque la Lotería, que hallen al menos, con aquella, la compensación de un premio pequeño o de una aproximación.

—¿...?

—Sí; mi hermano Demetrio llegará esta madrugada del pueblo donde es médico titular, para asistir al teatro.

Nos despedimos hasta el día siguiente, deseándoles mucha suerte.

## Teatro Principal. — Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid.

Debut de la Compañía, mañana, miércoles.

Tarde, a las seis, "María, la Tempranica" y "La marcha de Cádiz".

Noche, a las diez y media, "La castañuela".

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Gente alegre".

Sesiones tarde y noche".

Iris Park. — Cine. Desde las seis de la tarde, sesión continua. La película "Rin Tin Tin y los lobos". Precio único, 0'50 pesetas.

Patines: Todas las mañanas, sesiones aristocráticas, y gran moda tarde y noche.

Teatro Cinema Parisiana. — Compañía de comedia Mellá-Cibrián.

Tarde, a las seis y media, "Cristalina".

Noche, a las diez y media, "Manicomio". (Estreno).

Gran Café Moderno. — Último día del genial recitador humorista Armando Alegria. Selecto repertorio de los más insignes poetas y autores festivos. Arte, amenidad, risa, cultura. Tarde, a las seis y media, y a las diez y media de la noche; y a las mismas horas, conciertos por la orquesta.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Trader Horn", de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Café-Restaurant - Salduba. — Macarrones italiana, 1'50.

Estofado de ternera a la aragonesa, 2'00.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"El trío fantástico", por Lon Chaney.

Café Goya. — Alfonso I. — REGALO, por sorteo, todos los días, de un PAVO entre la concurrencia.

Aristocrático Salón Doré. — "Mamá", por Catalina Bárceña.

Cine Victoria. — Salón de moda "Un suceso en Wall Street".

**CAMPDERA**  
Del Hospita. Necker, de Paris

RIÑON - VIAS URINARIA INDEPENDENCIA, 20 (Porches)

## PARA NAVIDAD: TURRONES

Se garantiza la selecta elaboración a precios de fábrica. Clases surtidas en

FABRICA DE DULCES "LA PILAR". DANZAS, 23 y CONVERTIDOS, 7

## Del Cuerpo de Vigilancia

### REPRESENTACION

Hoy marchan a Madrid, para asistir al banquete-homenaje al director general de Seguridad, señor Herráiz, los inspectores del Cuerpo de Vigilancia señores Martínez Casabona y Féliz y agente señor Viejo.

Representarán en dicho acto a la plantilla de esta Comisaría de Vigilancia.

### EL DIRECTOR DE SEGURIDAD VISITARA A LOS FUNCIONARIOS HERIDOS

Es muy probable venga a Zaragoza el día 24 del actual el director general de Seguridad, señor Herráiz.

Su viaje tendrá como exclusivo objeto visitar a los funcionarios del Cuerpo de Vigilancia heridos en los recientes sucesos, comisario señor Ollveras, agente señor Abello y vigilante señor Medrano.

## Centros y sociedades

### ALMACENISTAS DEL RAMO DE ALIMENTACION

Presidió a los reunidos don Aniano Arbeloa, tratando del proyecto de mutualidad para los perjudicados que se irroguen a los socios por asaltos o motines.

Se dió cuenta de las gestiones hechas cerca de los detallistas.

Acordaron contribuir con la cuota que marque el presidente a la suscripción acordada por la Cámara de Comercio en favor de los obreros parados.

### ASOCIACION DE MAESTROS DE LOS PARTIDOS DE ZARAGOZASOS

Recibimos esta nota: "Esta entidad celebrará Junta general ordinaria el día 27 de diciembre, a las diez y media en primera convocatoria, y media hora más tarde en segunda, en su domicilio social, escuelas Ramón y Cajal.

Para media hora antes se convoca a los asociados de la sección provincial de Socorros.

El orden del día para ambas Juntas generales se publicará oportunamente".

### ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA (Unión General de Trabajadores).

Recibimos la siguiente convocatoria:

"Compañeras y compañeros: Para constituir la sección de Empleados de Oficina se convoca a una asamblea que se celebrará hoy, martes, en nuestro domicilio social, Estebanes, 2, principal izquierda, a las diez de la noche.

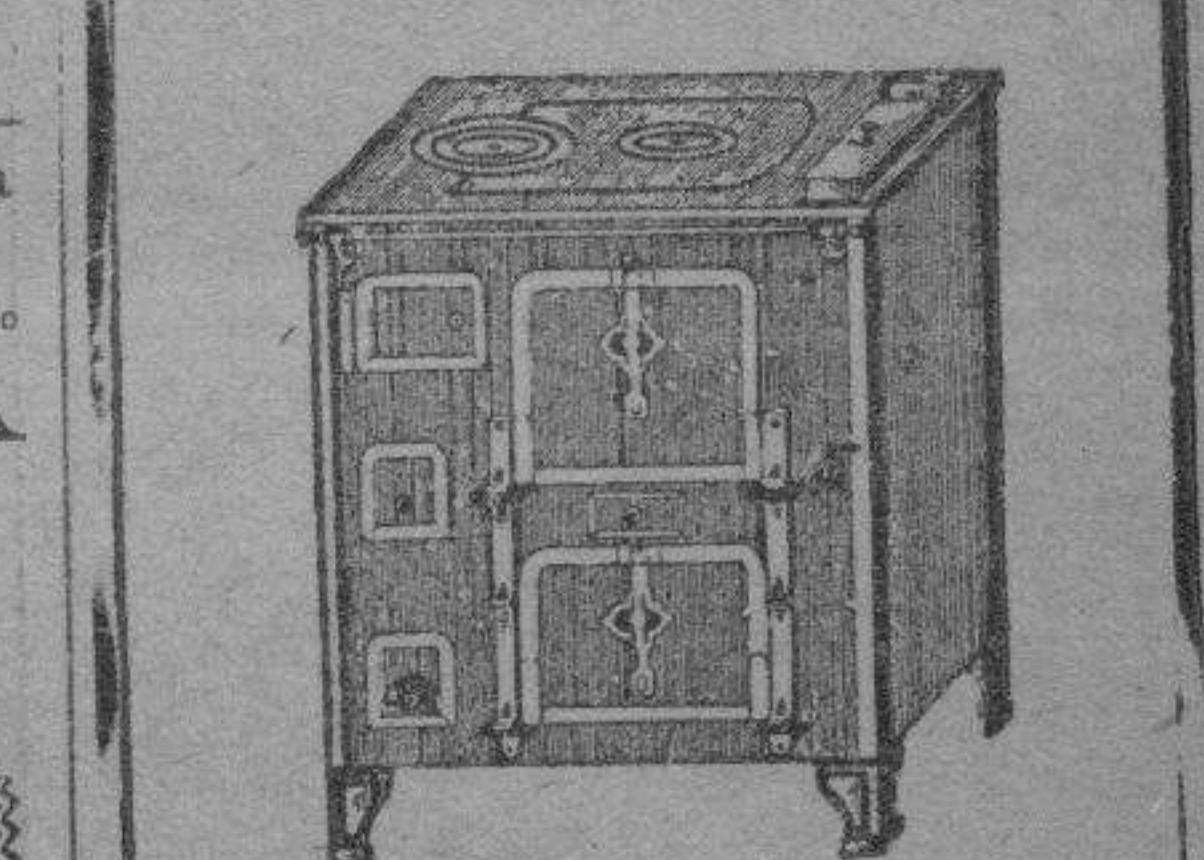
Dada la importancia del acto esperamos la total asistencia de los compañeros de oficina.

En esta seguridad, os saluda *La Directiva*".

## Falcó Plou Médico

ALFONSO I, 14, ent'o. Orlontólogo (Esquina plaza de la Paz)

Cocinas con horno, depósito y asador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas



PIDAN CATALOGO

Sociedad "Construcciones Errazu"

Coso, 135. — Teléfono núm. 397

ZARAGOZA  
Esta Casa no tiene sucursales



TOMANDO CADA DIA

# RHUM NEGRITA

BARDINET

EN GROG, EN EL TE, EN LA LECHE BIEN CALIENTE PASARA VD. UN INVIERNO AGRADABLE

DESDE TUDELA

LOS PRESUPUESTOS. — Nunca como este año han sido comentados los presupuestos municipales; la parte principal de esos comentarios la constituye esa asignación que se acordó en la Junta de Veintena para crear una plaza de inspector-jefe de la Guardia Urbana.

Con mi comentario y datos recogidos no es que vaya a entorpecer la labor de los actuales municipales, sino que, por el contrario, es un comentario que hago por creerlo de justicia y de interés para mi labor informativa.

En el Ayuntamiento se ha presentado un informe relativo a la instancia que la C. N. T. presentó como protesta a esa asignación, y en el primer punto de la aludida moción se dice: "Que la comisión municipal designada para la formación del proyecto del presupuesto municipal ordinario para el año 1932 y con ocasión de la vacante que se producirá a fin de año actual de la plaza de jefe de serenos por haber solicitado el actual jefe pasar al Cuerpo de Vigilantes de Impuestos, de donde anteriormente procedía, a lo que se accedió, con la que quedaba un disponible de 2.700 pesetas, entendido conveniente para el mejor servicio de vigilancia, tanto diurno como nocturno, la creación de una plaza de inspector jefe para ambos servicios, proponiendo se dotara la misma con el sueldo anual de 3.500 pesetas. Dicha consignación fué discutida y aprobada por la Junta de Veintena, en sesión de 9 de noviembre último, sin que sufriese modificación durante el ciclo de sesiones preparatorias, que terminaron con la celebrada el 23 del referido mes..."

COMENTARIO. — El rasgo del actual jefe de serenos, aun cuando merece toda clase de elogios, en vista de la textura que con respecto a su nombramiento se ha puesto, no es de lo que puedo ocuparme yo, sino que recapacitando sobre el anterior escrito, me invade una duda. Ese jefe de serenos, que pide se le vuelva al puesto que ocupó, ¿quiere hacer el servicio sin sueldo? Parece ser por el texto del escrito que así lo es, ya que en el mismo se dice que se disponen de las 2.700 pesetas que disfruta anualmente ese empleado; creo que aunque su rasgo de por sí es muy altruista no llegará hasta ese extremo; luego vayamos a hacer números:

De esas 2.700 pesetas citadas que percibe el jefe de serenos, 200 son correspondientes al primer quinquenio de empleado; luego, al pasar al servicio de Impuestos se le designará un sueldo de unas 2.100 pesetas, más el importe del quinquenio; luego a favor del Ayuntamiento quedan solamente 400 pesetas para esa plaza de 3.500.

No es esto sólo, y ya que estamos en el Cuerpo de serenos continuemos con el mismo.

Hace treinta años en Tudela existían dos números más del Cuerpo de serenos que en la actualidad; posteriormente, y esto hará unos 10 años, aumentáronse dos vigilantes nocturnos de Impuestos, los cuales, al propio tiempo, hacían el recorrido por el camino de Ronda para el cual no se precisaba sereno; pues bien, hoy, además de ser cuatro individuos menos en la vigilancia nocturna, se les hace cobrar a los serenos el impuesto municipal en las mercancías de los viajeros; luego en la estación tienen que estar a la llegada de trenes de viajeros. Si esto es poco, ahora preténdese suprimir la plaza de jefe de serenos; luego para vigilar los servicios tendría que pasar el cabo del Cuerpo. Y no creo que a ese inspector que se proyecta se le podría exigir una vigilancia continua.

Esto, que puesto así a las claras se ve palpablemente que no puede llevarse a la práctica, todavía nos parece más anormal a los que conocemos un poco de cerca los Cuerpos de Vigilancia.

En el transcrito informe del Ayuntamiento se dice que se crea esa plaza para el mejor servicio tanto diurno como nocturno, y no creo yo que, según dejo expuesto, mejore en nada el servicio, pues a mí me parece que mejoraría en primer lugar aumentando el número de individuos, ya que el distrito que menos tiene son unas veinte calles, y por si esto es poco todavía añadiré que el Cuerpo de Serenos no ha hecho prácticas de tiro hace cuatro años, y además las armas que tiene es de todo punto imposible manejarlas, ya que la mayoría está incompleta, existiendo en el Ayuntamiento un informe

EL SORTEO DE LOS CUOTAS

TUVO LUGAR EL PASADO DOMINGO

El pasado domingo, por la mañana, en la Caja de Recluta número 31, cuartel de San Lázaro, bajo la presidencia del segundo jefe, comandante don Luis López Andrés, tuvo lugar el sorteo de los reclutas del servicio reducido (cuotas) que este año se incorporarán a filas:

Correspondían al cupo de filas del número 1 al 392 y al cupo de instrucción del 393 al 469.

Dió el sorteo el siguiente resultado:

Abadía Pérez Inocencio, 396; Abad Ríos Francisco, 55; Abancé Carrica Pablo, 102; Abós García Francisco, 96; Adiego Adiego Dionisio, 43; Albar Luño José, 199; Alastuey Garcés Fernando, 32; Alcubierre Alastrué Angel, 240; Alfaro Lapuerta Joaquín, 172; Aliaga Biego Pedro, 440; Aliaga Casañal José, 279; Aliaga Gracia Antonio, 393; Aliaga Depa José, 7; Almerge Bastor Timoteo, 66; Alomar Josa Mariano, 376; Alonso Mateo Angel, 416; Altarriba Alvarez Mariano, 131; Alvarez Genzor Vicente, 185; Anadón Miguel José 439; Andrés Camps Manuel, 44; Andrés Lozano Agustín, 347; Andrés Torres Vicente, 75; Ansuátegui Alday Ignacio, 125; Antón López Mariano, 120; Aparicio Navarro Luis, 166; Aparicio Vidal Julio, 367; Apuntate Ramos Alberto, 381; Arantegui Mochales José, 291; Arcen Garrido Esteban, 142; Archanco Bielsa Vicente, 153; Ardíd Castiella Narciso, 204; Arduña Payanes Inocencio, 235; Argachal García Francisco, 64; Argachal Latorre Luis, 47; Arguedas Latorre Saturio, 326; Arias Pueyo José, 377; Armisén Monforte Luis, 207; Arnal Yaza Antonio, 78; Arqué Garulo Miguel, 62; Arribas Olmo José, 94; Artigas Sahún Julio, 392; Asensio Aguirán Jesús, 132; Astiazu Cecilio Modesto, 372; Asurmendi Urza Pedro, 50; Aureo Raimundo Máximo, 435; Ayensa Soria Marcelino, 195; Aznar Martínez Francisco, 336; Aznárez Domingo Alfredo, 136; Aznárez Igual Angel, 76; Badesa Delgado Francisco, 334; Bá-

de persona técnica que, tras reconocimiento, apreció eran inservibles; y por el hecho de nombrar un jefe queda mejor atendido un servicio que para empezar a ser servicio tenía que contar en primer lugar por estar bien dotado el personal de armamento, y después saber si ese personal sabe manejarlo?

Como hay varios otros datos que tengo recogidos y que iré dando en crónicas sucesivas, no quiero hacerlo en ésta para no pecar de extenso.

TEATRO CERVANTES. — Esta Empresa sí que está batiendo el record de complaciente. Al "Desfile del amor" anunciado para el sábado y domingo le van a seguir las películas siguientes: Día 25 diciembre, "La llama sagrada", hablada en español; día 26, "La fuerza del querer", también en español.

Y para el mes de enero, otras muy importantes, como "El gran charco", "Cascarrabias", "Gala de la Paramount"...

Por eso no nos extraña ver todas las sesiones de cine completamente abarrotadas de público, ya que sabe corresponder a los sacrificios que el empresario se ha impuesto.

Ehonorabuna, y que cada proyección sea un llenazo. — F. SANTOS MALLOL.

guenas Ramón Mariano, 310; Baile Alcober Justo, 456; Baile Herrain Manuel, 230; Ballano Julián Tomás, 450; Ballester Ruitort José, 209; Baranda Clavería Evaristo, 168; Barrón Domec Manuel, 68; Barceló Píñilla Héctor, 420; Bastero Beguiristain José, 77; Bautista Gajón Abelardo, 286; Beamonte Cintora José, 320; Becerril Sánchez José, 10; Beltrán Guitarte Eugenio, 386; Beltrán Pascual Tomás, 239; Benavides Ríos José, 256; Benedí Torcal Julio, 375; Benedito Comín Ezequiel, 114; Benito Cenoz Emilio, 464; Bergua Blanco Pedro, 15; Bericat Lambán Luis, 138; Bermúdez Acero José, 152; Bernaz Melguizo Manuel, 468; Bernal Andrés Francisco, 419; Bernards Vidal Santos, 30; Bernus Borrón Ramón, 58; Bestué Salinas Modesto, 49; Betoré Chacorren Julián, 190; Bielsa Gimeno Isidro, 325; Bolsa Montañés Gregorio, 384; Borobio Ojeda José, 93; Bosque Borrás Leopoldo, 353; Bosque Giménez Pedro, 319; Bosqued Lorente Alfredo, 370; Bueno Zuazo Martín, 364; Buil Badesa Raimundo, 274; Burbano Ariza José, 391; Burbano Vázquez Jesús, 213; Caballud Fíllola Antonio, 444; Cabeza Murillo Félix, 390; Cabrero Dueso Valentín, 389; Calavia Beloso Ciriaco, 442; Calvete Albalado Julio, 169; Callén Huguet Valeriano, 309; Campos Laguna Jesús, 109; Cano Fernández Luis, 21; Cano Per Juan, 268; Cantí Samper Vicente, 321; Carmen Rubio Enrique, 38; Casajús Bayarte Miguel, 18; Casajús Castillo Juan, 218; Castillón Bello José, 345; Castro de Miguel Eugenio, 141; Catalán Díez Enrique, 412; Catalán Ibáñez José, 14; Caudavila Sanz Antonio, 28; Caudavila Sierra Delfín, 454; Cebrián Pajares Enrique, 466; Centol Tejada Manuel, 71; Cía Cubeñas Angel, 29; Ciria Carrera Eusebio, 275; Ciria López José, 233; Claver y Fernando Julio, 428; Clavería Roc Miguel, 251; Colungo Maestro Edmundo, 170.

Collados Navarro Gregorio, 272; Conde Murillo Clemente, 350; Coscolluela Sierra José, 188; Costa Genzosa José, 261; Cruchaga Iturralde Cándido, 122; Cuenca Castieireana Francisco, 8; Chólliz Alcrudo César, 356; Dáncusa Núñez Gabriel, 133; Dionis Malnar Pedro, 266; Domingo Ferrer Pedro, 183; Dronca Rollán José, 6; Duesca Bandrés Luis, 446; Durán Martínez Gregorio, 99; Ejarque Bel Aniceto, 255; Echeandía González Julián, 458; Ejarque Vela Isidro, 273; Enciso Palacio Joaquín, 333; Enseñat Embid Vicente, 287; Equiza de Carlos Francisco, 424; Esbee Didona Jesús, 365; Espiau Escota Santos, 329; Espiau Molina Benito, 229; Espona Andrés Alfonso, 406; Esquin Sazatornil Miguel, 245; Estrada Puigdeval Pascual, 278; Ezquerro Argos Casimiro, 328; Fabiani Pascual Rafael, 244; Falo Gómez Federico, 100; Fernández Ferrer Fernando, 351; Fernández Horga Benjamín, 217; Ferrando Subirán Pedro, 455; Ferrer Martínez Antonio, 194; Ferrer Solsona Jesús, 349; Farcén Lafuente Teodoro, 429; Fercán Sancho Paulino, 316; Francia Chueca Lázaro, 409; Francia Andera Tomás, 51; Franco Blas Francisco, 124; Fuentes Cabrera Francisco, 324; Fuentes Cortés Miguel, 426; Fustero Gracia Emilio, 53; Galé Comenge Angel, 257; Galindo Asansio Vicente; Gálvez Herrero Juan, 108;

Gálvez Remacha José, 457; Gallego Corella Antonio, 467; Gallizo Avila Bernardo, 312; Gallizo Ayesa Juan, 283; García Erruz Martín, 2; García Garcés Martín, 448; García Gil Félix, 400; García Maestro Luis, 236; García Muñoz León, 318; García Navarro Angel, 26; García Ochoa Adolfo, 112; García Sánchez Martín, 167; García Tomás Eugenio, 317; Garrido Lacosta Santiago, 290; Garrós García Antonio, 202; Garrués Senosiain José, 348; Gaudes Gaudes Manuel, 267; Gaudes Puértolas José, 226; Gay Berges Andrés, 119; Garmán Palacios Prudencio, 87; Gil Lavilla Víctor, 56; Gil Hernández Raimundo, 41; Gil Pinilla Pedro, 447; Giménez Agustín Emilio, 145; Giménez Hernández Antonio, 306; Giménez Junza Ventura, 27; Gimeno Anguela Domingo, 151; Gimeno Marqueta Pablo, 378; Ginés Rubio Genaro, 227; Godina Asín Sergio, 373; Gómez García Julio, 219; González Casas Rafael, 10; Gonzalvo Baeta Víctor, 11; Gracia Galindo Andrés, 371; Gracia Lobaco Eugenio, 74; Gracia López Felipe, 301; Gracia Marín Raimundo, 176; Gracia Martínez, José, 206; Grávalos Arizú Herminio, 269; Guallar Lostaco Clemente, 360; Guña Catalán Agustín, 191; Gutiérrez García Pascual, 298; Hasta Montañel Florentín, 414; Hernández Martínez Luis, 174; Hernández Veilla José, 404; Herrando Andrés Tomás, 403; Herrera Soler José, 445; Higueras García Modesto, 79; Horno Liria Ricardo, 362; Hueso Balaguer José, 220; Ibarra Franco Julio, 281; Ipar Bailo Emilio, 300; Llanas Huerta Gregorio, 395; Jalle Royo Ramón, 405; Joven López Mariano, 177; Labarta Yure Benito, 402; Laborda Esteban Amor, 143; Lacosta Tello Antonio, 110; Lacosta Espiau Francisco, 388; Lafuente Herrero Luis, 117; Lafuente Lafuente Emilio, 115; Lafuente Logroño Antonio, 35; Lafuente Navarro Antonio, 31; Lagunas Sanz Juan, 415; Lagunas Vicen Antonio, 322; Lahoz Marín Santiago, 214; Lajarín Martínez Alfonso, 92; Lalmolda Ondé Angel, 34; Lallana Pardo Luis, 137; Langa Alonso Jesús, 433; Lapena Blas Vicente, 141; Larraz Cardiel Vicente; Laso Revuelta Modesto; Latorre Cuartero Isidoro; Latorre Gómez Tomás, 234; Lavilla Jaime Cayo, 292; Lázaro Bernal Segundo, 159; Lázaro Ibarra José, 451; Lobera Tárdez Jesús, 221; Logroño Bielsa Tomás, 19; López Bello Miguel, 162; López Cabeza Carlos, 178; López García Clemente, 160; López Hernando Luciano, 116; López Oloriz Feliciano,

NOTICIAS DE BORJA

A CADA UNO LO SUYO.—Sin restar ni un ápice al agradecimiento a que se ha hecho acreedor por su ya antigua labor en pro de Borja y toda esta comarca el diputado don Honorato de Casto, tenemos que aclarar en algo nuestra información del miércoles sobre la concesión de un crédito de siete mil pesetas a Borja, manifestando que son destinadas exclusivamente para el arreglo de calles, a fin de conjurar la crisis obrera, y que en la concesión han tomado parte muy activa y principalísima los diputados don José Algorta y don Manuel Marraco, pues así se demuestra en documentación que la U. G. T. de Borja ha fijado en todos los Centros y Casinos, en donde se publicó el telegrama al señor presidente del Casino de Acción Republicana, don Baltasar González.

Y recogiendo la información, como hicimos anteriormente, así lo consignamos espontánea y libremente, felicitando de buen grado a los señores Algorta y Marraco, celosos y activos diputados.—JOSE SANZ CHUECA.

85; López Tortajada, Bandalio, 241; Lozano Herrero Eugenio, 379; Lizaga Lorenzo Miguel, 250; Larraraz Cardiel Vicente, 249; Laso Revuelta Modesto, 104; Latorre Cuartero Isidoro, 223; Madre Asín Angel, 88; Machín Sánchez Angel, 285; Mainar Vela Joaquín, 57; Mantecón Navasal Javier, 387; Marcén Nasarre Gerardo, 398; Marco Anchelergues Cándido, 352; Marco Carrascón Mariano, 40; Marín Cortés Máximo, 109; Marín Hernández Pascual, 359; Marín Martínez Melchor, 12; Marín Sangro Manuel, 54; Marín Tomás Juan, 401; Maetes Lisón Ricardo, 417; Martín González José, 449; Martín Valls Manuel, 313; Martínez Gascón Vicente, 24; Martínez Huerto Antonio, 81; Martínez Lorente Luis, 16; Martínez Moya Benito, 164; Martínez Sánchez José, 441; Martínez Sanz Antonio, 147; Martínez Tello Dionisio, 421; Martínez del Val Pedro, 385; Mateo Lacoma Eusebio, 25; Mateo Latorre José, 106; Maza Urzola Joaquín, 459; Melero Roldán Emeterio, 98; Méndez Arranz Amado, 335; Méndiz Jensor Nicanor, 368; Millán Millán Pablo, 83; Minguel Biel Buenaventura, 382; Miravete Vergara Esteban, 294; Molina Fuentes Juan, 355; Moliné Mesegué José, 146; Moliner Domínguez Luis, 297; Mombiela Senao Francisco, 23; Monclús Bordonaba Víctor, 452; Moneo Díaz Benito, 254; Moneo Díaz Eduardo, 1; Monge Aparicio Salvador, 461; Monguillo Chacorren Blas, 5. Monreal Berges José, 4.

Monreal Berjes Antonio, 158; Monreal Triep Faustino, 103; Montañés Salas Manuel, 397; Mombiela Serena Valentín, 460; Monzón Codo Pablo, 161; Moreno Vera Lorenzo, 238; Moros Benito Doroteo, 265; Moros Monforte Juan, 148; Mosteo Mosteo Joaquín, 418; Mozota Ortiz Roldán Simeón, 314; Mozota Pintre Isidoro, 89; Maya Aguilar Francisco, 60; Múgica Arana Vicente, 248; Muñio Marcén Feliciano, 260; Muñio Gaspar Daniel, 17; Muñoz Francisco Clemente, 181; Muñoz Gutiérrez Alfredo, 374; Muñoz Martínez Faustino, 321; Muñoz Muñoz Saturnino, 165; Muñoz Pérez Antonio, 201; Muñoz Raluy Angel, 410; Murillo Gallardo Vicente, 276; Mur Torres Miguel, 84; Naharro Barranco Lucio, 438; Narvión Maestro Inocente, 175; Navarro Anguela Miguel, 346; Navarro Rojas Ricardo, 332; Nieto For-

SE LIQUIDAN

más de 50.000 calendarios y papeleras a precios casi regalados.

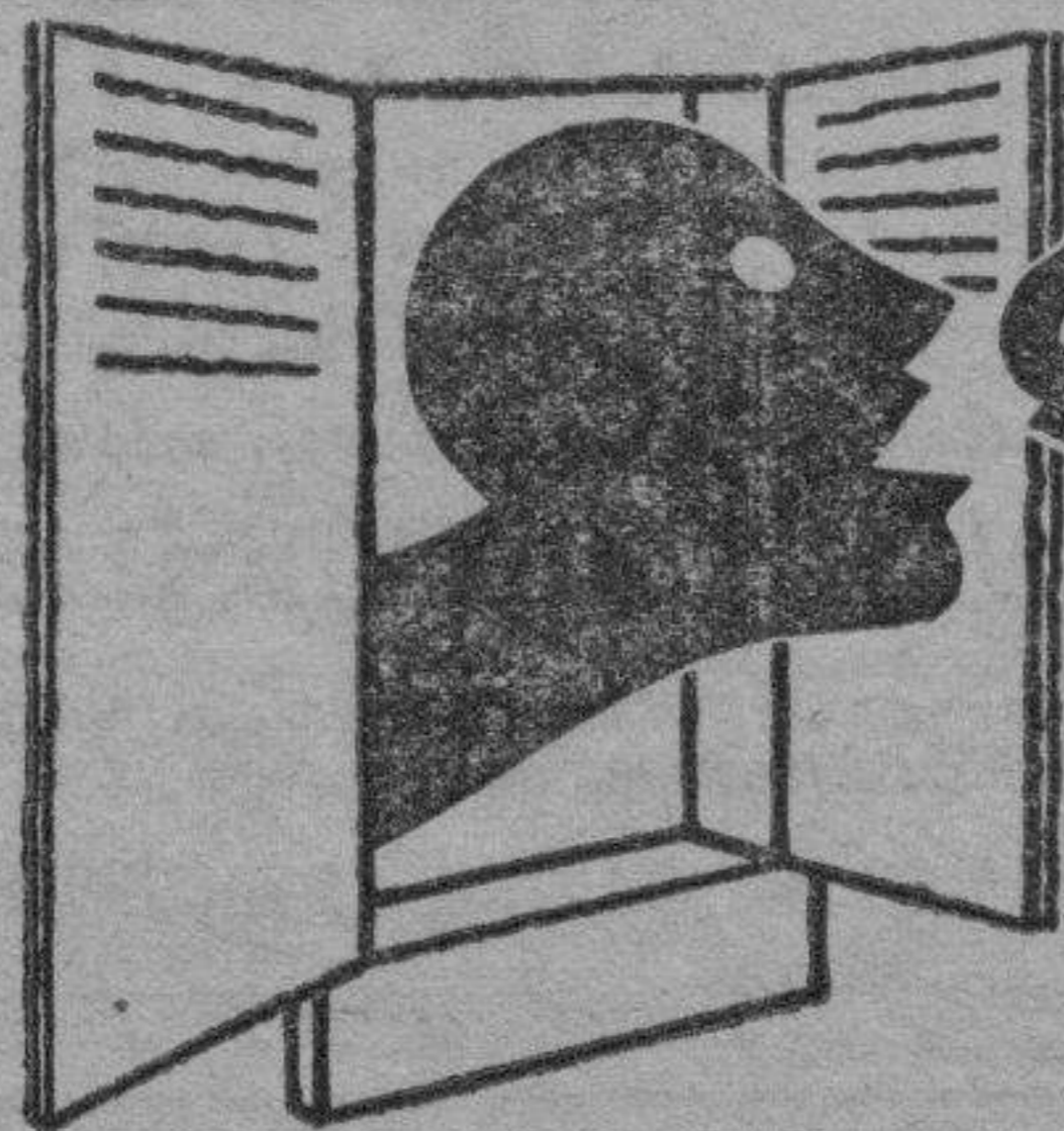
Entregados en el día.

Imprenta Marco

Única Casa productora en Aragón

Perena, 3. - Teléf. 39-05

ZARAGOZA



¿Qué tiempo hace?...

Lluvia, nieve, viento, un poquito de sol traidor... qué importa... si lleva usted en su bolsillo una caja Gaba. Tomando algunas Gaba de vez en cuando, el microbio puede darse ya por vencido.

Tomar Gaba equivale a purificar constantemente el aire que usted respira y a revestir sus mucosas con una fresca y suave película que los microbios no pueden franquear.

Puede usted salir a la calle sin temor; ni catarros, ni tos, ni resfriados, pues las Gaba vigilan su salud.



60 céntimos caja pequeña  
Caja grande 2.10 pesetas  
Nueva caja UNA peseta

Cuide su garganta a diario — gargarice usted en seco con las deliciosas Gaba!

niés Cándido, 242; Nosti Camino Norberto, 413; Novales Loshuertos Fernández, 237; Obrador Arraz Pedro, 156; Octavio Toledo Guillén Antonio, 299; Ollete Maña Generoso, 197; Ollete Roldón Lorenzo, 72; Oliva Martínez Angel, 361; Oliván Casajús Sebastián, 434; Oliván Martínez Vicente, 366; Olona Olona Angel, 143; Olloqui Pérez Justo, 422; Ondevela García José, 408; Orga Robio Cecllio, 39; Ortega Frisón Roencio, 42; Ortega Lozano Francisco, 212; Ortega Serrano Ricardo, 129; Orrio Navarro Félix, 59.

Paricio Pérez Benito, 163; de Pedro Tirado Salvador, 289; Peiro Orta Domingo, 280; Pelegrín Ipiens Fernando, 357; Pellicer Almán Lázaro, 296; Peñafiel Cabeza Nicolás, 111; Perales Betrián Emilio, 154; Pérez Benedí Moisés, 302; Pérez Capilla Jesús, 90; Pérez Caro Ladislao, 259; Pérez Castro Antonio, 270; Pérez Orcástegui Lorenzo, 61; Pérez Pérez Mariano, 3; Pérez Vedegain Lacruz, 63; Pérez Zapater Pedro, 136; Peum Verdalla Delfín, 222; Pinilla Andrés Emeterio, 340; Pinilla Lasala Antonio, 46; Pobes Echeberrri, Manuel, 284; Polo Salvador Jesús, 339; Polo Vallen José, 65; Pomar Pellicer Mariano, 380; Pozar Gerez Lorenzo, 171; Pozar Pozar Pablo, 453; Pron Berges Lucio, 193; Puestos Saldeña Vicente, 187.

Quílez Benito Rafael, 9; Quílez Valero Jesús, 337.

Ramiro Guillén Bienvenido, 252; Ramón Barberán Román, 354; Ramón Lozano Faustino, 411; Rebullida Embid José, 200; Redondo Torres José, 305; Relancio Gálvez Francisco, 363; Relancio Marcellán Justo, 383; Ricart Bordonaba Isidoro, 358; Ripa Bernat Lorenzo, 126; Robledo Líaño Antonio, 52; Roda Almenara Manuel, 196; Rodríguez García Mariano, 277; Rodríguez Serrano Luis, 82; Rodrigo Díaz Anceto, 423; Roche Anadón Santiago, 323; Roche Ausón Alejandro, 253; Román Nieto Juan, 80; Romanos Tejedro Miguel, 215; Romeo Lausín Juan, 293; Romero Puestas Tomás, 48; Royo Cabrer Gustavo, 45; Royo Luesma Francisco, 180; Royo Robles Gabriel, 263; Royo Sagastizábal José, 430; Robio Crespo Julio, 331; Rubio Gotor Felipe, 189; Rubio Medina Joaquín, 216; Ruiz Castillo Francisco, 73; Ruiz Cubero Manuel, 20; Ruiz Gaba Daniel, 157; Ruiz Meléndez César, 179; Ruiz Polo Claudio, 264.

Sahún Guillén Hilario, 315; Sáiz Iglesias Angel, 407; Sáiz Martín Eduardo, 113; Salas Velilla Luis, 307; Solanova Orneta José, 303; Sals Villar Segundo, 311; Salazar Guiral Marcial, 169; Saldeña Cunchillo José, 432; Samper Anadón Bonifacio, 228; Sancerri Gascón Manuel, 462; Sánchez Berdela Emilio, 232; Sancho Hernando Paulino, 121; Sancho Labán Francisco, 95; Sanclemente Pérez Luis, 427; Sánchez Martínez José, 304; Sánchez Rebollar Francisco, 210; Sangrón Censor Antonio, 344; Santafé Miralles Miguel, 37; Santiago Sáiz Pelayo, 208; Serrapio Salas Usón, 224; Sanz González Vistor, 91; Sanz Ibarra Carlos, 282; Sanz Sagaste Angel, 308; Sarrifena Díaz Antonio, 437; Sarto Sarto Pablo, 105; Serrano Alfonso Valeriano, 469; Serrano Floria Paulino, 342; Serrano Oriol José, 127; Serrano Luis Pablo, 150; Serrano Salas Félix, 338; Sierra Ibarrendo Leoncio, 144; Solanas Albaiceta Arturo, 425; Soler Langas Manuel, 463; Soría Enciso Joaquín, 203; Soría Marqués Santos, 123; Soría Rubio Angel, 130; Soriano Molinos Arturo, 184; Suescún Monreal Saturnino, 341; Supervía Cardona Juan, 369; Sus de Guillamón Andrés, 192.

Tambo Mayayo Amadeo, 225; Tarragona Hidalgo Luis, 343; Tena Gil Juan, 198; Tirapo Lapieza Antonio, 134; Toha González Arce Ramón, 97; Tomás Aragüés Marcelino, 22; Tomás Oseñaldes, Paulino, 13; Torcal Navarro Emilio, 155; Torres Rubio Román, 107; Torrijos Berges Augusto, 247; Urrea Cuesta Manuel, 173.

Val Nebra Emilio, 149; Valero Rubén Fermín, 246; Valiente Soler Juan, 436; Vallejo Pérez Juan, 399; Vallés Padules Federico, 465; Vallés Rívez Andrés, 431; Vallino Jerez José, 33; Velázquez Nieto Claudio, 262; Veilla Moya Bernardo, 135; Ventura Soro Antonio, 182; Verdallés Chapuli Juan, 139; Verón Val Manuel, 394; Vicente París Francisco, 295; Vidal Gutiérrez Vicente, 243; Villalba Gimeno José, 258; Villarino Calvo Carlos, 330; Villamana Arban Rafael, 128; Vitalier Urbe Juan, 36.

Yera Aznárez Basilio, 86; Yus Brao Lucio, 205; Zueco Vázquez Alfredo, 118; Zúñiga Solanas Ricardo, 211.

# ¡UN DERROCHE!

de precios, de calidades, de verdaderas gangas, le ofrecemos a usted con motivo de nuestra

## QUINCENA DE SALDOS

Aprovéchese usted de esta gran oportunidad.



**MEDIAS SEÑORA**  
Urulín, prácticas y de gran resultado, a 50 cts. par

**MEDIAS SPORT**  
lana, de todos colores y tallas, una pta. par.

**MEDIAS**  
seda natural, malla finísima, en negro, a 2 pts. par.

**CHAQUETAS** señora, dibujo novedad, en lana y seda, a 8 ptas.

**ROBES**  
con manga y sin manga, punto inglés, todas las tallas, a una pta.

**CHAQUETITAS** niña, lana, colorido finísimo, todas las tallas, a 2'75 ptas.

**BRAGAS**  
punto inglés, para niñas, clase superior, a una peseta todas las tallas

**SUETERS** señora, en fino, todo el colorido, gran resultado, a 2'75 ptas.

**FAJAS LANA**  
para niños, clase extra, en gris, a 1'50 ptas., todas las tallas

**PULLOVERS**  
para niños, en calidades superiores, todas las tallas, a 4 ptas.

**CAMISETAS Y PANTALONES** FELPA para caballero, en blanco y colores, todas las tallas, a 2'50 pieza

**BUFANDAS LANA** CABALLERO listas novedad, todos colores, a 2 ptas.

**CAMISETAS** niños, en lana, blanco y gris, calidad superior, tallas del 1 al 4, a 2 ptas.

**CULOTS** finos, para señora, en blanco, con gomas, todas las tallas, a 1'50 ptas.

**MEDIAS DE HILO**, todo colorido, menaguadas, naturales, a 1'75 ptas.

**CALCETINES CABALLERO** dibujos novedad, los de 2'50 y 3 pesetas, por 1'25 ptas. par

**CALCETINES CABALLERO** hilo, finísimos, en colores, lisos, a 0'90 ptas. par

**MEDIAS SEDA** torzal, para señora, menaguadas naturales, en colores y negro. **PRECIO EXCEPCIONAL** 2 pesetas par. **GUANTES SEÑORA** calidad superior, en todos los colores, novedad, a 0'90 ptas. par

**CAMISETAS** para niño en jumel y blanco, **OFERTA SENSACIONAL**, todas las tallas, a 1'50 ptas.

# JUAN GARCIA Y HNO CERDAS 47

Anuncie usted en LA VOZ DE ARAGON

### J. ONDIVERA GOMEZ

Medicina general—Ente medades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia. Electricidad médica. Consulta de 12 a 2 v de 5 a 8 Cuatro de Agosto, 5, pral.—Tel. 25-50

### VENDO

Carro seminuevo; se dará muy barato. Razón: **JABON CARNICER. HEROISMO**, 13 y 15

### GRAN LIQUIDACION

Sombreros de caballero, por fin de temporada. **JENARO PEÑA** Plaza de San Lorenzo, 1

### "LA INGLESA"

**PRESERVATIVOS** Calle Valenzuela, 18

Las mujeres debiles e impetentes, las embarazadas y las que estan criando se fortifican rápidamente con el **Vino Ona**, del Dr. Aristegui.

Lea y propague LA VOZ DE ARAGON

Las opiniones expuestas en los artículos firmados no llevan aparejada la solidaridad del periódico, con las cuales podrá éste coincidir o no, pero quedan siempre sometidas a la responsabilidad exclusiva de su autor.

### PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

# CRONICAS REGIONALES

## Alagón

**VELADA NECROLOGICA.** — Organizada por el Centro Republicano Radical-socialista y con asistencia de numeroso público y organizaciones obreras, previamente invitadas, así como también con la asistencia de elemento femenino, se celebró en el teatro Cubano una velada necrológica conmemorativa de la muerte de los heroicos y gloriosos capitanes fusilados en Huesca Galán y García Hernández.

El acto resultó brillante, sencillo y emotivo, a tono con la triste conmemoración que lo originaba.

Hicieron uso de la palabra don Mariano Conte, don Eduardo Marín y don Angel Escorza, jóvenes y destacados oradores de la localidad, y los señores Castell, Ramón y Buil, del partido radical-socialista de Zaragoza, invitados al efecto.

Con verbo cálido y emocionado los primeros supieron resaltar y perfilar la gran figura del heroico caudillo revolucionario Fermín Galán.

Con palabra fácil y segura los últimos nos brindaron discursos elocuentes y magníficos, en forma y en fondo, haciendo consideraciones político-sociales de actualidad.

Todos ellos fueron aplaudidos.

El señor Trallero, presidente del C. R. R. S., hizo la presentación de los oradores y resumió los discursos a satisfacción del numeroso público congregado que, haciendo honor

a sus sentimientos democratas, acudió a rendir un cariñoso recuerdo a los mártires de la Libertad, Galán y García Hernández, que heroicamente ofrendaron su sangre en aras de un ideal, imprimiendo una de las páginas más brillantes y gloriosas de nuestra Historia. — MANUEL ROMAN.

## Navarrete

**LAS FIESTAS.**—Con la solemnidad acostumbrada en los años anteriores se han rendido los honores religiosos a favor de Santa Lucía, una de las fiestas que más caracterizan a nuestra ciudad y que mejor acogida tiene entre los pechos de aragoneses de temple.

Como de ordinario, han abundado los actos religiosos y profanos, dedicando a los primeros la mañana completa y dejando la tarde casi exclusivamente a los segundos.

Parece que la suerte nos ha favorecido, pues los días anteriores a los festejos fueron algún tanto crudos, si bien el día propio de la fiesta amaneció como un día primaveral, continuando en igual forma en los siguientes.

Empezando por los primeros, hemos de hacer constar la gran afluencia de gente que acudió a rendir los honores de la fiesta en la iglesia parroquial, la cual estaba profusamente iluminada y convenientemente adornada, debido al exquisito gusto de familias del pueblo. Ofreció el santo sacrificio don Antonio Solas, pronunciando

el panegírico de la festividad el señor cura de Lechago, del cual hemos de decir, si queremos hacer justicia, que fué un conjunto de bellezas literarias y místicas que dejaron en el auditorio un cierto sabor melifluo. Habló del luminar mayor y menor de que habla la Escritura e hizo después algunas acertadas consideraciones.

Para finalizar los actos de la mañana salió la procesión por las principales calles, después de la cual se sirvió un espléndido "lunch" en la Casa Consistorial.

Los actos profanos, igualmente muy concurridos, dando gran animación las personas que no shan visitado, en especial del sexo débil, que fué representado por graciosas muchachas de todas las categorías. Sobre todo, la animación se hizo más patente en los bailes típicos aragoneses, organizados por los jóvenes del pueblo, llegando el entusiasmo a desbordarse al canto de esa jota aragonesa que parece rasgarse el corazón con sólo oírla, que entusiasmo, que seduce, que arrebatada, que enloquece, la que engendra el valor en nuestra tierra.

Después de los bailes la animación se hizo sentir en los cafés, sin que se haya tenido que lamentar ningún incidente desagradable.

**NUEVO CENTRO.**—El día 8, festividad de la Inmaculada, se celebró, con asistencia de todos sus afiliados que hasta la fecha suman algún centenar, la inauguración de un Centro de obreros agrícolas, establecido donde antes era el Sindicato.

**DE SOCIEDAD.**—Ha pasado unos días en nuestro pueblo y suyo natal el distinguido y prestigioso tenor don Pablo Bernad, como igualmente el abogado don Mariano de Cáceres, presidente de la Audiencia territorial de La Coruña.—C.

### CLINICA DENTAL

**Juan Castejón**  
ODONTOLOO

Plaza del Pilar, núm. 26, pral.

### ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1  
junto a Valenzuela

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

**Dr. Lambán Falcón**

COSO, 128, duplicado

Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5



### CERDITOS TETONES CHATOS DE VITORIA

Comen de todo. En recría hacen 20 a 25 arrobas en poco tiempo. Se garantiza la llegada a su destino. Para pedidos de catá ogos gratis:

**LUCIO PIAZUELO** — Logroño

NOTA.—Ejemplares para reproducción, a precios convencionales

**PIELES** Por cesar en la venta al detall y dedicarme solamente al por mayor  
**liquido** toda clase de pieles con un 20 POR CIENTO de rebaja de su precio

**Señoras:** Si aprovechan esta oportunidad podrán comprar barato. ¡Solo por unos días!  
**LA ARAGONESA.** — Blas Valero  
SEPULCRO, 8 (junto a la Seo). — Teléfono 20-30

### EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA HACE PRESTAMOS

Con garantía de fincas rústicas y urbanas.  
**PARA CONSTRUIR** casas y reformarlas, en poblaciones y cabezas de partido. Para cambiar las hipotecas hechas con prestamistas particulares. Los préstamos del Banco Hipotecario pueden amortizarse entregando cantidades a cuenta, a comodidad de los dueños.  
**NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES**  
Los impresos los facilitan gratuitamente los **AGENTES DE PRESTAMOS:**  
Enrique Armisen Monforte y Anselmo Gracia Forcés  
Alfonso núm. 12, ent.o. dcha. — ZARAGOZA — Teléfono 45-51

**GALLETAS** De la mejor producción española  
**HERRAJ** Sin tufo ni humo, con el máximo de calorías

**Carbones ARIÑO**  
CARBONES VEGETALES :: PRODUCCION PROPIA  
Hermanos Ibarra, núm. 3 duplicado -- Teléfono 44-09

### URALITA

La mejor tubería para conducciones a presión

### URALITA, S. A.

DON JAIME, 43

Teléfono 4103

ZARAGOZA

OFICINAS TECNICAS

para cálculos de presupuestos de cubiertas y de instalaciones de tuberías

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER



**PARA USO DOMÉSTICO:** Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

**PARA INDUSTRIAS:** La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

### EL PORQUE del éxito del papel de fumar

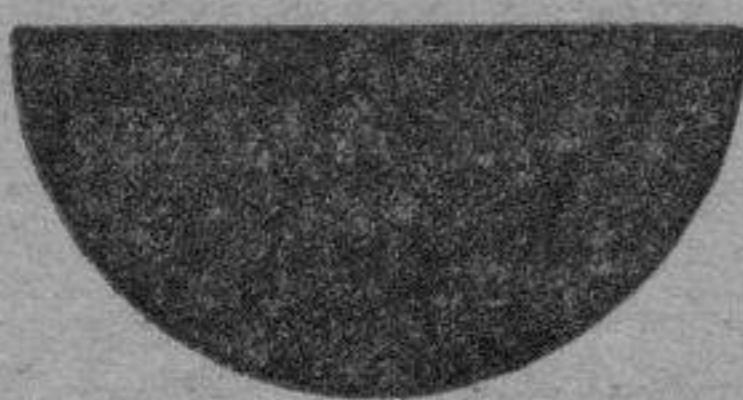
## ARROZ SMOKING

NO BASTA AFIRMAR que un producto es BUENO o MEJOR que sus similares; ES PRECISO PROBARLO por medio de sólidos argumentos.

El éxito del papel de fumar ARROZ SMOKING, se debe a estos tres puntos esenciales:

- 1.º A su **COMBUSTION LENTA** que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que éste se consuma con excesiva rapidez.
- 2.º A su **RESISTENCIA** y **ELASTICIDAD**, que son apropiadas al tabaco de picadura que se consume en España, evitando que serompa el papel al liar el cigarrillo.
- 3.º A que **NO IRRITA NI PERJUDICA** la garganta, por estar exento de productos químicos y emplearse sólo en su fabricación materiales de alta calidad.

El papel de fumar ARROZ SMOKING suaviza y mejora la calidad de tabaco: sólo a base de un excelente papel de fumar, puede obtenerse un buen cigarrillo, aun empleando tabaco de calidad mediana ¡¡¡Fume, pues, el papel ARROZ SMOKING!!!



Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER

Aparatos LUZSINGER

# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0'05 CENTIMOS  
MINIMO, 15 PALABRAS

SE ADMITE HASTA UNA SOLA INSERCIÓN

## LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas..	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100...	— 0'15
De 100'01 a 250...	— 0'30
De 250'01 a 750...	— 0'60
De 750'01 a 1.200...	— 1'20
De más de 1.200...	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente Ley del Timbre.

## ARRIENDOS

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16. Oficinas.

SE ARRIENDA bonita habitación con sol espléndido, en Cervantes, núm. 4. Razón, portería.

## COLOCACIONES

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

SEÑORAS. Sirvientas al día, con informes. Canfranc, 7, tercero (travesía plaza Aragón). Teléf. 13-31.

## Hermoso piso

se arrienda, por 24 duros, con baño, en Cervantes, 19 dpdo, 1.ª dcha.

## ENSEÑANZAS

INSTITUTO "ANDOLZ". Primer Centr: preparación completa para carteras urbanas. Banco de España y Ministerios. Contabilidad, taquígrafía, correspondencia, cálculos, etc. Horas compatibles para obreros y dependientes (aunque independiente para señoras). Constitución y Mártires, 2 (junto al estanco). Clases hasta las once de la noche. Profesorado especializado y funcionarios.

MUEBLES CASTILLA, de calidad garantizada y precios razonables.

"DROODOS". Academia-escuela. Enseña práctica y rápidamente: Contabilidad, Aritmética, Mecanografía, Taquígrafía, Francés, Inglés (profesores nativos), Latín, Ortografía, Gramática, Reforma letra, Dibujo, Enseñanza primaria y complementaria, Oposiciones Fomento, etc. Aulas independientes para señoras. Cinco de Marzo, número 5.

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

ACADEMIA de chéfers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción con coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

CLASES. horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

MUEBLES CASTILLA, con tado y plazos.

## 10 ANTIGUA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ  
Contabilidad - Comercio  
Mecanografía - Bancos  
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
Horas OCHO mañana a DIEZ noche  
CLASE DIARIA  
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL  
COSO, 21 1.  
TELÉFONO 33-41 ZARAGOZA

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal.

## FINCAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de "Roldós-Tirolese", S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

PRAMITACION rápida en asuntos de herencias. Declaraciones de herederos testamentarios. Liquidaciones provisionales para el pago de deudas reales. Agencia Orejón. Azoque, 100, principal

VENDEMOS casa, renta 409 pesetas mensuales; precio, 22.000; otra, 35.000; renta 293, inmejorable estado, sitios céntricos. Dos fincas rústicas Montañana, 60 cahices tierra primera regadío, con casa; precio muy arreglado. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

ARRIENDO gran local, buenas luces, en 100 pesetas, para industria o lo que convenga. Razón, Santiago, número 15, piso tercero.

PROPIETARIOS: Facilitamos dinero sobre fincas rústicas y urbanas a un tanto por ciento muy reducido; gestionamos estos asuntos con actividad. Agencia Buenos Aires, Azoque, 82, segundo.

AGENCIA GUI de compra y venta de toda clase de establecimientos y negocios, en raspa, de la capital y provincias. Boggiero, 59, bajo.

PROPIETARIOS: Urge colocar capital sobre fincas rústicas y urbanas en la capital y pueblos de la provincia a un módico interés. Informamos la Agencia Aragón, Democracia, núm. 22.

VENDEMOS finca con casa planta baja piso, dos mil metros cercados, grandes cubiertos todo cemento, Casablanca, o cambiaríamos por parcela o casa dentro ciudad. Dos parcelas siete y diez mil pesetas. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

¿DESEARÍAS adquirir fincas? ¿Os interesa venderlas? ¿Necesitáis hipotecarlas? ¿Queréis colocar vuestro capital? Consultando con Sanz os resolverá cuanto le sea encomendado. Cuatro de Agosto, 29, primero.

## ROLDOS - TIROLESES, S. A.

DIRIGE  
DIBUJA  
REDACTA  
ADMINISTRA

HACE DESCUENTOS  
ACONSEJA LA PUBLICIDAD QUE  
SU NEGOCIO NECESITA

PRESUPUESTOS  
DIRECCION BOGOTOS  
COMPLEMENTAMENTE GRATUITOS

EMPRESA ESPAÑOLA  
ROLDOS - TIROLESES, S. A.  
DE PUBLICIDAD

ALFONSO I, 4--TELF. 43-21

ZARAGOZA

## VENTAS

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

VENDO chopos Canadá, Bordill, Poncella y Lombardo, desde 35 a 150 por 100, según tamaño; árboles frutales buenas clases, de 1,35 a 1,70 planta, buena fuerza. Manuel Martínez, Calatorao.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 5.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

CASA EMBID, Pilar, 17. Coche Domecq, tres cepas, 6'40 pesetas botella. González Byass, 6. Anís del Mono, botella un litro, 7'90. Las Cadenas, un litro 7'50, tres cuartos, 5'90. Ojén, un litro, 4'75. Cazalla, un litro, 4'75. Anís Favorito, un litro, 6. Charteux, un litro, 6. Jerez dulce, 2'75. Cafeona, botella un litro, con asa, 6. Jerez quina, un litro, 5. Fino La Ina, 5'50. Ron Negrita, 7'25. Champán Hircanie, gran clase, tres pesetas. Idem Fridinant, 5. Codorniu, 8'50. Sidra Gaitero, 2'25. La Aldeana, 1'95. Santa Rosa, 1'50. Mantecadas de Astorga, 1'40 caja.

CASA PUEYO. Coso, 113. Campagne, 2'50; sidra, 1'50; "La Aldeana", 1'95; Jerez, 1'50; Jerez Morales, 2'60 botella; mantecados, 1'50 caja.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la luna, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo, M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a la plaza.

MUEBLES CASTILLA, de lujo y económicos. Calle San Jorge.

AUTOCASION. ¿Desea comprar, vender o cambiar su automóvil? No espere más. En "Autocasión" se le hará la operación rápidamente. Disponemos de diez autos pequeños, de 5 y 7 caballos, y cuarenta coches más, varios tipos. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono, 44-82. Zaragoza.

VENDEMOS coches Marmon, Peugeot y varios camiones seminuevos, en muy buenas condiciones. Razón, Garage Ford, paseo de la Mina, 3.

GANGA. Vendo gramola mucha voz, estupendo mueble moderno. Razón, Argensola, 10-12, segundo.

VENDO gramófono diez discos, 50 pesetas; gramola 20 discos, 100; cincuenta discos a 1'50, o los cambio abonando 0'50. Mayor, 54 tienda.

MUEBLES CASTILLA. Operaciones a crédito.

## Se vende

papel para envolver en

la administración de

este diario, a 3'00 ptas.

arroba

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones luberías. Cortadillo para horaduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón 57.

PLANTA AMERICANA. Barbados de cepas madres, de la provincia de Madrid, garantizando su calidad, vendense dos millones plantas; precio millar, 75 pesetas. Informes, sastrería Melús, Roda, 14. Se necesitan representantes para toda la provincia.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con arros y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, uñajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquila mantillas y tejas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

MUEBLES Navarro. Durante este mes liquidación verdadera. Precios casi regalados. Calle Santa Cruz, 8 duplicado. BASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron, San Pablo, 163. Teléfono 1.713.

SE VENDE papel para envolver en la Administración de este periódico, a tres pesetas arroba.

VIDES AMERICANAS. Injertos, barbados y planta de espárrago. Pedro Provedo, Logroño. Teléfono 13-6. Nota: precios especiales para Sindicatos, y se necesitan representantes con buenos informes.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2, teléfono 4150

POR TENER muchas existencias vendiendo, a precios increíbles. Antes de comprar consulten precios. Cestería tres B. B. B., Democracia, 60.

PRESAS PARA VINOS, de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundación Avery, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacerañores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 63. Zaragoza.

## TRASPASOS

TRASPASO tienda recién restaurada, por no poderla atender. En lo más céntrico capital. Razón, San Lorenzo, 18, segundo.

SE VENDE papel para envolver, a tres pesetas arroba, en la Administración de este periódico.

## COMADRONAS

PARA anuncios en esta sección se reciben a cualquier hora del día, en la Administración de este periódico o en las oficinas de Roldós-Tirolese, S. A., Alfonso I, 4, Zaragoza.

RAFAELA Mustienes, experta profesora en partos del Hospital provincial. Extensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Dellizas, 4. Teléfono 26-93.

## HUESPEDES

HUESPEDES. Dispongo gabinete con dos camas para dos amigos, balcón calle, buen sol, mucha limpieza. Garafa Burriel, 22, principal izqda.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

## PELLONERIAS

GOYA, ondulación permanente, con el maravilloso aparato americano "Shelton", 10 pesetas servicio completo. Única casa que posee secadores silenciosos. Don Jaime, 70. Teléfono 2658.

SEÑORAS... ¡Atención! Ondulación permanente, a 10 pesetas, en la acreditada peluquería de señoras "La Royal". Especialidad en la ondulación al agua. Alfonso I, 32 (frente a Barranquero). Teléfono número 28-04.

## PERDIDAS

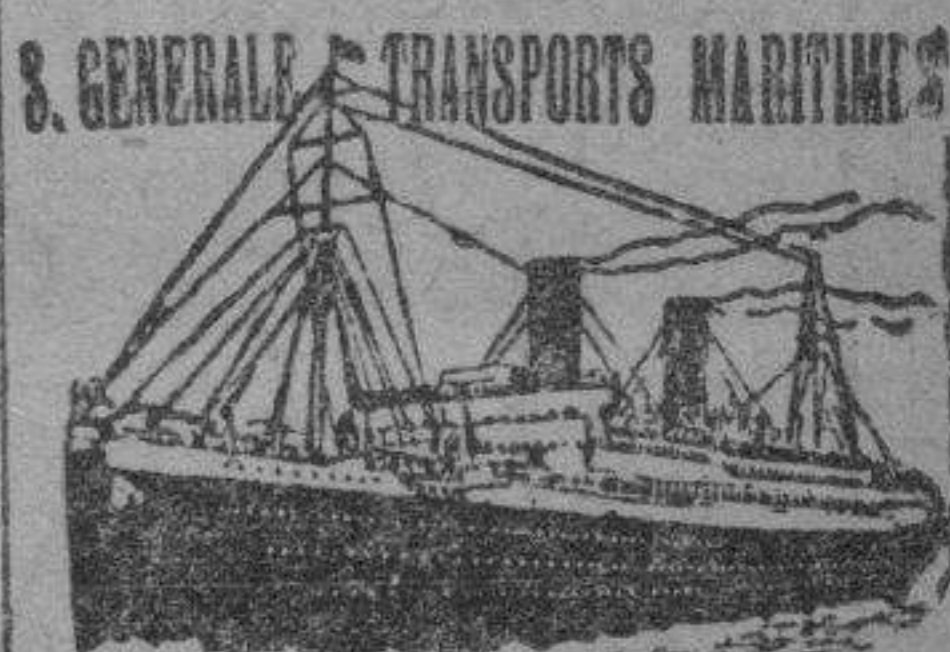
PERDIDA rueda camioneta, día 17, dentro Zaragoza. Gratificaré a quien la devuelva. Marcos Martínez. San Blas, 13, almacén de patatas.

PERDIDA. Una rueda auto turismo, marca "Kelly", 30,500, en el trayecto Zaragoza-Hijar. Se ruega devolución a Antonio Pueyo. Garage. Hijar.

## VARIOS

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

## NAVEGACION



SERVICIO rápido de vapores correo. Salida de Barcelona el 21 de diciembre, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

## "FLORIDA"

Siguiente salida de Barcelona, el 21 de enero el vapor

## "CAMPANA"

Saldrá de Valencia el 6 de enero, el vapor

## "MENDOZA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usó Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 18. Zaragoza.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

EN TORRELAPAJA

## Un vecino es atracado en los montes de Berdejo y Reznos

Del pueblo de Mazaterón (Soria) regresaba a su casa, en Torrelapaja (Zaragoza), Millán Sancho Barrera, de 66 años.

Entre los montes de Berdejo (Zaragoza) y Reznos (Soria), fué atracado por tres desconocidos.

Le pidieron entregase cuanto dinero llevaba, registrándole la americana, logrando apoderarse de veinticinco pesetas.

Millán, echándose atrás la pelliza durante el registro que le hicieron, logró salvar 375 pesetas que en billetes de Banco guardaba en uno de los bolsillos de esta prenda.

Ocurrió el hecho en el paraje denominado Senda del Rastro.

La Guardia Civil, avisada, dió una batida sin resultado, de momento, por aquellos contornos.

## El Ayuntamiento suspende la admisión de obreros eventuales

Ayer se nos facilitó en la Alcaldía la siguiente nota:

"Habiendo agotado las consignaciones que para trabajos eventuales figuraban en el presupuesto municipal, la Alcaldía ruega encarecidamente a estos obreros se abstengan de presentarse en el Ayuntamiento en demanda de trabajo, ya que, lamentándolo mucho, ha de verse obligado a no poder acceder a cuantas peticiones se le hagan en este sentido."

## Emilio Hernández Pino, en Zaragoza

Emilio Hernández Pino, nuestro paisano, autor de dos obras teatrales de tan clamoroso éxito como "Oro viejo" y "La dama de las pieles", recientemente estrenadas en Madrid, ha pasado unas horas en Zaragoza.

Hernández Pino tuvo ayer la atención de hacer una visita a LA VOZ DE ARAGON, donde cuenta con honrosos afectos.

Al agradecer al joven escritor su visita le reiteramos nuestro parabién por sus éxitos y nuestro deseo de que obtenga muchos más.

## Los aguinaldos para los asilados del Hospicio

Los vendedores del sótano del Mercado entregan gran cantidad de fruta para los chicos. La presencia de éstos en la plaza de Lanuza dió lugar a espontáneas manifestaciones de simpatía.—Se dieron vivas a "La Voz de Aragón" por su iniciativa en favor de los asilados del Hospicio.—Las asiladas visitan al alcalde e invitan a las de la Casa Amparo

AYER, EN EL MERCADO

¡De no verlo, no se hubiera creído!

La presencia de los niños hospicianos en la plaza fué un exitazo. Todo el mundo se superó en generosidad. Cajas completas de manzanas, cestos rebosantes de higos, capachos "ruidosos" de frescas nueces, naranjas por docenas de docenas. ¡La mar de cosas!

Y no era necesario pedir, que los generosísimos vendedores del sótano del Mercado central, no más ver a los alegres niños, volcaban en los cestos de todo. Ellos comerán, estas Navidades, peras rugositas, pero sabrosas, que una hermosa mujer echó a brazadas.

Junto a los "peques" hemos visto al amigo Mora con su caraza, hoy más satisfecha; al altruista diputado señor Carceller, que varias veces (tan emocionado estaba) limpió los cristales de sus lentes de algo que quizá fuese lagrimeo.

Acompañaban a los niños dos muy simpáticos profesores que no tuvieron que hacer observación alguna a su correctísima actitud.

Se hicieron, ¿cómo no?, "fotos" de varios aspectos de la suculentísima colecta.

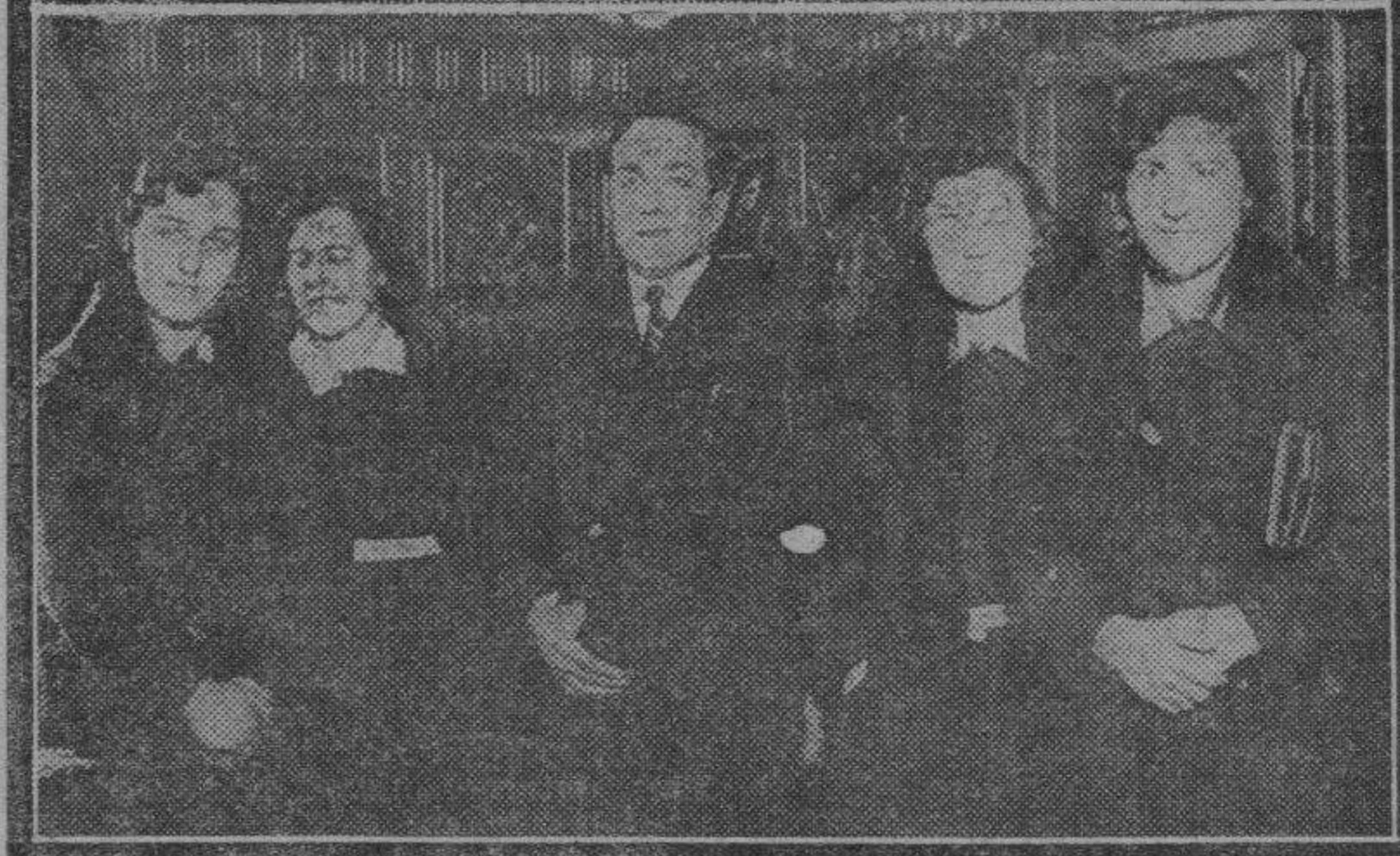
La gente del pueblo aplaudió a los muchachos, dió vivas a LA VOZ DE ARAGON—gracias a cuyo amparo ha crecido, gigantescamente, la idea generosa—y tenía honra y alegría en salir retratada con los que ya sueñan pensando en el 25.

El mucho trajín de la plaza, en su piso alto, impidió (lo primero no dificultar al comerciante su trabajo de venta) pedirles lo que a los del sótano pidieron los niños y quienes les acompañábamos. Pero nos consta que mañana—¡no quieren ser menos en la honrosa competencia de generosidad!—mandarán al Hospicio, de lo bueno, lo mejor.

Luego, en la calle, el público se hacía lenguas del altruismo de nuestro amado periódico que acoge siempre las ideas más bellas.

Mujer del pueblo hubo que, de su compra reciente, apartó un poco y le dejó caer en los cestos rebosantes de frutos.

A todos—y por anticipado a los vendedores de arriba—las gracias más fervorosas y entusiásticas. A lo menos este año—por ellos especialmente—habrá comida de sobra en el Hospicio provincial.



Arriba: Vendedores del Mercado entregan cestos de frutas a los asilados del Hospicio, para que éstos celebren las Navidades. En el centro: Nuestro colaborador don Fernando Mora, a cuya iniciativa se deben estos aguinaldos, rodeado de los generosos vendedores y de los asilados que se hicieron cargo de los obsequios. Abajo: El alcalde, señor Banzo, con las asiladas del Hospicio que lo visitaron ayer para invitar a sus compañeras de la Casa Amparo a la comida extraordinaria de Navidad.

¡Que Dios pague a todos liberalidad tan extraordinaria!

### EL ALCALDE Y LAS SEÑORITAS DEL HOSPICIO

Una lucida representación de las asiladas del Hospicio (de nombre Miguela Navarro, Sandalia Campos, Gloria A. Galán y Patrocinio P. Alquézar, con un acierto que sólo en corazones grandes puede hallar quien sepa buscarlo) acudieron a la Alcaldía.

Su visita no tenía otro objeto que rogar al señor Banzo dejara ir a comer con ellas los pollos que la altruista Zaragoza regala al Hospicio a las veinticinco señoritas que en la Casa Amparo viven y trabajan para los ancianitos y ancianitas recogidas allí.

El señor Banzo—¡¡hay testigos!!—emocionóse enormemente, y consintió que vayan las veinticinco invitadas.

Sus visitantes agradecieron a la primera autoridad de Zaragoza acogimiento tan cariñoso.

El alcalde, que no tuvo más remedio que dejarse retratar con ellas—pues documento tan gráfico merece, por su altura, ser recogido—obsequió a las cuatro señoritas con seis hermosos pollos y cuatro cajas de bombones tan finos como su gentileza.

Por unos minutos la faz, un poco impasible, del señor alcalde sufrió un cambio que pudieron advertir cuantos presenciaron la entrevista.

¡También se empañaron un poco los cristales de sus lentes!

¡GRACIAS, GRACIAS, GRACIAS...!

El amigo Mora nos ruega—casi nos manda—que demos a todos los que han acudido a su clarín las gracias más cumplidas y sentidas.

Mora es hoy asediado por gentes que le paran para entregarle ¡¡du-

BUEN SERVICIO

## Descubre la policía a un mercader que vendía objetos robados

Por agentes de la Brigada de investigación criminal fué detenido en su puesto del Mercado Zósimo Oreja Anaga, vendedor ambulante.

Se le hallaron cien pares de medias de seda o hilo que manifestó las compró a un desconocido y las reconoció, como sustraídas de su tienda, Princesa, 59, José Capdevila Menllao.

Unos agentes hicieron un registro en la casa de Ildelfonso Cuartero García, Eras de Santo Domingo, 3, hallando dos baúles que contenían medias y calcetines.

Dijo Ildelfonso que estos géneros se los había dejado un huésped, habiendo vendido algunos a Zósimo.

Según informes de la policía habían sido robados los géneros por Enrique Gracia Argenzo, (a) "Madriles", en unión de otros profesionales.

AL REGRESO DEL SEÑOR AZAÑA

## Esta madrugada pasó por Zaragoza en el exprés procedente de Barcelona

Esta madrugada, en el exprés procedente de Barcelona, pasó con dirección a Madrid el presidente del Consejo de ministros, don Manuel Azaña.

A la estación de Madrid concurrieron los jefes de los Cuerpos de Vigilancia, Guardia civil y Seguridad con funcionarios y guardias a sus órdenes.

ros!!!, y Mora nos los envía con el encargo "impuesto" de que no se dé nombre de nadie.

Dice que así se demostrará que las almas buenas no precisan del aliciente de la letra de molde para hacer el bien.

Tal como nos lo dice lo hacemos. ¡Cualquiera lleva la contraria a Mora, que tiene hoy un ejército de más de seiscientas criaturas a su lado!

OTRO QUE DA DINERO

Un señor, cuyo nombre se ha negado a dar—hubiera sido lo mismo—envía, por mediación de un profesor del Hospicio provincial, diez hermosas pesetas.

ORDEN ESPECIAL

Un grupo de buenos amigos nos envía 30 simpáticas pesetas con el encargo expreso de que se dediquen—si los amigos drogueros no mandan pimientos ni guisantes—al adorno, con esos "objetos", de varias paellas.

¡LA PRIMERA!

La maestra de modistas doña Elisa Meléndez de Ruiz quiere que, en nombre de su taller, se compre un pollo.

Para tal compra nos remite 10 pesetas.

¿Quién da más?

¡YA VINO...!

Un simpático cosechero del rico caldo de Cariñena nos anuncia el envío—sólo para los mayores de 15 años y con vaso nada más—de 20 litros del mejor que fabrica en su casa.

¡Sea bien venido!

MAS DONATIVOS

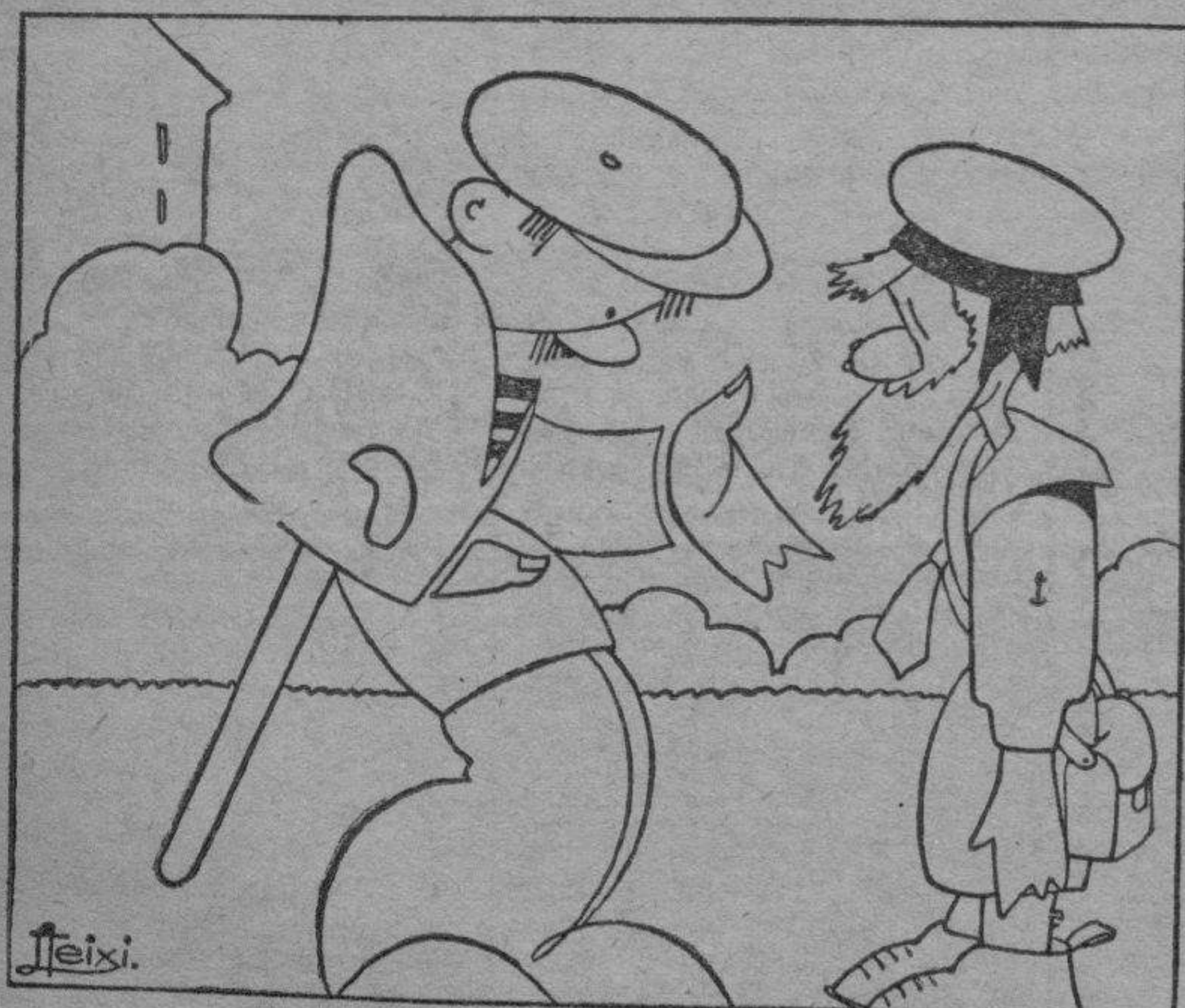
De los señores Errazu y Compañía hemos recibido 25 pesetas, con destino a los chicos del Hospicio.

Un obrero entregó, en nuestra Administración, cinco pesetas con el mismo fin.

Se suman esos simpáticos donativos a las 40 pesetas con que el personal de Redacción y Administración de LA VOZ DE ARAGON contribuye a la iniciativa.

## Resolviendo la vida

Por "Teixi"



—¿Cómo, con esa ropa?

—¡Pchs! Haciendo de niño perdido, a ver si encuentro quien me proteja.